

MOUTIER, FORUM DE L'ARC

SIAMS

05-08 | 04 | 2022



AU CŒUR DE L'ARC JURASSIEN DES MICROTECHNIQUES 

SIAMS: le salon de l'ensemble de la chaîne de production des microtechniques

IM HERZEN DES JURABOGENS DER MIKROTECHNIK 

SIAMS: die Messe für die gesamte Produktionskette der Mikrotechnik

Catalogue | Katalog | 2022

Une exposition de FAJI SA | www.siams.ch



*Bienvenue chez votre
partenaire pour des
matières haut de gamme:*
Halle 1.2/Stand F-10

SIAMS



L.KLEIN SA

PREMIUM STEEL & METALS

SINCE 1946

*L. Klein SA • Chemin du Long-Champ 110 • CH-2504 Biel/Bienne
Tél. +41 (0)32 341 73 73 • Fax +41 (0)32 341 97 20*

info@kleinmetals.ch • www.kleinmetals.ch



escomatic by **ESCO**

Décolletage
de 0,3 mm à 8 mm



UNE TECHNOLOGIE DIFFÉRENTE
POUR
UNE PRODUCTIVITÉ INÉGALÉE

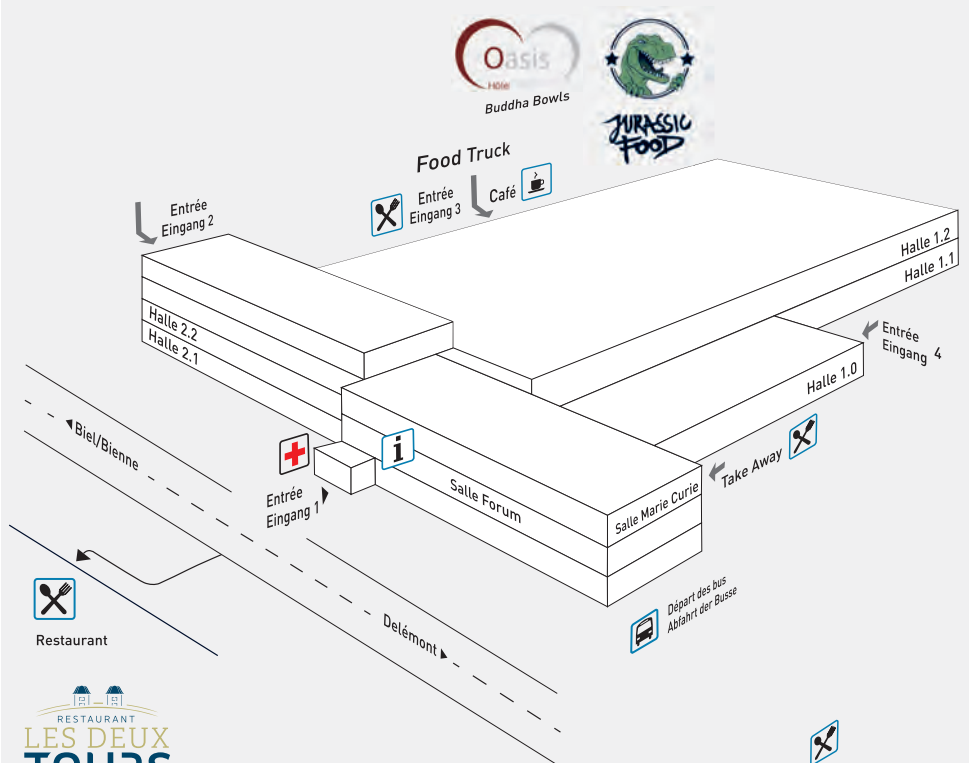


escomatic_official



escomatic

FORUM DE L'ARC À MOUTIER




Café l'indus
— brasserie —

Sommaire

4	Enfin !
7	Fondation Arc Jurassien Industrie
12	Informations générales
14	Programme des manifestations
20	Liste des annonceurs
23	Plan des halles
35	Répertoire alphabétique des exposants
241	Liste des produits et activités
273	Entreprises représentées
281	Restauration – sorties – détente

Inhaltsverzeichnis

5	Endlich!
9	Fondation Arc Jurassien Industrie
12	Allgemeine Informationen
17	Programm der Veranstaltungen
20	Liste der Inserenten
23	Hallenpläne
35	Alphabetisches Ausstellerverzeichnis
241	Liste der Produkte und Tätigkeiten
273	Vertretene Firmen
281	Restaurierung – Ausgang –Entspannung (F)



Enfin !!

Après le report et l'annulation de SIAMS 2020, le salon au cœur de l'Arc jurassien des microtechniques prend enfin place ! C'est ici et c'est maintenant !

Nous vous remercions d'avoir investi de votre temps pour venir à la rencontre de nos exposants.

Nous avons œuvré sans relâche pour que votre visite soit fructueuse !

Et cette semaine de rencontres de haute valeur entre exposants et visiteurs a commencé !

Les exposants se sont inscrits très rapidement, nous renouvelant ainsi leur confiance et nous **les en remercions**. Ils ont travaillé à mettre leurs produits, services et solutions en valeur et nous avons créé l'environnement qui leur permet de se présenter au mieux.

Qu'ils soient petits ou grands, suisses romands, suisses allemands ou étrangers, tous sont actifs le long de la chaîne de production des microtechniques, tous **partagent des valeurs de précision, de qualité et d'innovation** et tous ont à cœur de **trouver des solutions pour les visiteurs**. N'hésitez pas à les challenger !

Madame, Monsieur, nous espérons sincèrement que votre visite vous permettra de **répondre à vos interrogations et recherches** et que le succès sera au rendez-vous.

Et si vous avez un petit creux, notre partenaire le restaurant Les Deux Tours de l'autre côté de la route est prêt à vous accueillir avec trois menus différents chaque jour servis à des prix sans concurrence. En cas de beau temps, sa terrasse est superbe et en cas de mauvais temps son cadre intérieur l'est tout autant. Si vous préférez un Buddha Bowl ou un hamburger (pourquoi pas un SIAMSosaurus ?), le nouveau couvert devant l'entrée de la halle 1.2 est fait pour vous y accueillir.

Dans l'espoir que votre visite soit profitable, nous vous invitons directement à **bloquer les dates du 16 au 19 avril 2024** dans votre agenda pour votre prochaine visite du salon SIAMS!

Vous souhaitez nous faire part de votre expérience au SIAMS ? N'hésitez pas à nous envoyer vos commentaires et idées à l'adresse info@siams.ch.

Votre visite se termine ? Nous souhaitons que **SIAMS continue de vous apporter de la valeur**. Le site www.siams.ch va poursuivre sa **mission d'information** au service de nos exposants. Avec plus de 4'500 nouvelles déjà publiées, l'expérience positive de SIAMS continue en ligne.

Au plaisir de vous rencontrer dans les allées...

Pierre-Yves Kohler
directeur

Laurence Roy
responsable clientèle

Christophe Bichsel
responsable clientèle

Endlich!!

Nach der Verschiebung und Absage der SIAMS 2020 findet nun die Messe im Zentrum des Juras der Mikrotechnik endlich wieder statt! Hier und jetzt!

Wir danken Ihnen, dass Sie sich Zeit genommen haben, um unsere Aussteller vor Ort zu treffen.

Wir haben uns intensiv eingesetzt, damit Ihr Besuch ein Erfolg wird!

Die Woche der wertvollen Begegnungen zwischen Ausstellern und Besuchern hat begonnen!

Wir danken den Ausstellern, die sich sehr schnell angemeldet und uns damit erneut ihr Vertrauen gezeigt haben. Sie haben viel getan, um ihre Produkte, Dienstleistungen und Lösungen ins rechte Licht zu rücken, und wir haben unsererseits die passenden Rahmenbedingungen zu deren bestmöglichen Präsentation geschaffen.

Ob klein oder gross, Westschweizer, Deutschschweizer oder Ausländer – sie alle sind ein aktiver Teil der Mikrotechnik-Produktionskette; sie alle **teilen die Werte Präzision, Qualität und Innovation** und ihnen allen liegt es am Herzen, **Lösungen für die Besucher zu finden**. Zögern Sie nicht, sie herauszufordern!



Liebe Besucher und Besucherinnen, wir hoffen aufrichtig, dass Sie bei Ihrem Besuch **Antworten auf Ihre Fragen und Recherchen** finden und dass Sie erfolgreich sein werden.

Und wenn Sie einmal hungrig sind, heisst Sie unser Partnerrestaurant Les Deux Tours auf der anderen Strassenseite willkommen und bewirtet Sie täglich mit drei verschiedenen Menüs zu konkurrenzlosen Preisen. Bei schönem Wetter ist seine Terrasse wunderschön, und bei schlechtem Wetter sind seine Innenräume ebenso einladend. Wenn Sie aber eine Buddha Bowl, oder einen Hamburger vorziehen (wie wäre es mit einem SIAMSosaurus?), bietet Ihnen der Food Truck bei der neuen Überdachung vor dem Eingang zur Halle 1.2 genau das Richtige.

Wir hoffen, dass sich Ihr Besuch lohnen wird und laden Sie hiermit herzlich ein, den **16. bis 19. April 2024** in Ihrem Kalender für Ihren nächsten Besuch der SIAMS zu reservieren!

Möchten Sie uns über Ihre Erfahrungen an der SIAMS berichten? Dann senden Sie Ihre Kommentare und Ideen an info@siams.ch.

Ihr Besuch geht zu Ende? Wir hoffen, dass die **SIAMS Ihnen auch weiterhin einen Mehrwert bietet**. Die Website www.siams.ch wird ihren **Informationsauftrag** im Sinne unserer Aussteller fortsetzen. Mit mehr als 4'500 bereits veröffentlichten News geht die positive Online-Erfahrung der SIAMS weiter.

Wir freuen uns darauf, Sie in den Messekorridoren anzutreffen...

Pierre-Yves Kohler
CEO

Laurence Roy
Kunden Manager

Christophe Bichsel
Kunden Manager

Fondation Arc Jurassien Industrie

Au cœur de l'Arc jurassien des microtechniques

Si le Swiss made est reconnu sur l'ensemble de la planète, c'est principalement dû aux compétences microtechniques et à la volonté et à l'imagination des dizaines de milliers de collaborateurs de petites et moyennes entreprises de l'Arc jurassien et des alentours.

Pour les aider, de nombreuses institutions œuvrent à la promotion des industries nationales, mais surtout régionales, et très souvent elles s'arrêtent malheureusement là où les frontières cantonales commencent. Avec le SIAMS, FAJI transcende ces limitations géographiques. Les organisateurs, les exposants et les visiteurs partagent la même passion et les mêmes valeurs de précision, qualité et minutie.

FAJI – une vision : Soutenir les entreprises industrielles de l'Arc jurassien en leur offrant des outils performants de promotion et de valorisation.

FAJI vise principalement trois objectifs, tous intimement liés au territoire de l'Arc jurassien :

- promouvoir l'industrie de l'Arc jurassien,
- promouvoir les métiers techniques,
- offrir des opportunités d'innover ensemble.



FAJI est reconnue d'utilité publique et contribue à la mise en valeur des atouts économiques de l'Arc jurassien tant au niveau régional, national, qu'international. Dans cette optique, le SIAMS permet aux acteurs de notre région de travailler ensemble : nos concurrents ne sont pas ici, ils sont partout dans le monde. Et si la crise sanitaire de l'année 2020 nous a bien montré quelque chose, c'est que la Suisse regorge de PME extraordinaires... et un large panel se dévoile sous vos yeux au SIAMS.

SIAMS – bien plus que des mètres carrés

La philosophie du SIAMS : offrir des occasions de rencontres avec des clients et des clients potentiels. La véritable usine du futur avec plus de 100 machines modernes installées, mais également des périphériques, des accessoires, des solutions matérielles et digitales et bien plus encore ...

La RELÈVE dans les métiers techniques avec #bepog

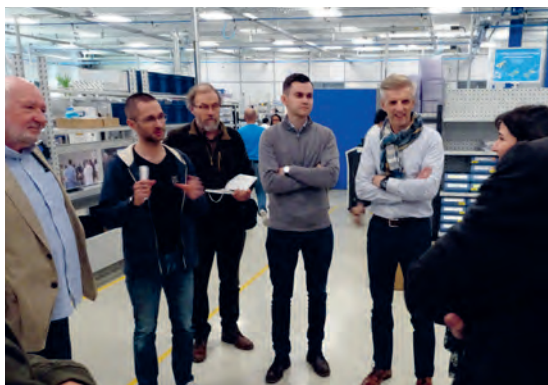
Nous allons manquer de main-d'œuvre qualifiée : 18'000 personnes chaque année*.

Devrons-nous refuser du travail parce que nous ne pourrions plus l'effectuer ?

Il faut valoriser ces métiers auprès des filles et des garçons mais également à leurs parents et leurs enseignants.

Les métiers techniques sont des métiers d'avenir pour faire face aux prochains défis technologiques !

* Etude Swissmem.



Innover ensemble

Notre ambition est de développer pour les entreprises des outils complémentaires à SIAMS afin de leur permettre de se concentrer sur leur cœur de métier que sont leurs produits, leurs services et leurs clients, et d'imaginer des mesures pragmatiques et concrètes pour les encourager à mettre en place des collaborations inter-entreprises et de promouvoir ensemble le réseau d'excellence de l'Arc jurassien.



Raymond Stauffer

président du conseil d'administration
de FAJI SA

FAJI

« Nous manquons toujours de cette intelligence collective indispensable pour évoluer. Au lieu de mutualiser nos intelligences, nous ne cessons de les confronter. Nous érigeons des murs réels et virtuels. Nous tombons dans le piège du mimétisme animal. Chacun creuse son terrier ».

Nicolas Hulot, cité par Raymond Stauffer

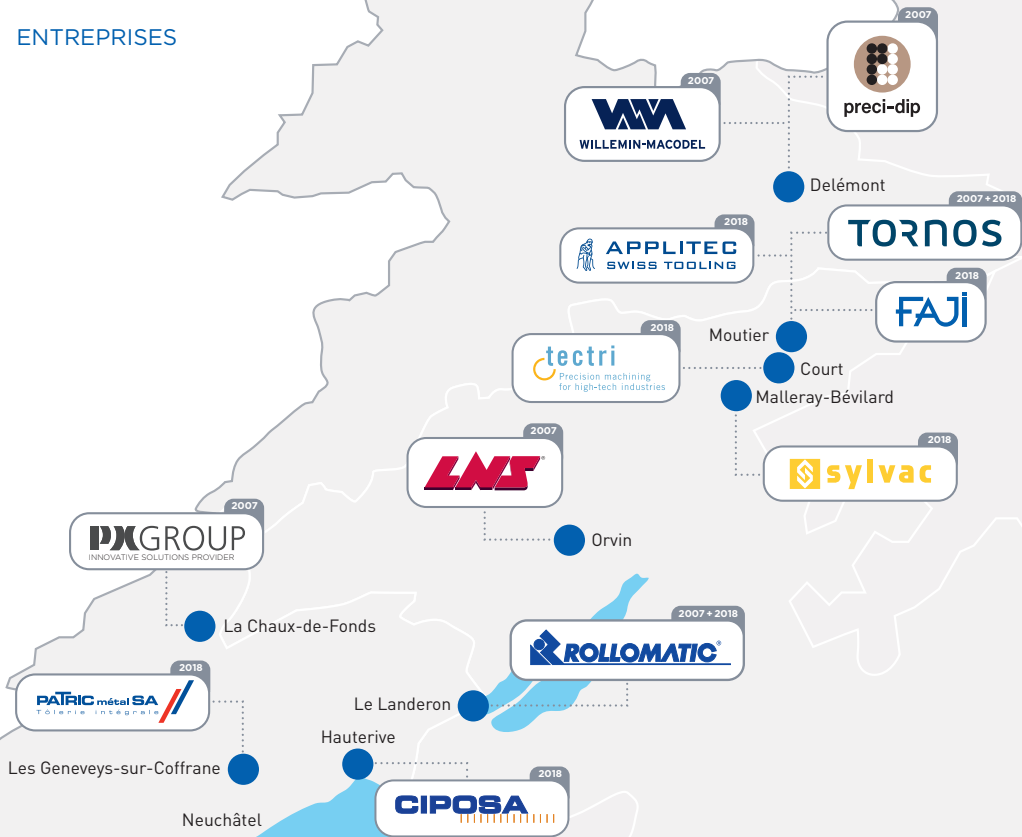
LE FORUM DE L'ARC
UN OUTIL AU SERVICE DE
L'ARC JURASSIEN



FAJ
FONDATION
ARC-JURASSIEN
INDUSTRIE

Entreprises et institutions partenaires: liste des actionnaires et donateurs

ENTREPRISES



INSTITUTIONS

Fondation Arc Jurassien Industrie

Im Jura der Mikrotechnik

«Swiss made» wird auf der ganzen Welt als Gütesiegel anerkannt – hauptsächlich jedoch aufgrund des Mikrotechnik-Know-hows, dem Willen und der Phantasie von zehntausenden von Mitarbeitern kleiner und mittlerer Unternehmen aus dem Jurabogen und seiner Umgebung.

Um ihnen zu helfen, bemühen sich zahlreiche Institutionen um die Förderung der nationalen, vor allem aber auch der regionalen Industrie. Allerdings hören sie leider oft bereits an den Kantonsgrenzen damit auf. Mit der SIAMS überwindet FAJI diese geographischen Grenzen. Die Organisatoren, Aussteller und Besucher der SIAMS teilen alle die gleiche Leidenschaft und die gleichen Werte wie Präzision, Qualität und Gründlichkeit.

FAJI – eine Vision: Unterstützung der Industrieunternehmen des Jurabogens durch die Zurverfügungstellung von leistungsfähigen Instrumenten zur Förderung und Aufwertung. Die FAJI verfolgt dabei hauptsächlich drei Ziele, die alle eng mit der Jura-region verknüpft sind:

- die Förderung der Industrie des Jurabogens,
- die Förderung von technischen Berufen,
- das Angebot zur gemeinschaftlichen Innovation.



Die FAJI ist als gemeinnützig anerkannt und trägt dazu bei, die wirtschaftlichen Stärken der Jura-region sowohl auf regionaler, nationaler wie auch internationaler Ebene zur Geltung zu bringen. In diesem Sinne ermöglicht die SIAMS den Unternehmen und Interessengemeinschaften unserer Region, zusammenzuarbeiten: Unsere Konkurrenten sind ja nicht nur hier, sondern überall auf der Welt. Und wenn uns die Gesundheitskrise von 2020 und 2021 etwas gezeigt hat, dann, dass die Schweiz voller aussergewöhnlicher KMU ist... und an der SIAMS bietet sich Ihnen eine vielfältige Palette davon.

SIAMS – viel mehr als bloss ein paar Quadratmeter

Die Philosophie der SIAMS: Gelegenheiten für Begegnungen mit Kunden und potentiellen Kunden schaffen. Eine echte Fabrik der Zukunft mit mehr als 100 installierten modernen Maschinen, aber auch Peripheriegeräten, Zubehör, Hardware- und digitalen Lösungen und vielem mehr...

NACHWUCHS in den technischen Berufen mit #bepog

Uns werden jedes Jahr rund 18'000 qualifizierte Arbeitskräfte fehlen*.

Werden wir also Arbeit ablehnen müssen, weil wir sie nicht mehr ausführen können? Wir müssen diese Berufe bei Mädchen und Jungen, aber auch bei ihren Eltern und Lehrern unbedingt aufwerten.

Technische Berufe sind die Berufe der Zukunft, die uns erlauben, kommende technologische Herausforderungen zu meistern!

* Quelle Swissmem.



Gemeinsam Neues schaffen!



Unser Bestreben ist es, für die Unternehmen ergänzende Instrumente zur SIAMS zu entwickeln, damit sie sich auf ihr Kerngeschäft – ihre Produkte, ihre Dienstleistungen und ihre Kunden – konzentrieren können, und pragmatische und konkrete Massnahmen zu entwickeln, um sie zu ermutigen, Unternehmens-Kooperationen aufzubauen und gemeinsam das Netzwerk des Know-hows des Juras zu fördern.



Raymond Stauffer

Verwaltungsratspräsident
der FAJI SA



«Uns fehlt es immer noch an der kollektiven Intelligenz, die für jede Weiterentwicklung unerlässlich ist. Anstatt unsere Intelligenz gemeinsam einzusetzen, rivalisieren wir immer wieder miteinander. Wir errichten reale und virtuelle Mauern. Wir tappen in die Falle der tierischen Mimikry. Jeder gräbt sich sozusagen seinen eigenen Bau.»

Nicolas Hulot, zitiert von Raymon Stauffer

INFORMATIONS GÉNÉRALES | ALLGEMEINE INFORMATIONEN

LIEU DE L'EXPOSITION | AUSSTELLUNGSORT | LOCATION

Forum de l'Arc, Rue Industrielle 98, CH-2740 Moutier

DURÉE | DAUER | DURATION

05-08 | 04 | 2022

HEURES D'OUVERTURE | ÖFFNUNGSZEITEN | OPENING HOURS

9h00–17h30 | Vendredi, Freitag, Friday 17h00

ORGANISATIONFAJI SA | Tél. 032 492 70 10 | info@faji.ch | www.siams.ch**CATALOGUE | KATALOG | CATALOGUE**

Gratuit | Gratis | Free of charge

CARTE JOURNALIÈRE | TAGESKARTE | DAY TICKETCHF 15.– / €15. – **Gratuit si inscription préalable online**CHF 15.– / €15. – **Gratis bei vorheriger Online-Registrierung**CHF 15.– / €15. – **Free with prior online registration**www.siams.ch/ticketswww.siams.ch
info@faji.chEn ville
In der Stadt
In TownSuivre les flèches
Pfeilen folgen
Follow the arrowsSur place et en ville
Vor Ort und in der Stadt
On place and in town**PARC AND RIDE**Avec «Bus-SIAMS» Parking → Exposition
Mit «Bus-SIAMS» Parking → Ausstellung
With «Bus-SIAMS» Parking → Exhibition**SHUTTLE-BUS SIAMS**Gare CFF → Exposition
Bahnhof SBB → Ausstellung
Railway station → Exhibition
Gratuit | Gratis | Free of chargeOffice du tourisme Tél. 032 494 53 43
Verkehrsverein info@jurabernois.ch
Tourism office www.jurabernois.ch

PORTAIL D'INFORMATIONS



TOUTE L'ANNÉE



PORTAIL D'INFORMATIONS DE LA CHAÎNE
DE PRODUCTION DES MICROTECHNIQUES

*Tous les deux ans le Siams
à Moutier donne
l'opportunité aux acteurs
de la chaîne de production
des microtechniques de se
présenter au mieux! Dans
l'intervalle ils communiquent
largement par le biais du
portail d'informations de
Siams.*

Vous recherchez une source d'informations fiable et actuelle sur le monde
de la microtechnique tout au long de l'année? Le portail d'infos

www.siams.ch/news est fait pour vous!

PROGRAMME DES MANIFESTATIONS À SIAMS 2022

Salle Forum 1er étage

Tous les détails ainsi que d'autres événements sont communiqués sur place et sur le site www.siams.ch.

Mardi 5 avril 2022

09h00: Ouverture

09h30 – 10h00: Accueil officiel

10h00 – 10h45: Coupé de ruban et tour de SIAMS avec les invités

10h45 – 13h00: Partie officielle avec les autorités politiques des trois cantons de Berne, Neuchâtel et Jura ainsi que Messieurs
Pascal Meyer, fondateur de QoQa et
Guy Parmelin, Conseiller Fédéral

17h30 – 18h00: Musique «improvisée» par un groupe d'exposants
 (stand Rimann halle 1.1).

17h30 – 20h00: Soirée de l'Arc - La chaîne de production des microtechniques: un socle pour l'industrie du futur

**Au cœur du Jura Bernois, Straumann Villeret SA:
 Entre Innovation et croissance**

Veerle Horemans, Directrice Quality Management -
 Straumann Villeret SA

Enrico Mastrilli, Directeur - Achats, Logistique & IT -
 Straumann Villeret SA

Eric Fromentel, Vice-President – Responsable
 Straumann Villeret SA

**L'écosystème industriel de l'Arc jurassien répond au besoin de
 l'industrie d'aujourd'hui et de demain**

FANUC Europe SA, Stéphane Perret, directeur > Les clients:
 comment les toucher, comment les comprendre, comment les
 satisfaire?

Ciposa, Florian Stauffer, CEO > Les collaborateurs: comment
 organiser l'entreprise pour en assurer la meilleure efficacité?

Louis Bélet SA, Arnaud Maître, CEO > Les entrepreneurs: com-
 ment assurer le développement de l'entreprise, sa stratégie?

Affolter Group SA, Vincent Affolter, directeur > L'innovation:
 comment la rendre concrète et réelle?

PROGRAMME FORUM DE SIAMS 2022 (SUITE)

Mercredi 6 avril 2022

- 08h00 – 09h00:** Petit déjeuner réservé aux exposants organisé par le CSEM
«La digitalisation ? Par où je commence ?»
Une méthode simple en sept étapes pour vous accompagner dans les projets de digitalisation de votre entreprise.
- 11h00 – 12h30:** **Les étapes clés de la mise en place d'une solution «SMART MES»**
Avec David Maître, société LCB et Bertrand Husson, société HLP.
- 17h30 – 20h00:** **Réception des cantons de Berne, Jura et Neuchâtel.**

Jeudi 7 avril 2022

- 10h30 – 12h00:** **Le concours Tornos a réuni 7 écoles techniques de l'arc jurassien**
les 10 et 11 mars autour d'une problématique de l'entreprise. L'équipe qui aura remporté le concours présentera son projet via un pitch de quelques minutes.
- 16h30 – 17h15:** **Microlean Lab, Repenser l'industrie, et après ?**
L'industrie est au cœur d'enjeux majeurs, secouée par sa quatrième révolution, malmenée par un virus et contrainte par une prise de conscience environnementale. Il semble pertinent de s'interroger sur le sens des innovations, en particulier pour une région hautement industrielle comme l'Arc jurassien.
- 17h30 – 22h00:** **Apéritif dînatoire des exposants**
L'apéritif est réalisé en collaboration avec des exposants et prend place dans la halle 1.2.

Vendredi 8 avril 2022

- 09h45 – 13h00:** **3e Forum économique Franco-Suisse** - La République et Canton du Jura, le Grand Belfort et le Territoire de Belfort entretiennent une active coopération depuis de nombreuses années. Dans ce cadre, le Forum économique a pour objectif de permettre aux chefs d'entreprises suisses et français de se rencontrer afin de favoriser les opportunités d'affaires de part et d'autre de la frontière. Il est orienté business et se focalise sur les besoins des entrepreneurs.
- 14h00 – 14h30:** **Point presse:**
le SIAMS 2022 touche à sa fin (restaurant Les Deux Tours)
- 17h00:** Fin de SIAMS 2022
Prochaine édition : **du 16 au 19 avril 2024.**

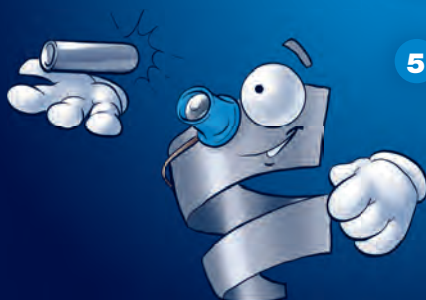
Sous réserve de modification.

ICI C'EST PESTALOZZI

Le paquet complet sans souci pour l'industrie

La gamme de produit qui parle pour nous

- 1 Acier étiré
- 2 Acier inox
- 3 Aluminium / Laiton
- 4 Matières Synthétiques
- 5 Tubes de Précision



Les services imbattables qui nous rendent uniques

- 1 propre machine de rectifications
avec la possibilité de rectifié
entre 2 et 13 mm
- 2 des options d'emballage
individuelles en fonction des
besoins du client
- 3 Traitement en interne de
A à Z au plus haut niveau sur
nos 2 centres d'usinage CNC
5 axes D'une longueur de
travail allant jusqu' à 7.30 m
- 4 la solution de commerce
électronique la plus
moderne pour l'industrie
- 5 disponibilité de
livraison en 24 heures
pour la Suisse
alémanique et
romande dans la
gamme de produits
stock

PESTALOZZI 

PROGRAMM DER VERANSTALTUNGEN AN DER SIAMS 2022

Saal Forum 1. Stock

Alle Einzelheiten sowie weitere Veranstaltungen werden vor Ort und auf www.siams.ch bekannt gegeben.

Dienstag, 5. April 2022

- 09.00** **Eröffnung**
- 09.30 – 10.00** **Offizieller Empfang**
- 10.00 – 10.45** **Durchschneiden des Bandes und Rundgang durch die SIAMS mit den Gästen.**
- 10.45 – 13.00** Offizieller Teil mit den politischen Vertretern der drei Kantone Bern, Neuenburg und Jura sowie
Pascal Meyer, Gründer von QoQa und Bundesrat Guy Parmelin
- 17.30 – 18.00** **Musik-Improvisation einer Gruppe von Ausstellern**
(Rimann-Stand Halle 1.1)
- 17.30 – 20.00** Abendveranstaltung im Forum de l'Arc **Die Produktionskette der Mikrotechnik: ein Fundament für die Industrie der Zukunft**
Straumann Villeret SA im Zentrum des Berner Jura: zwischen Innovation und Wachstum
Veerle Horemans, Direktorin Qualitätsmanagement – Straumann Villeret SA
Enrico Mastrilli, Direktor – Einkauf, Logistik & IT – Straumann Villeret SA
Eric Fromentel, Vizepräsident – Head of Straumann Villeret SA
Das industrielle Ökosystem des Juras entspricht den Bedürfnissen der Industrie – heute wie morgen
FANUC Europe SA, Stéphane Perret, Direktor > Kunden: Wie erreicht man sie, wie begreift man sie, wie stellt man sie zufrieden?
Ciposa, Florian Stauffer, CEO > Mitarbeiter: Wie muss ein Unternehmen organisiert werden, um eine grösstmögliche Effizienz zu gewährleisten?
Louis Bélet SA, Arnaud Maître, CEO > Die Unternehmer: Wie kann die Entwicklung und Strategie des Unternehmens gewährleistet werden?
Affolter Group SA, Vincent Affolter, Direktor > Innovation: Wie ist sie konkret und real zu erzielen?

PROGRAMM DER VERANSTALTUNGEN (WEITER)

Mittwoch, 6. April 2022

- 08.00 – 09.00** Frühstück nur für Aussteller, organisiert von der CSEM
«Digitalisierung? Wo fange ich damit an?»
 Eine einfache Methode in sieben Schritten, um Sie bei den Digitalisierungsprojekten Ihres Unternehmens zu unterstützen.
- 11.00 – 12.30** **Die wichtigsten Etappen bei der Einführung einer SMART MES-Lösung**
 Mit David Maître, LCB Sàrl und Bertrand Husson, HLP.
- 17.30 – 20.00** **Empfang der Kantone Bern, Jura und Neuenburg**

Donnerstag, 7. April 2022

- 10.30 – 12.00** **Der Tornos-Wettbewerb** brachte am 10. und 11. März 7 technische Schulen der Jura-region zusammen, die sich mit der Unternehmensproblematik auseinandersetzten. Das gewinnende Team wird sein Projekt über einen Pitch von einigen Minuten vorstellen.
- 16.30 – 17.15** **Die Industrie neu entwerfen – und dann?**
 Die Industrie sieht sich mit grossen Herausforderungen konfrontiert: Gerade erst von der Revolution der Industrie 4.0 erschüttert und von einem Virus gebeutelt, sieht sie sich zudem von einem wachsenden Umweltbewusstsein unter Druck gesetzt. Es scheint also angebracht, den Sinn von Innovationen auf den Prüfstand zu bringen – insbesondere für eine derart hochindustrialisierte Region wie den Jura.
- 17.30 – 22.00** **Apéritif mit Buffet für die Aussteller**
 Der Apéritif wird zusammen mit den Ausstellern realisiert und findet in Halle 1.2 statt.

Freitag, 8. April 2022

- 09.45 – 13.00** **3. Französisch-Schweizerisches Wirtschaftsforum**
 Die Republik und der Kanton Jura, der Grossraum und die Region Belfort pflegen seit vielen Jahren eine aktive Zusammenarbeit. In diesem Rahmen soll das Wirtschaftsforum Schweizer und französischen Unternehmern die Möglichkeit bieten, sich zu treffen, um Geschäftsmöglichkeiten beidseitig der Grenze zu fördern. Geschäftsorientiert, mit Schwerpunkt auf die Bedürfnisse von Unternehmern.
- 14.00 – 14.30** **Pressekonferenz:** Die SIAMS 2022 neigt sich dem Ende zu (Restaurant Les Deux Tours)
- 17.00** Ende der SIAMS 2022
- Nächste Veranstaltung: **vom 16. bis 19. April 2024.**

Änderungen vorbehalten!

SIAMS

SIAMS: le salon de l'ensemble de la chaîne de production des microtechniques

SIAMS: die Messe für die gesamte Produktionskette der Mikrotechnik



RÉSERVEZ LES DATES
DANS VOS AGENDAS!

BUCHEN SIE DIE TERMINE
IN IHREN TERMINKALENDERN!

MOUTIER, FORUM DE L'ARC

16-19 | 04 | 2024

21-24 | 04 | 2026

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



LISTE DES ANNONCEURS | LISTE DER INSERENTEN

Aignep	65'
Applitec	4e couv.
Atlas Copco	192'
BCBE	225'
Big Kaiser	52
Blösch AG	52
Borer Chemie	74
Eldora	118 + 142
Esco SA	1
Faji	9 + 230
Favre-Steudler SA	160
Filtracon	32'
Forum de l'Arc	21
Geiger SA	74
Gühning (Schweiz) AG	160
Ifanger AG	192'
J. Baertschi SA	128'
KLS Logistic	180
L. Klein SA	2e couv.
La Revue Polytechnique	272
Métafil laGirolle SA	65'
Muller Machines	136
MSM / SMM	22 + 280

Oberflächen Polysurfaces	220
Pestalozzi SA	16
Portail d'informations	13
Precitrame Machines SA	180
proALPHA Schweiz AG	190
REGO-FIX	190
Scerox	210
SIAMS 2024	19 + 36 + 272
Suvema AG	192'
Tornos SA	210
Uiker Antriebstechnik AG	220
Ventura Mecanics SA	3e couv.
Walter Meier AG	100
Walter (Schweiz) AG	34
Wemas Sàrl	128'
Wibemo SA	32'

 Papier cartonné
 Kartonpapier

isalle de congrès

Vous souhaitez organiser un congrès,
une assemblée ou une conférence en toute
sécurité dans un espace convivial ?

**Le Forum de l'Arc transforme vos idées et
envies en réalité en toute simplicité.**

Le Forum de l'Arc offre de grands
espaces à petits prix!

Catherine Hahn attend
votre appel au 079 914 26 25



**Forum
de l'Arc**

Votre évènement dans
un espace convivial
dès CHF 150.-
et nous vous offrons
notre soutien
pour l'organisation.

SWISS PRODUCTION FORUM

8 au 10 novembre 2022

Zürich-Oerlikon, Halle 550



EXPOSANTS | CONFÉRENCES | SMM AWARD 2022

**LE LIEU DE RENCONTRE POUR
LES FABRICANTS SUISSES**

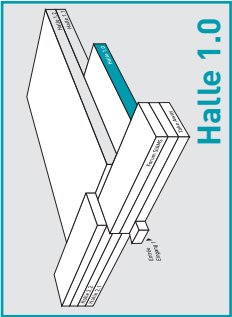
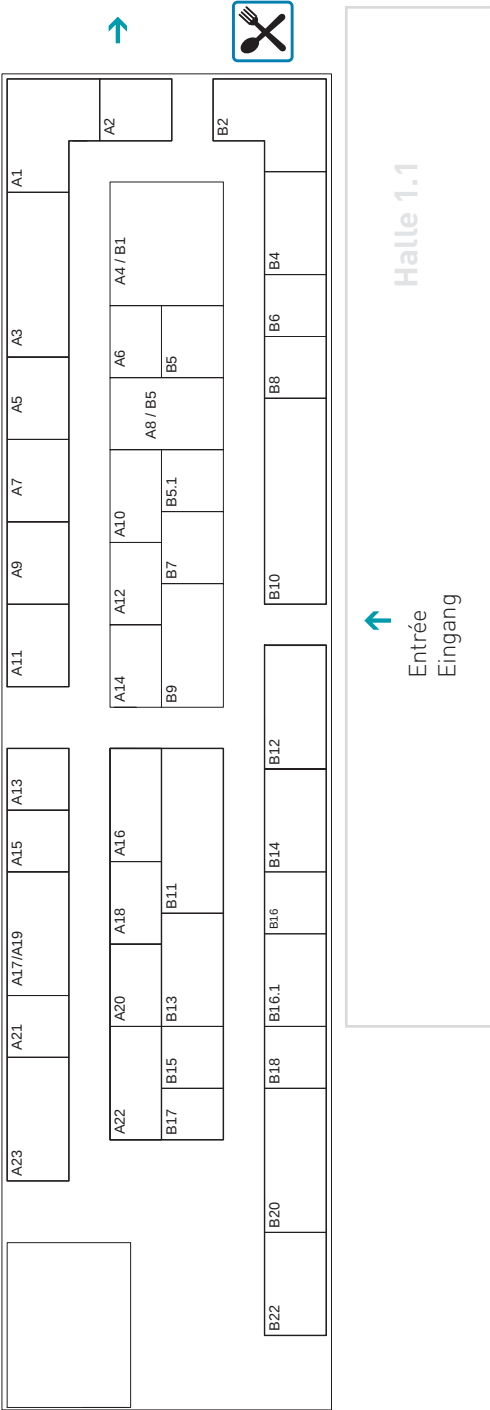
swiss-production-forum.ch



PLANS DES HALLES HALLENPLÄNE

AGRO AG	A20	Groupe PFL	B16	L.E.S.S. SA	B13.1	Oberflächen Polysurfaces	A13	Sphéridur	B2
ALDE Applications	B13	Marcel Jaccard SA	A11	La Revue POLYTECHNIQUE	A13	ORELL Tec AG	B22	STARC Särl	B4
Atlas Copco (Schweiz) AG	A17/A19	Gumaco SA	B14	Lasertec BV	B17	OTEC Präzisionsfinish GmbH	B20	Technische Rundschau	B8
Axoria Särl	A12	Hexagon Metrology SA	B18	Mahr AG Schweiz	A22	PRECITEC	B5.1	TOSAG Engineering AG	B11
Benninger Guss AG	B9	hftm - école supérieure technique	B3	Mandatec AG	B9	Rostan Suisse SA	B7	Wandfluh AG	A10
Bovard - Conseils en propriété intellectuelle	A15	Hydro-Fluid	B12	Marposs	A14	Rudolf Brügger SA	B15	Ypsotec AG	B16.1
Cary Swiss	B2	I.L.C. srl	A23	Mess-Technik Blatter AG	A2	Scerox Erodietechnik	A18		
Centagora Särl	A4/B1	icotek (swiss) AG	A7	Metalys SA	B9	SCHUNK Intec AG	A8/B5		
Direct Machining Control	A21	Inopart GmbH	B10	Mogra	A3	SEB automatisme.com	A5		
DIXI Cylindre SA	B6	Keyence International	A6	MTW Mess Technik Werkzeuge GmbH	A2	SER-TECK Bendit SA	A9		
Fami AG	A1	Kunz precision AG		Multimotiv SA	B13	Siemens Schweiz AG	A16		

Halle 1.0 (Tente/Zelt)



#bepog	Stand Info	EPLAN Software & Service SA	Inventec	Perfibrecore	B4	D11
AATEC Sàrl	A4	E13	Performance Chemicals SA	Peter Lehmann AG	A23	D5
Adactech Technologies GmbH	D23	D28	Isoma GmbH	PolyService SA	C8/D7	
AdTime SA	A14/B17	D14/E11	Jacot des Combes Cie SA	Preciframe Machines SA	B12	D19
Affolter Group SA	C6	D15	Janof SA	Rego-Fix AG	E8	A16/B19
Agathon AG	E25	D12	LASEA	Reirmann AG	A18	E2
AlRfina AG	A0	A21	Laser Cheval	Renishaw AG	E9	D13
argonag ag	B21	E7	Lehmann Präzisionstechnik GmbH	Rimann AG	A25	D25
ARO Technologies AG	C13	A22	LNS Europe	Rittal AG	E13	D21
AxNum AG	D24	B23	Luthy Machines SA	Robert & Schneider Sàrl	A3	E23
Blum-Novotest GmbH	B14/C17	D22	Marcel Aubert SA	Robert Renaud SA	D18/E19	C4/D3
BroRep AG	A5	C26	Marksa	Rollomatic SA	A2/B1	B15
BUCCI Industrie	C15	A10	MCE Swiss	Rubis Control SA	E28	E26
Swiss SA - IEMCA			MEG SRL	Ryl AG microscopy + metrology SAV	B8	E22
Burnotec	D16	E2	Métalif laGirrolle SA	Sarix SA	B9	C18/D17
Carl Zeiss SAS	E28	B27	Meyrat SA	Scemama SA	C7	C14
Catalano	C23	B20	Missimi Berney Sàrl	Schaublin Machines SA	D4/E1	E6
Werkzeugmaschinen Ag	A7	E29	Mitsubishi Electric Europe B.V.	Schmid Technology GmbH	B10	C10
Ciposa SA	E16	C11	Mizatec Sàrl	Schneider mc SA	C9	A3
CLA Clinical	E10	E3	Motorex AG	Schumacher & Cie SA	A19	B13
CP Recycling-Management Sàrl	A25	A0	Muller Machines SA	Seckler AG	C12	B16/C19
Dassault Systèmes	D27	C22	New Ingenia SA	Seuret SA	B22	C16
Decotec Sàrl	B22	D9	Newemag AG	SF-Filter AG	C21	E24
Detector France SAS	A17	C25	NGL Cleaning Technology SA	SIT (Schweiz) AG	B18	B2/C3
DLK Technologies SA	D20	C1/C2	OGP AG	SMC Suisse SA	D10	E18
Elbaron SA	E21	C14	Osterwalder Messtechnik AG	Somos Nanotec - Somtec	B3	D6
Elema SA	E7		Osterwalder Werkzeugmaschinen AG	Spinner AG	A1	D10
			Patric métal SA	Springmann SA	C1/C2	E12
				Star Micronics AG	A6/B5	A1

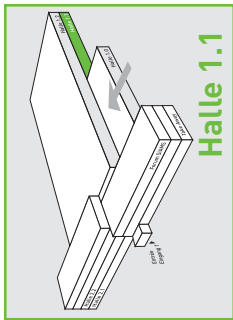


Halle 1.0



Halle 2.1

Halle 1.1



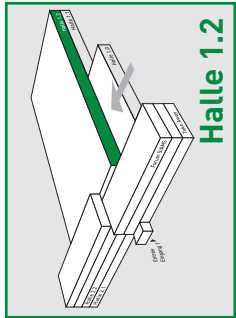
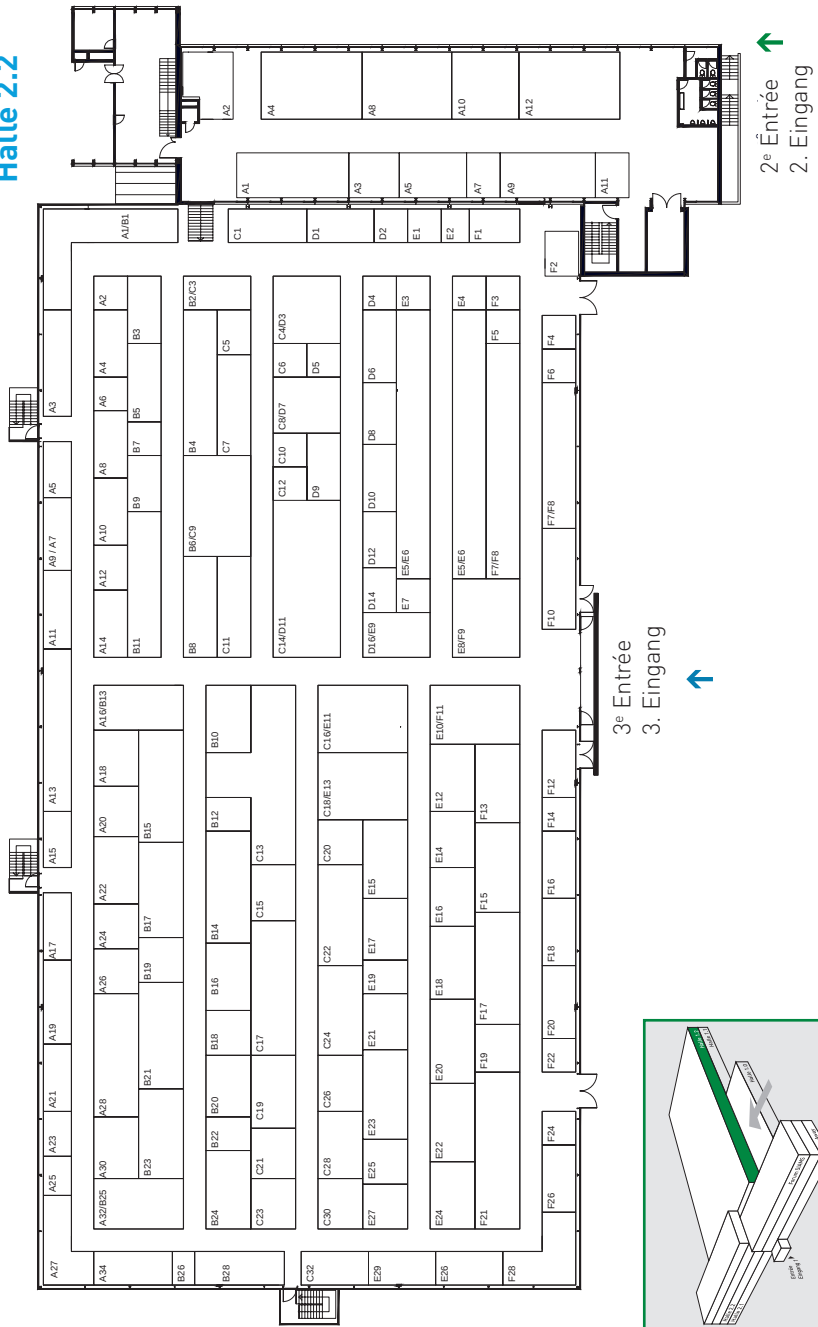
Halle 1.1

Plan Halle 1.1

3D Précision SA	C21	Bremor Services Sàrl	D11.2	Dorix SA	D11.1	Gloor	LOB Sàrl	B19
A.H. Meyer & Cie AG / AVIA	E18	Broquet décolletage SA	A1/B1	Dropsa	F19	Präzisionswerkzeuge AG	Les Fils d'Henri Frei SA	A1/B1
ABS-Ruefer AG	E26	Brotec AG	C14.4	Dunner SA	A5	Gühring (Schweiz) AG	Lestoprex AG	B20
Acrotec Group	A3	Brütsch/Rüegger Metals AG	C20	Dynatec SA	F4	Guymara - Precision Tools, Ltd.	Lip Industrie	F7.4
Action Super Abrasive SA	F18	Brütsch/Rüegger Tools	C18/E13	easyDec SA	A3	H. Häberli AG	Logystem SA	A22
Adrian Michel Group SA	E5.6	CAAJ - Centre d'apprentissage Technique de l'Arc	A1/B1	Ecoparts AG	E5/E6	HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG	Louis Bélet SA	E8/F9
AFDT	A1/B1	Cadtem (Suisse) SA	F22	Electror SA	A10	D6	mA2	F7.2
AFT Micromécanique Suisse SA	A3	CCI Bourgogne Franche-Comté	F8.2	EMP Ebauches Micro-mécanique Precitrame SA	E23	Hanco Schleiftechnik AG	Manuplast SA	F6
Aignep AG	A34	Chambrelan CH Sàrl	E1	Eskenazi SA	F28	Harold Habegger SA	Mapal Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG	A28
Alesa AG	B8	Clip Technologie	A1/B1	Estech Industries AG	C10	Haute Ecole Arc Ingénierie	Masnada Diamant Industrie	C26
Alfatool SA	F2	Clip Industrie	F16	Estoppey Reber SA	D9	Hemmann	Mecanic'Outils	F7.3
Almec Sàrl	C6	Gloos electronic	E3	Estoppey-Addor SA	B2/C3	Schleiftechnik GmbH	Mecha AG	E5.5
ALPS Automation SA	E2	Colintec SA	C13	Etter Abrasives SA	E20	Hurt CNC-Fertigung AG	Meylan Frères SA	A12
Amster & Co. AG	E5.7	Comet Swiss	B24	Euchner AG	E12	Idd&Engineering	Michel Imhof SA	A1/B1
Animex technology SA	D2	Schleiftechnik AG	C11	Eugen Buob AG	A25	ideal Chemic	Micro Erosion	F8.4
Anton Meyer & Co. AG	C17	Conceptools SA	A1/B1	Eurofins Electro Suisse Product Testing AG	A23	Ilfanger AG	Microfinish SA	C14.1
Applitec Moulier SA	C13	Cortat SA	F8.3	Eurotec	D4	Innotools	Micronarc	C14.2
AtelierDéfi	A1/B1	Createmps	B12	Evard Précision SA	E6.6	Intool AG	Minesco	A1/B1
ATP Hydraulik AG	F20	CTM Centre de Technologies Microtechniques	D16/E9	Factory5	A26	Isacar Hartmetall AG	Mondor SA	A10
Auchlin SA	E4	Décovi SA	A3	Fischer Spindle Group	E7	J. Baertschi SA	Monnin SA	D5
Azurée Jauges SA	E14	Delmeco SA	A2	Flury Tools AG	E5.2	Jacques Allemann SA, branch of Notz Metal Inc.	moser-enigratungs ag	A11
BBN SA	D11.4	Delmet SA	A16/B13	François Studer SA	B11	JAG Jakob SA	moper-ingold ag	A11
Bec Industrie	F7.1	Diamac	F8.1	Friedrich Britsch GmbH & co. KG	E29	Jongen Werkzeug-technik GmbH	MPS Micro Precision Systems AG	A8
BERGER Technologie GmbH	E6.3	Diametec	F7.5	G. & Y. Leuenberger SA	E22	KA-DEC Sàrl	mp-tec AG	F5
Big Kaiser Outils de Précision SA	C7	Diametal AG	C16/E11	Gabus SA	E21	Kaufmann & Fils SA	MU-Tools SA	D11.4
Bimu SA	B11	Dihawag	E10/F11	GEPEY SA	C22	KOHLER décolletage SA	MW Programmation SA	F12
Blaser Swisslube AG	B14	Disa Elektro AG	D14	Gérald Badan SA	A1/B1	L. Klein SA	Neutec	F10
Blösch AG	B15	Dixi Polytool SA	B6/C9	Gimmel Rouages SA	A1/B1	Lamineries MATTHEY SA	Werkzeugmaschinen AG	C21
BOILLAT TECHNOLOGIES	A27	Dohner AG	E6.2	Girod Instruments Sàrl	A16/B13	Lasercut AG	Notz Metall AG	C15
Boillat Décolletage SA	A24			Global Industrie Services Sàrl	D11.4		NTM SA	A22

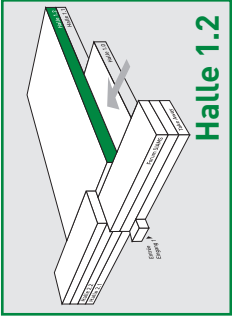
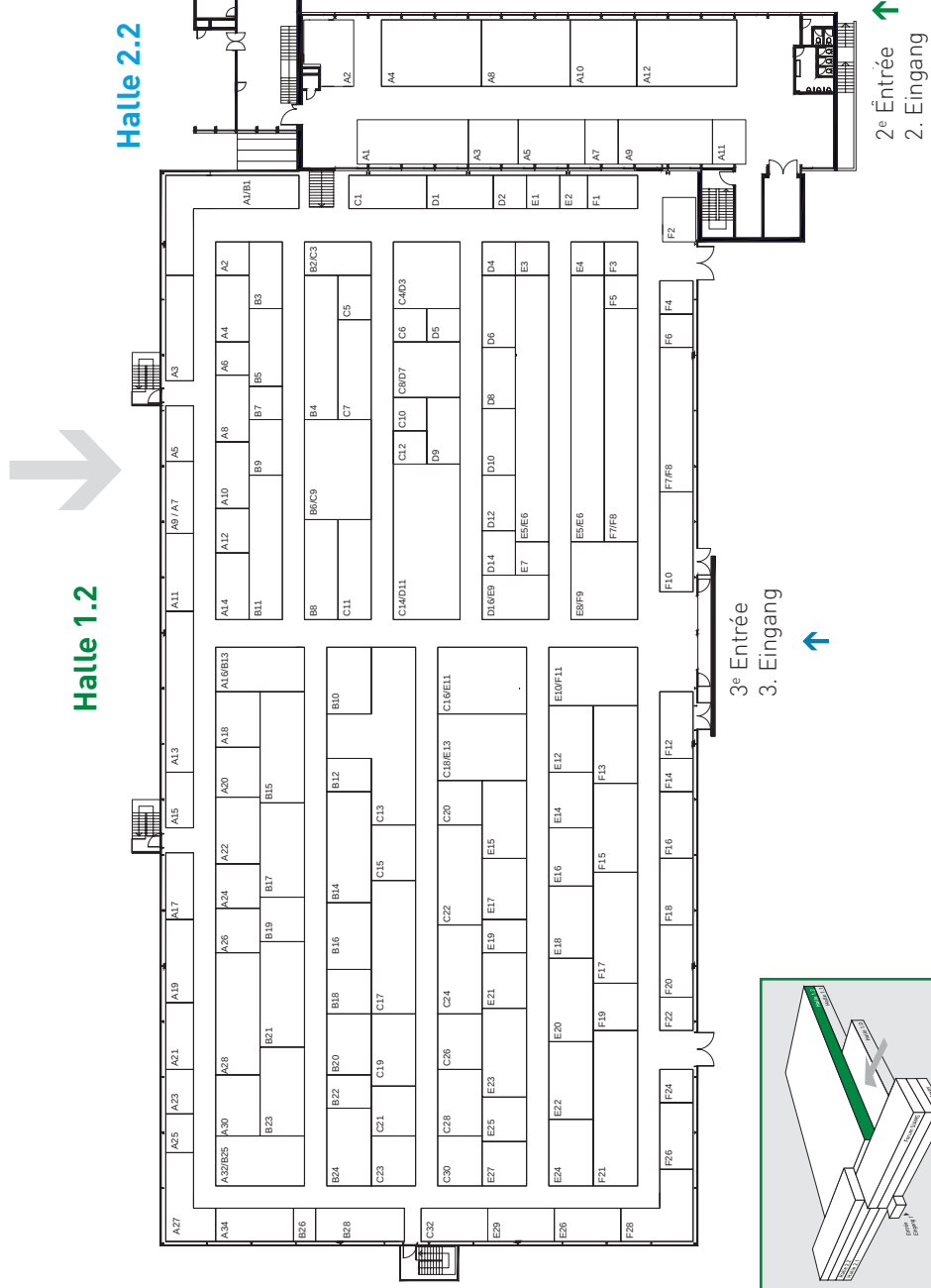
Halle 1.2

Halle 2.2



Halles 1.2 (N-Z)

Omron Electronics	B22	Racks Concepts Sàrl	A19	Union Technique Suisse	B26	Vargus (Schweiz) AG	E17
Opitool SA	C32	Realtools AG/SA	A28	Swiss Tool Systems AG	F13	Varin Etampage SA	C5
Paoluzzo AG	A16/B13	RédaTech SA	D1	SwissKH Sàrl	F3	Vasconi SA	F15
PBMC SA	B9	Rickli		Swissmechanic Schweiz	E53	VNSA SA	B18
Pestalozzi SA	E15	Micromécanique SA	A1/B1	Swissmem	A18	W/Steinegger AG	A16/B13
Petitpierre SA	A3	RIWAG		Swissmetal Industries SA	C19	Walter (Schweiz) AG	C24
Phoenix Contact AG	F26	Präzisionswerkzeuge AG	C28	Sylvac	F21	WatchDec SA	A3
Pierval SA	A1/B1	Roger Maeder SA	A1/B1	Tavadeo SA	B3	Weidmüller Schweiz AG	E25
Plate-forme décolletage	A1/B1	Sandvik AG, Sandvik		Tavon Injection	F7.6	Werner Liechti SA	A1/B1
Polis Précis - Electroérosion / Rectification	F7.7	Coromant	B21	Tecnopinz SA	E6.5	weTeam Innovation Culture	B7
Polydec SA	C4/D3	Sarubin Abrasifs SA	A14	Tectri SA	A3	Wibemo SA	B4
Polyval	E19	Schaeffler Schweiz GmbH	D10	TGColin SA	A17	Wieland Metalix AG	E22
Prealpina Suisse GmbH	B23	Schaublin SA	F13	Thommen-Furler AG	E24	WinTool AG	D6
Prematic AG	E6.1	Schüpbach AG/SA	D10	Triag AG	E17	Wirz Diamant SA	C17
proALPHA Schweiz AG	C12	Serge Meister SA	B16	Uiker Antriebstechnik AG	E5.1	Zaugg Emballeur AG	D8
ProConcept SA	F1	Späth AG	A21	Ultra Decolletage SA	A1/B1	Ziegler + Cie AG	F17
Productec SA	C1	SPT Roth AG	A15	Unimec SA	C14.3	ZOLLER Schweiz GmbH	A6
PX Group SA	C8/D7	Stoco SA	C17	Unirock SA	A14	Zürcher Frères SA	A1/B1
R. Wick AG	B10	STS Develier SA	A3	Utilis AG	B17		
		Swiss Engineering /					



Halle 2.1

ARCM	A3
BEKB/BOBE	A1
Chambre d'économie publique du Jura bernois	B2
Elma Schmidbauer Suisse AG	A8
FCDH Actiers SA	A4/B3
Froidevaux S.A.	A4/B3
Haute école spécialisée bernoise	B10
Incubateur i-moutier	A3
Item Industrietechnik Schweiz GmbH	B6
metiris GmbH	A7
Montanari SA	A4/B3
Novoglas AG	A2/B1
NTN Innovation Booster Microtech	A3
Prélude SA	B4
Strausak	
Mikroverzahnungen AG	B8
Testo Industrial Services AG	A5
TopSolid Switzerland SA	A9
Vogel Communications Group AG	A6/B5

Halle 2.2

APFC	Roll-up
Ayonis	A7
Beckhoff Automation AG	A4
Charpié SA	V3
Favre-Stuedler SA	V1
HIWIN (Schweiz) GmbH	A9
HPTec GmbH	A10
Imoberdorf AG	A2
Kardex Systems SA	A1
KLS LOGISTIC	A3
Knoll Maschinenbau GmbH	A12
Minesco	V2
OPEN MIND Technologies Schweiz GmbH	A11
Phoenix Mecano Komponenten AG	A8
Primacon GmbH	A10
Swiss Technology Network	V4
Waterjet AG	A5



Take a breath

 **FILTRA|CON®**
FILTRATION CONSULTING



Filtrationslösungen so individuell
wie Ihre Ansprüche.

*Solutions de filtration aussi
individuelles que vos prétentions.*

Einmal tief durchatmen in
Halle 1.1 Stand D12!

Venez prendre une grande
respiration dans la
halle 1.1 stand D12!

www.filtracon.com





SWISS
MADE



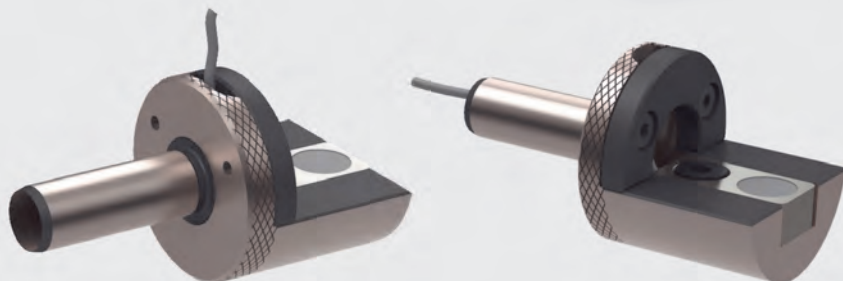
WIBEMO
OUTILLAGE DE PRÉCISION

MOWIDEC-TT

SYSTÈME DE CENTRAGE
SIMPLIFIEZ-VOUS LA VIE !

NEW OPTION

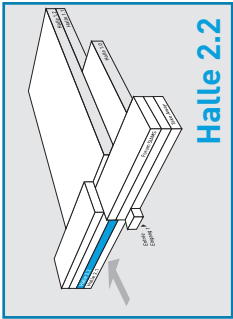
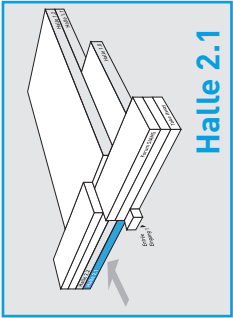
CENTRAGE DES PORTE-OUTILS



PRÉCIS – SIMPLE – RAPIDE

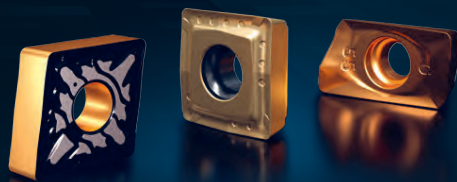
VIDÉO ► www.wibemo-mowidec.ch





Tiger-tec® Gold

Plus performante et plus flexible que jamais.



Go for better, go for Gold

Qu'il s'agisse de tournage, de perçage ou de fraisage – Tiger-tec® Gold maîtrise parfaitement la situation. Avec des géométries qui ont été optimisées pour les opérations respectives et une structure de revêtement conçue sur mesure pour les différentes opérations d'usinage. Il n'y a donc qu'une réponse possible à la question « Quelle est la meilleure solution d'outils coupants ? » : Tiger-tec® Gold.

tigertec-gold.walter

 **WALTER**
Engineering Kompetenz



RÉPERTOIRE ALPHABÉTIQUE DES
EXPOSANTS
ALPHABETISCHE
AUSSTELLERVERZEICHNIS



SIAMS: le salon de l'ensemble de la chaîne de production des microtechniques
SIAMS: die Messe für die gesamte Produktionskette der Mikrotechnik

A pair of silver, articulated robot hands holding a glowing, translucent blue heart. The hands are positioned symmetrically, with fingers slightly curled around the heart. The background is white, and the heart has a bright light source inside, creating a lens flare effect.

MOUTIER, FORUM DE L'ARC
16-19 | 04 | 2024
21-24 | 04 | 2026

*Réservez les dates
dans vos agendas!*

*Buchen Sie die Termine
in Ihren Terminkalendern!*

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



A

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
#bepog Rue Industrielle 98 CH-2740 Moutier T 0797854601 www.bepog.ch pierre-yves.kohler@faji.ch	1.1 / Stand Info Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 785 46 01
3D PRECISION SA Rue Emile-Boéchat 34 CH-CH-2800 DELEMONT T +41324220611 www.3dprecision.ch beuchat.d@3dprecision.ch	1.2 / Stand C21 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabrication additive métal (impression 3D): titane, aluminium, inox, cuivre, acier, tungstène. Additive Fertigung Metall (3D Druck): Titan, Aluminium, Edelstahl, Kupfer, Stahl, Tungsten. Additive Manufacturing metal (3D Printing): Titanium, Aluminum, stainless steel, copper, steel, tungsten. ISO9001/13485.	+41 79 217 96 91
A.H. Meyer & Cie AG / AVIA Badenerstrasse 329 CH-8040 Zürich T +41 44 498 15 15 www.ahmeyer.ch schmiermittel@ahmeyer.ch	1.2 / Stand E18 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen E Matières premières / Rohstoffe AVIA Bantleon • oelheld • perma-tec • setral	+41 79 789 09 27

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AATEC SA Av.des P.quiers 1 CH-2072 St.Blaise T 0325661091 www.aatec.ch info@aatec.ch	1.1 / Stand A4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Machines pick & place modulaire. Modules d'automation. Machines spéciales. Outillages. Développement software.	+41 79 209 90 60
ABS-RUEFER AG Bischmattstrasse 7 CH-2544 Bettlach T +41 32 628 29 29 www.abs-ruefer.ch info@abs-ruefer.ch	1.2 / Stand E26 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Automation - Fabricant de machines spéciales Conception & réalisation de projets complets pour applications d'automatisation avec systèmes de chargement/déchargement robotisés, palettisations et machines d'assemblage, soudage, usinage, dosage, marquage et contrôle.	+41 79 402 93 55
Acrotec Group Chemin de la Combatte 7 CH-2802 Develier T +41 (0)32 421 47 10 www.acrotec.ch info@acrotec.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous sommes un groupe indépendant de professionnels spécialisés dans la micro-mécanique de précision. Notre groupe sert différentes industries et s'est organisé en 3 divisions d'activités distinctes à savoir: l'Horlogerie-Joaillerie, la Medtech et la Précision High-Tech.	+41 79 286 47 76

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Action Super Abrasive SA 11, Prés-Bersot CH-2087 Cornaux T +41 32 757 37 85 www.actionsuper.ch info@actionsuper.ch	1.2 / Stand F18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 550 48 45
ADACTECH Technologies GmbH Nunsdorfer Ring 29 DE-12277 Berlin T +49 30 81 86 58 18 www.adactech.com info@adactech.com	1.1 / Stand D23 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten ADACTECH bietet Dosiersysteme und Dosierlösungen zum präzisen Auftragen von Fett, Silikon, Öl, Klebstoff, Dichtungsmittel und andere Montageflüssigkeiten. +++++++ ADACTECH propose des systèmes et solutions de dosage pour une application extrêmement précise de: graisse, silicone, huile, colles, bi-composants, entre autres fluides.	+41 76 426 55 05
Adrian Michel Group SA Schiltwald 249 5046 Schmiedrue www.adrianmichel-group.com sales@adrianmichelgroup.com T +49 58 670 93 59	1.2 / stand E5.6 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux I Travaux d'assemblage	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AdTime SA Artisans 4 CH-2830 Courrendlin T 0324351991 www.adtime.ch pierre-alain.membrez@adtime.ch	1.1 / Stand A14/B17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Société active dans le développement de machine spéciale, machine transfert A24 équipée de taraudeurs, d'unités CNC. Les machines de polissage, de décor ainsi que la nouvelle transfert dédiée à la connectique l'ASO12. AdTime propose ses produits: les rouleuses AR10, les Quills de roulage, le cerclage des roues AC20, les unités A2 / A4.	
AFDT Case postale 63 CH-2013 Colombier T +41 79 632 33 33 www.afdt.ch d.lauener@afdt.ch	1.2 / Stand A1/B1 +41 79 632 33 33 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen L'AFDT met en oeuvre des actions pour promouvoir sa branche d'activités et soutenir les membres qui y sont attachés. Forte de plus de 70 membres, l'AFDT est un acteur incontournable des domaines décolletage et taillage et permet à chacune des entreprises adhérentes de renforcer ses avantages concurrentiels sur la scène économique.	
Affolter Group SA Grand Rue 76 CH-2735 Malleray T +41 32 491 70 62 www.affoltergroup.ch mikael.affolter@affolter-group.ch	1.1 / Stand C6 +41 79 787 04 03 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Depuis 4 générations, la société familiale Affolter Group SA développe et transmet son savoir-faire et son expérience dans le secteur industriel microtechnique. Nous sommes actifs dans la fabrication de rouages horlogers et dans le développement, la production et la commercialisation de machines à tailler et de CNC.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AFT Micromécanique Suisse SA Rue Sedrac 21 CH-2950 Courgenay T +41 (0)32 566 16 40 www.aft-micromecanique.fr info@acrotec.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Spécialisée depuis plus de 20 ans dans la réalisation d'implants et d'instruments, AFT met à votre disposition son savoir-faire et ses moyens techniques de dernière génération pour répondre aux exigences du marché médical. AFT usine le titane, l'Inox et le Chrome Cobalt et le peek est usiné sur des machines dédiées à sec.	+41 79 286 47 76
Agathon AG Gurzelenstrasse 1 CH-4512 Bellach T 032 617 45 00 www.agathon.ch info@agathon.ch	1.1 / Stand E25 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	
AGRO AG Korbackerweg 7 CH-5502 Hunzenschwil T 062 889 47 47 www.agro.ch alexandra.binggeli@agro.ch	1.0 / Stand A20 Activité principale / Hauptaktivität I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Seit 1953, also mehr als 65 Jahren, entwickelt und fertigt AGRO vom Standort Hunzenschwil (Schweiz) aus qualitativ hochwertige Produkte und Systeme zur Einführung und Verlegung von Kabeln für die Maschinenindustrie, den Anlagen- und Apparatebau sowie die professionelle Elektroinstallation in Gebäuden aller Art.	+41 76 547 10 36

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Aignep AG Industriestrasse 22a CH-2545 Selzach T 0323420909 www.aignep.com aignep.ch@aignep.com	1.2 / Stand A34 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Fabricant de composants et de systèmes pour l'automatisation et la fluidiques. Hersteller von Komponenten und Systemen für die Automatisierungs- und Fluidtechnik. Manufacturer of components and systems for automation and fluidics.	+41 79 126 06 46
AIRfina AG Unterdorf 34 CH-5073 Gipf-Oberfrick T +41 62 871 05 00 www.airfina.ch info@airfina.ch	1.1 / Stand A0 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 330 41 37
ALDE Applications Rue du Puits-Godet, 10 CH-2000 Neuch.tel T 0782301130 www.alde-apps.ch mathieu.alber@alde-apps.ch	1.0 / Stand B13 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Conception et réalisation de portoirs et paniers pour la préhension de pièce dans le traitement de surface, le lavage, et toute autre opération, inox ou titane, revêtu ou non. Grilles de lavage et de traitement. Découpe laser et pliage de tôle fine. Mécano-soudure.	+41 78 230 11 30

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ALESA AG Schulstrasse 11 CH-5707 Seengen T +41 62 767 62 62 www.alesa.ch info@alesa.ch	1.2 / Stand B8 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 681 60 65
Alfatoool SA Rue Industrielle 44 CH-2740 Moutier T +41 32 493 73 10 www.alfatool.ch info@alfatool.ch	1.2 / Stand F2 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Fabricant d'outils de coupe en métal dur de haute qualité et finition. Secteur d'activité: horlogerie / bijouterie / médical / mécanique de précision en général. Producer of cutting tools in high quality and precision: watch industry / jewellery industry / medical / precision mechanical	
Almec Sàrl Bovéry 14 CH-1868 Collombey T +41277673003 www.almec.ch informations@almec.ch	1.2 / Stand C6 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ATELIER MÉCANIQUE DE PRÉCISION Almec est un atelier de mécanique. L'entreprise fabrique des pièces mécaniques sur mesure et procède au montage de groupes finis de pièces. Egalement active dans la gestion de projet, de l'approvisionnement des matières premières jusqu'au montage, en passant par la fabrication.	+41 277 67 30 03

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ALPS Automation SA Ch des Ciblieries 3 CH-1896 Vouvry T 0797408747 www.alpsautomation.ch cyril.favre@alpsautomation.ch	1.2 / Stand E2 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Forts de 30 ans d'expérience dans le domaine de l'électrotechnique, dont une vingtaine d'années dans le secteur industriel, nous avons réalisé de nombreux projets en Suisse et à l'étranger. ALPS Automation & Safety dispose de +70 collaborateurs répartis entre Yverdon et Vouvry, experts en Automation, Vision et Sécurités des Machines.	+41 79 740 87 47
Amsler & Co. AG Lindenstrasse 16 CH-8245 Feuerthalen T 079 964 35 46 www.amsler.ch linear@amsler.ch	1.2 / Stand E5.7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 79 649 97 65
animex technology sa Schulstrasse 1 CH-2572 Sutz T +41 32 323 82 57 www.animextechnology.ch info@animextechnology.ch	1.2 / Stand D2 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Nous développons et produisons des solutions de rodage uniques et performantes. Wir entwickeln und produzieren einzigartige und leistungsstarke Hon Lösungen her. We develop and produce unique and powerful honing solutions.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Anton Meyer & Co. AG Helmstrasse 1 CH-2562 Port T 032 332 91 11 www.meyco.ch info@meyco.ch	1.2 / Stand C17 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Outils coupants en diamant. Diamantwerkzeuge. Diamond tools.	
APFC Rue des Communances 1 CH-2830 Courrendlin T 078 751 49 80 www.apfc.ch apfc.secr@gmail.com	2.2 / Stand Roll-up Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen	
Applitec Moutier SA Rue Industrielle 95 CH-2740 Moutier T +41 32 494 60 20 www.applitec-tools.com info@applitec-tools.com	1.2 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils coupants et porte-outils de hautes performances pour le décolletage et la micromécanique. Hochleistungsschneidwerkzeuge und Werkzeughalter für Drehautomaten und Micromechanics. High performance cutting tools and toolholders for automatic lathes.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ARCM rue de la Serre CH-2610 St Imier T 0329302240 www.arcmm.ch bernat.palou@arcmm.ch	2.1 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ARCM, l'Association de Recherche Communautaire des moyens de production Microtechniques a pour but de mettre en relation et de fédérer les fabricants, sous-traitants et utilisateurs des moyens de production microtechniques de l'arc jurassien autour de projets de développement communautaire. Plus d'info sur www.arcmm.ch.	+41 79 686 02 16
argonag ag Obfelderstrasse 36 CH-8910 Affoltern am Albis T 044 763 47 11 www.argonag.ch sluther@argonag.ch	1.1 / Stand B21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen - ZORN microOne centre d'usinage micro 5-axes. - Centres de tournage/fraisage EMCO. - Tours CNC avec automatisation ROBOJOB. - Centres d'usinage. - Tours et fraiseuses à commande par cycles. - Tours et fraiseuses conventionnels. - Rectifieuses plane et de profils. - Perceuses et taraudeuses MAXION.	
ARO TECHNOLOGIES AG Weststrasse 69 CH-4900 Langenthal T 062 916 10 30 www.aro.ch mail@aro.ch	1.1 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen ARO TECHNOLOGIES ist ein Schweizer Hersteller von Filtersystemen für Werkzeugmaschinen. Bandfilter, HochleistungsfILTER, Feinfilter, Magnetabscheider, Kühlsysteme. ARO TECHNOLOGIES est un fabricant de systèmes de filtration pour des machines-outils. Filtres à bande, filtres haute performance, séparateurs magnétiques, groupes froids.	+41 76 573 82 34

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
AtelierDéfi Chemin des Lovières 18 CH-2720 Tramelan T 032 486 01 01 www.cip-technologie.ch technologie@cip-tramelan.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Micro-atelier de décolletage connecté, implanté à CIP Technologie et soutenu par l'AFDT, organisé grâce à l'engagement d'acteurs performants de l'industrie régionale. Il a pour but de valoriser le futur technologique du décolletage auprès des professionnels et d'en promouvoir l'image auprès des écoliers, parents et enseignants.	+41 79 219 34 37
Atlas Copco (Schweiz) AG Büetigenstrasse 80 CH-2557 Studen T +41 32 374 14 02 www.atlascopco.ch kompressoren.web@atlascopco.com	1.0 / Stand A17/A19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Atlas Copco est un fournisseur mondialement reconnu de solutions de productivité durable. On développe des produits et services axés sur la productivité, l'efficacité énergétique, la sécurité et l'ergonomie. Le groupe offre à ses clients des compresseurs innovants, des systèmes de traitement de l'air, des outils électriques, etc ...	+41 79 515 29 55
ATP Hydraulik AG Aahusweg 8 CH-6403 Küssnacht am Rigi T +41 41 799 49 49 www.atphydraulik.ch info@atphydraulik.ch	1.2 / Stand F20 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 949 52 45

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ATP Hydraulik AG (suite)	ATP Hydraulik entwirft und produziert intelligente energieeffiziente Hydrauliksysteme und mechatronische Lösungen in Kombination mit Elektrosteuerungen und Automation. Produkte: Aggregate, Blocktechnik, Zylinder, Steuerungsbau, Hydraulik- und Pneumatik-Komponenten, Produkte nach Atex.	
Auchlin SA Prapion 1 CH-2520 La Neuveville T +41 32 751 34 64 www.auchlin.ch dev@auchlin.ch	1.2 / Stand E4	+41 79 601 97 79
	Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Depuis 1945, vous valorisez vos produits par l'excellence de notre savoir-faire. Nouveau! Traitements thermiques (trempe revenu), post-traitement fabrication additive. Seit 1945 werten Sie Ihre Produkte dank unserem herausragenden Know-how auf. Neu! Wärmebehandlung (Abschrecken, Anlassen), Nachbearbeitung für additive Fertigung.	
AxNum AG Solothurnstrasse 142 CH-2504 Biel T +41 32 343 30 60 www.axnum.ch office@axnum.ch	1.1 / Stand D24	
	Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten AxNum propose des postes de travail clé en main pour l'assemblage, le marquage et le vissage ainsi que des composants et modules pour fabricants de machines. AxNum bietet schlüsselfertige Handarbeitsplätze für die Prozesse Pressen, Markieren und Schrauben sowie Komponenten und Module für Maschinenbauer an.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Axoria Sàrl Rue St-Maurice 10 CH-2800 Delémont T 032 422 68 58 www.axoria.ch info@axoria.ch	1.0 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Axoria, Bott, Uniq Solution et Xetto: vos partenaires privilégiés pour l'aménagement de vos ateliers et vos solutions de rangement sur mesure. Configuration individuelle, design, ergonomie, robustesse, durabilité, polyvalence: une gamme de produits innovante qui s'intègre dans chaque environnement de production.	+41 79 937 07 60
AYONIS RUE DU PORT FR-27400 LOUVIERS T +33 232614610 www.ayonis.com central@ayonis.com	2.2 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen AYONIS, c'est 35 ans d'expérience dans le domaine de la métrologie de haute précision. Nous proposons une gamme de machines de haute technologie parfaitement adaptée aux exigences actuelles de l'industrie. L'innovation et la vitesse de réaction sont les véritables avantages concurrentiels d'AYONIS.	+33 781 92 58 13
Azuréa Jauges SA Le Noveleu 15 CH-2744 Belprahon T 0324933211 www.azurea.ch info-jauges@azurea.ch	1.2 / Stand E14 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Jauges tampons lisses en acier trempé, jauges rayonnées et piges en métal dur. Sur demande, jauges spéciales (bagues, gouttes, etc.). Appareil de mesure 6500. Laboratoire de métrologie certifié ISO 17025:2017.	+41 78 665 60 72

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Fondation Centre ASI Rue du Faucon 28 CH-2502 Bienne T +41 32 344 70 70 www.asisiv.ch admin@asisiv.ch	1.1 / Stand A22 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen K Organisations / Organisationen Depuis 1965 la Fondation Centre ASI est active dans le domaine de la réinsertion socioprofessionnelle de personnes vivant avec un handicap. Spécialisés dans la sous-traitance, nous sommes performants dans les secteurs industriels les plus variés. Nous vous assurons une exécution soignée, dans les délais et à des conditions attrayantes.	+41 32 344 70 75
Marcel Aubert SA Rue Gurnigel 48 (Nidau) CH-2501 Biel/Bienne T 032 365 51 31 www.marcel-aubert-sa.ch info@marcel-aubert-sa.ch	1.1 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Instruments optiques de mesure et de contrôle, microscopes, projecteurs et systèmes vidéo. Optische Mess- und Kontroll-Instrumente, Mikroskope, Projektoren und Video-Systeme.	+41 79 815 52 05



BIG KAISER



A Member of the
BIG DAISHOWA Group

Accélérateur de
performance

Bloesch AG

Moosstrasse 68-78

2540 Grenchen

+41 32 654 26 81

www.bloesch.ch

Halle : I.2

Stand : B 15

BLOESCH



B

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BBN SA Chemin du Verger 11 CH-2014 Milvignes T +41 32 841 50 44 www.bbnsa.ch info@bbnsa.ch	1.2 / Stand D11.4 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung BBN travaille sur le coeur des machines, en développant des broches de haute précision et en assurant un service de révision haut de gamme. Chaque broche reçoit une certification BBN comportant la signature vibratoire, les températures de palier et battement, en fonction de différents paliers de vitesse de rotation.	
BEC INDUSTRIE ZI du Norêt FR-25620 MAMIROLLE T 03 81 55 77 44 www.edm-bec.com accueil@edm-bec.com	1.2 / Stand F7.1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe Créée au début des années 90, Bec Industrie est implantée dans le bassin bisontin depuis presque 30 ans, spécialiste dans les consommables et les pièces détachées pour l'électroérosion. Accompagné par son partenaire suisse SGI, Bec Industrie saura vous proposer plus de 5000 références produits.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Beckhoff Automation AG Rheinweg 7 CH-8200 Schaffhausen T 052 633 40 40 www.beckhoff.ch info@beckhoff.ch	2.2 / Stand A4 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Beckhoff propose des systèmes ouverts d'automatisation reposant sur une technique de commande sur base PC. La gamme des produits couvre les domaines du PC industriel, des composants d'E/S et de bus de terrain, de la technique d'entraînement et des logiciels d'automatisation.	+41 79 827 76 58
BEKB BCBE Rue Centrale 42 CH-2740 Moutier T +41 32 494 62 00 www.bcbe.ch moutier@bcbe.ch	2.1 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen BCBE - La banque qui s'engage pour votre PME. Nous oeuvrons en faveur du développement durable et contribuons à la prospérité de l'économie de notre rayon d'activité, sur long terme. La BCBE, la partenaire avisée pour vous et votre entreprise.	
Benninger Guss AG Fabrikstrasse CH-9240 Uzwil T 071 955 88 00 www.benningerguss.ch info@benningerguss.ch	1.0 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate Vom Einzelteil zur Serie - Systemlösungen für fertig bearbeitete Gusseisenkomponenten. De la pièce unique à la série - Solutions système pour les composants finis en fonte. From individual part to series - system solutions for machined cast iron components.	+41 79 207 77 28

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BERGER Technologie GmbH C.F.L. Lohnerstrasse 28E CH-3645 Gwatt T 033 336 15 66 www.bergertech.ch info@bergertech.ch	1.2 / Stand E6.3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 231 46 78
BIG KAISER OUTILS DE PRECISION SA Glattalstrasse 516 CH-8153 Rümlang T 0448179200 www.bigkaiser.eu info@ch.bigkaiser.com	1.2 / Stand C7 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik La société fondée en 1948 développe, produit et distribue des solutions et des systèmes d'outils de précision haute qualité pour l'industrie métallurgique. La gamme de produits est fabriquée exclusivement en Suisse et au Japon et comprend plus de 20'000 outils de précision qui satisfont aux normes de qualité les plus élevées.	+41 79 820 82 48
Bimu SA Rue du Quai 10 CH-2710 Tavannes T +41 32 482 60 50 www.bimu.ch info@bimu.ch	1.2 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Cutting tools and accessories for automatic lathes. Schneidwerkzeuge und Zubehör für Langdrehautomaten. Outils coupants et accessoires pour tours automatiques.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand								
Blaser Swissslube AG Winterseistrasse 22 CH-3415 Hasle-Rüegsau T +41 34 460 01 01 www.blaser.com contact@blaser.com	1.2 / Stand B14 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Grâce à une équipe d'experts en applications, des services personnalisés et d'excellents produits, l'entreprise familiale suisse Blaser Swissslube aide les fabricants à exploiter pleinement le potentiel de leurs machines et outils et à transformer le liquide de travail des métaux en un facteur clé de succès - un outil liquide.									
Blösch AG Moosstrasse 68 CH-2540 Grenchen T 032 654 26 26 www.bloesch.ch d.soria@bloesch.ch	1.2 / Stand B15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Traitements de surface pour : <table><tr><td>Outils de coupe</td><td>Éléments de machine</td></tr><tr><td>Etampage</td><td>Pièces mécanique</td></tr><tr><td>Découpage</td><td>Pièce d'usure /</td></tr><tr><td>Formage</td><td>Tribologie</td></tr></table>	Outils de coupe	Éléments de machine	Etampage	Pièces mécanique	Découpage	Pièce d'usure /	Formage	Tribologie	+41 79 357 99 70
Outils de coupe	Éléments de machine									
Etampage	Pièces mécanique									
Découpage	Pièce d'usure /									
Formage	Tribologie									

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Blum-Novotest GmbH Kaufstrasse 14 DE-88287 Grünkraut T +4975160080 www.blum-novotest.com info@blum-novotest.com	1.1 / Stand B14/C17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Qualitäts-Messtechnik für Werkzeugmaschinen Lasermesssysteme und Tastköpfe zur Werkzeugeinstellung und -überwachung. Messtaster zur Werkstück- und Werkzeugmessung sowie ausgereifte Software zur umfassenden Produktionskontrolle in der Originalaufspannung.	
BOILLAT TECHNOLOGIES - Boillat Décolletage SA Benevis 2 CH-2732 Loveresse T +41 32 482 60 60 www.boillat.ch info@boillat.ch	1.2 / Stand A27 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision Ø 0.5-51 mm pour automation, médical, automobile, horlogerie. Präzisionsdrehen Ø 0.5-51 mm für Robotik, Medizintechnik, Automobil- u. Uhrenindustrie. Precision turning Ø 0.5-51 mm for robotic, medical, automotive and watch industrie.	+41 79 264 54 40
Borer Chemie AG Gewerbestrasse 13 CH-4528 Zuchwil T 032 686 56 00 www.borer.ch office@borer.ch	1.2 / Stand A24 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Spécialiste dans le domaine du lavage aqueux en ultrasons et par aspersion. Spezialisiert auf wässrige Reinigung im Ultraschall- und Spitzreinigungsverfahren.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BOVARD - Conseils en propriété intellectuelle Quai du Bas 23 CH-2502 Biel/Bienne T +41 32 322 32 82 www.bovard.ch info@bovard.ch	1.0 / Stand A15 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Nous vous conseillons et assistons dans la protection de vos inventions, marques, designs et autres biens immatériels en Suisse et à l'international. Wir beraten und unterstützen Sie beim Schutz von Ihren Erfindungen, Marken, Designs und anderen geistigen Gütern in der Schweiz und international.	
Bremor Services Sàrl Chemin Vert 33 CH-1804 Corsier-sur-Vevey T +41 21 925 04 70 www.bremor.ch jholzeisen@gmail.com	1.2 / Stand D11.2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Machines de traitement de surface, ébavurage, décalaminage, nettoyage et microbillage. Cabines de sablage avec dispositif : tonneau, à table, à satellite, à table indexée, à table transporteuse, à chaîne de transport. Poudres abrasives, microbilles, laboratoire d'essais. Tests de faisabilité. SAV.	
Broquet décolletage SA Champ de Chin 17 CH-2735 Bévillard T +41 32 492 13 65 www.broquet-decolletage.ch broquetdeco@bluewin.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision pour l'horlogerie haut de gamme et le petit appareillage. Livraison de pièces terminées prêtes à être assemblées.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BroRep AG Selzachertrasse 32 CH-2545 Selzach T +41 32 641 03 80 www.brorep.com info@brorep.com	1.1 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung Reparaturen, Revisionen / Umbauten, Elektro- service von Kurvenmaschinen, Mehrspindel- & CNC-Maschinen. Maschinenhandel. Réparations & Transformations, Travaux d'électricité sur ma- chines à cames, Multi- & CNC machines. Com- merce. Reparis, Inspections / Reconstructions, Electrical service on cam machines, multispindle & CNC machines. Intl. Trading.	+41 79 422 74 76
BROTEC AG Bielstrasse 33 CH-CH-2544 Bettlach T +41 32 641 11 33 www.brotec-ag.ch info@brotec-ag.ch	1.2 / Stand C14.4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik 20 Jahre Schleiftechnikerfahrung. Norm- und Spe- zialteile in allen gängigen Materialien. Hartmetall- bearbeitung. Kleinst- oder Grossserien. Plus de 20 ans d'expérience dans la rectification. Pièces normalisées et spéciales, en toute matière. Usinage des matières dures. Petites et grandes séries.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Brütsch/Rüegger Metals AG Althardstrasse 83 CH-8105 Regensdorf T +41 44 871 34 34 www.brr.ch info@brr.ch	1.2 / Stand C20 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Langgut Vollsortimenter für Industrie-anwen- dungen. Bewährtes Sortiment an Präzisions- und Starkwandrohren sowie Blank- und Edelbaustähle und Buntmetalle. Fournisseur complet pour les longues barres à utilisation industrielle. Avec assortiment de tubes sans soudure, ainsi qu'un choix d'acier construc- tion fin et alu.	+41 79 964 61 80
Brütsch/Rüegger Tools Heinrich Stutz-Strasse 20 CH-8902 Urdorf T +41 44 736 63 63 www.brw.ch sales@brw.ch	1.2 / Stand C18/E13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Vollsortiment aus den Bereichen: Messtechnik, Fertigungstechnik, Montagetechnik, Betriebsein- richtungen, Lager- und Entnahmesysteme Tool- Box, Jellix Industrie 4.0 Lösung, Normteile, Ver- bindungstechnik und Arbeitsschutz.	+41 78 673 28 88

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
BUCCI INDUSTRIES SWISS SA - IEMCA Route du Grandval, 3 CH-2744 Belprahon T 032 493 40 54 www.iemca.com v.briffod@bucci-industries.com	1.1 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik IEMCA est pionnier dans l'innovation et vous propose une gamme complète de ravitailleurs mono-broches et multibroches (Ø 0.3 à 100 mm). Als Pionier der technischen Innovation bietet IEMCA die reichste Auswahl von Stangenlader für Ein- und Mehrspindelautomaten an (Ø 0.3 à 100 mm).	+41 79 956 32 00
Bumotec Rue du Moléson 41 CH-1628 Vuadens T 0263510029 www.starrag.com vudadmin@starrag.com	1.1 / Stand D16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Les centres d'usinage Bumotec sont idéalement adaptés à la production complète de petites pièces à usiner principalement pour les secteurs de la micromécanique, de l'aérospatiale, du medtech et du luxe. La gamme de machines allie flexibilité, faible encombrement et efficacité.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG Mülleräcker 6 DE-75177 Pforzheim T +49 7231 9365-0 www.f-britsch.com fbritsch@f-britsch.com	1.2 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+49 160 94 94 38 09
Gérald Badan SA Rue Chalière, 7 CH-2740 Moutier T +41324936757 www.badansa.ch carlos.almeida@badansa.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 743 49 51
BFB Haute école spécialisée bernoise, Technique et informatique Rue de la Source 21 CH-2502 Bienne T 032 321 61 11 www.bfh.ch/ti/fr/ office.ti@bfh.ch	2.1 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen La Haute école spécialisée bernoise BFH est une haute école orientée vers la pratique. Outre l'enseignement, la formation continue, la recherche, le développement et les prestations font partie de nos compétences clés.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
J. Baertschi SA Rue de l'industrie 71 CH-2746 Crémines T 032 499 81 81 www.jeanbaertschisa.ch jean.baertschi@jeanbaertschisa.ch	1.2 / Stand A4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision de pièces à façon. Spécialisé sur Multibroches : grandes séries. Capacité : Ø 2 à 20 mm pour Aciers & Laitons. Certification : ISO 9001:2015. Präzision Drehteile : Fassondrehteile. Sechsspindlemaschinen spezialisiert gr. serien. Kapazität Ø 2 bis 20 mm für Stahl & Messing. Zertifikation ISO 9001:2015.	
Louis Bélet SA Les Gasses 11 CH-2943 Vendlincourt T 032 474 04 10 www.louisbelet.ch info@louisbelet.ch	1.2 / Stand E8/F9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Manufacture Suisse d'outils de coupe en carbure, céramique et PCD. Schweizerischer Hersteller von Schneidwerkzeugen aus VHM, Keramik und PKD. Swiss manufacturer of cutting tools in solid carbide, ceramic and PCD.	+41 79 445 53 07



I MOVE FLUIDS

**EXCELLENT SOLUTIONS
IN FLUIDTECHNOLOGY**

AIGNEP
*move the
Air Power*

AIGNEP AG

Industriestrasse 22a - 2545 Selzach (Switzerland)

aignep.ch@aignep.com - Tel: +41 32 342 09 09

www.aignep.com

Halle 1.2 - Stand A34



I DRIVE AIR



I RUN AIR

FLUIDITY



I MOVE FLUIDS



I DOSE AIR



INFINITY



“ Une famille de machines CNC multi-axes pour l’usinage de pièces complexes dans les domaines de l’horlogerie, du médical, du dentaire et de la microtechnique. ”

Décolleteuses CNC multi-axes

Les métafil D3RS, D10 et D13 sont des machines CNC multi-axes de haute précision, entièrement développées et construites en Suisse dans nos ateliers de Lajoux. Compactes et simples d’utilisation, elles offrent un accès rapide à toutes leurs fonctions grâce à une CN très conviviale et d’origine suisse.

Sous-traitance mécanique

Notre entreprise, à l’origine de nombreuses innovations depuis 50 ans, est également un partenaire solide pour tous travaux de sous-traitance de pièces mécaniques.

Visitez-nous : www.metafil.ch





C

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CAAJ - Centre d'Apprentissage Technique de l'Arc Jurassien Rue de l'Est 33 CH-2740 Moutier T 032 493 43 44 www.caaj-moutier.ch d.ackermann@caaj-moutier.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung K Organisations / Organisationen Face à une forte demande de l'Industrie de devoir former du personnel dans les métiers techniques, le CAAJ, réseau d'entreprises formatrices est une solution adéquate. Notre objectif est de promouvoir l'apprentissage en dual.	+41 76 412 99 39
CADFEM (Suisse) AG Avenue de la Poste 3 CH-1020 Renens T +41216148040 www.cadfem.ch christophe.ozier-lafontaine@cadfem.ch	1.2 / Stand F22 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen CADFEM, Elite Channel Partner ANSYS, est un pionnier de la simulation numérique (FEM). Les activités principales de CADFEM sont la distribution de logiciels de calcul, l'exécution de mandats de calcul en sous-traitance, la formation et le conseil. CADFEM vous accompagne efficacement pour le développement de vos produits.	+41 21 614 80 40
Carl Zeiss SAS avenue Edouard belin FR-92500 Rueil Malmaison T +33 1 34 802 000 www.zeiss.fr/metrologie info.metrology.fr@zeiss.com	1.1 / Stand E28 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Leader dans le domaine de la mesure et du contrôle dimensionnel, ZEISS commercialise et met en service des machines de mesure tridimensionnelles pour la salle de métrologie ou l'atelier de production. Elle fournit également une gamme complète de solutions et de systèmes innovant en optique, tomographie et en microscopie.	+33 6 74 98 00 82

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Cary Swiss Rue de France 55 CH-2400 Le Locle T +41 32 930 74 30 www.cary.swiss sales@cary.swiss	1.0 / Stand B2 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen CARY est leader Suisses des instruments et appareils de mesure pour l'horlogerie, l'aéronautique, l'automobile et les industries médicales. CARY ist führender Schweizer Anbieter von Messgeräten und Messinstrumenten für die Uhren-, Luftfahrt-, Automobil- und Medizinindustrie.	
Catalano Werkzeugmaschinen Ag Bodenachermatte 1 CH-6260 Reiden T 0627584262 www.catalano.ch r.coletta@catalano.ch	1.1 / Stand C23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Catalano Werkzeugmaschinen AG	+41 79 922 76 72
CCI BOURGOGNE FRANCHE-COMTE 2, Avenue de Marbotte, BP 87009 FR-21070 Dijon Cedex T +33 (0)3 81 25 25 86 www.bourgognefranche-comte.cci.fr	1.2 / Stand F8.2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik K Organisations / Organisationen Les ressources de la CCI Bourgogne Franche-Comté sont pleinement mobilisées pour accompagner les entreprises sur la voie du développement de leur activité, en privilégiant les lignes directrices que sont l'innovation, la formation, l'intelligence économique, l'ouverture à l'international pour la conquête de nouveaux marchés.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Centagora Sàrl Rue de l'Hôpital 33 CH-2114 FLEURIER T 032 857 27 77 www.centagora.ch info@centagora.com	1.0 / Stand A4/B1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen La société Centagora se spécialise dans le développement d'équipements industriels destinés à la production horlogère et aux microtechniques. Nous vous accompagnons dans la réalisation de projets d'automatisation et d'industrialisation.	+41 79 489 02 65
CEP - Chambre d'économie publique du Jura bernois Route de Sorvilier 21 CH-2735 Bévilard T 032 492 70 33 www.cep.ch info@cep.ch	2.1 / Stand B2 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen La Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP) est la principale institution économique de la partie francophone du canton de Berne. Forte de quelques 800 membres, elle est la représentante de l'économie régionale, son cercle de réflexion, son porteur de projets et son porte-parole.	
Chambrelan CH Sàrl Rue des Pastourelles 5 CH-2800 Delémont T 032 534 65 09 www.chambrelan.ch info@chambrelan.ch	1.2 / Stand E1 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Glissière télescopique et rails de guidage linéaire en aluminium, acier ou inox pour une charge de 25 à 1200 kg. Teleskopschienen und Linearführungen aus Aluminium, Stahl oder Edelstahl für eine Belastung von 25 bis 1200 Kg.	+41 79 158 86 00

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Charpié SA Rte de Sorvilier 21 CH-2735 Bévillard T 0324916234 www.charpiesa.ch info@charpiesa.ch	2.2 / Stand V3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fraisage, tournage, alésage, planage, rectifiage intérieur et extérieur (CNC). Usinage complet de toutes pièces (unitaire ou de série). Fräsen, Drehen, Bohren, Plandrehen, Innen- und Aussenrundscheifen (CNC). Vollständige Verarbeitung aller Teile, Einheit oder Serie.	+41 79 962 68 90
CIP Technologie Ch. des Lovières 18 CH-2720 Tramelan T 032 486 01 01 www.cip-technologie.ch technologie@cip-tramelan.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Formation d'adultes / perfectionnement théorique et pratique dans le secteur du décolletage, du tailage et de la mécanique. Cours de base et formations continues orientés exploitation machines, préparation du travail, qualité, management, calcul des prix et estimation de production. Support technique.	+41 79 219 34 37
Ciposa SA Rouges-Terres 61 CH-2068 Hauterive T +41 32 566 66 00 www.ciposa.com mmorici@ciposa.com	1.1 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen CIMOD AS.4 plateforme modulaire, flexible et évolutive pour les opérations de Micro-Assemblage. CIMOD AS.4G plateforme de garnissage. Machines Spéciales et solutions «sur-mesure» adaptées à chaque étape de production. Modules automatisés «intelligents» vissage, mesure d'ébats, micro-dosage.	+41 79 907 52 14

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CLA Clinical Laboratory Automation SA Rte de la Communance 49 CH-2800 Delémont T 0324214490 www.cla.ch ventes@cla.ch	1.1 / Stand E16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten CLA vous propose des solutions d'automatisation modernes et évolutives. Nos produits principaux : ligne d'assemblage flexible, appareils de mesure de couple et de force, capteurs de couple et de force, mesure des ébats, visseuse automatique, mais aussi robotique et vision industrielle.	+41 79 230 80 41
Cleantec AG Alte Winterthurerstrasse 90 CH-8309 Nürensdorf T 044 836 47 57 www.cleantec.ch cleantec@cleantec.ch	1.1 / Stand E10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Neu: Solvacs Beyond-Reinigungsverfahren Nouveau: Solvacs Beyond-Procédé de nettoyage MecanoFAST: Sauber + Trocken in 30 Sekunden MecanoFAST: Propre + Sec en 30 secondes Neue Reinigungsqualität mit dem CNp-Verfahren Nouvelle qualité de nettoyage avec le Procéd.	+41 79 825 82 44
CLIP INDUSTRIE pl du Midi 27 CH-1950 Sion T 027 322 44 60 www.clipindustrie.ch ynanchen@clipindustrie.ch	1.2 / Stand F16 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen l'ERP GPAO Clipper est un outil adapté à la gestion de production des PME. Bien plus qu'un outil de gestion de production, ce logiciel apparait comme un guide indispensable à la prise des décisions de votre structure. L'adopter, c'est choisir d'offrir des prestations de qualité en temps réel à vos clients.	+41 79 205 18 87

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Cloos electronic Jambe Ducommun 8 CH-2400 Le Locle T +41 32 931 74 74 www.cloos.ch cloos@cloos.ch	1.2 / Stand E3 Activité principale / Hauptaktivität I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Etude, approvisionnement, fabrication, potting, test et maintenance de cartes électroniques, THT/SMD. Fabrication de fils et torons y compris test en puissance. Câblage et test d'appareils, d'armoires de commande et de racks.	+41 79 347 31 05
Colintec SA Rue Industrielle 95 CH-2740 Moutier T +41 32 495 10 10 www.colintec.ch info@colintec.ch	1.2 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Revendeur exclusif pour la Suisse romande de la société Applitec Moutier SA.	
Comet Swiss Schleiftechnik AG Bahnhofstrasse 22 CH-3250 Lyss T +41 32 384 88 08 www.comet-swiss.ch matthias.mollet@comet-swiss.ch	1.2 / Stand B24 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 910 88 90

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
CONCEPTTOOLS SA Rue des Billodes 26 CH-2400 LE LOCLE T +4132 933 97 33 www.concepttools.ch dmillet@concepttools.ch	1.2 / Stand C11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fortes de leur expérience dans le développement et la fabrication d'outils de coupe en carbure de tungstène (métal dur), PCD et diamant naturel, les sociétés Conceptools / Innotools s'engagent auprès d'une clientèle, des plus exigeantes, à lui offrir des solutions techniques de grande qualité, innovantes et performantes.	+41 79 347 77 92
CORTAT SA Rue du Stand 3 CH-2830 Courrendlin T 032 435 61 77 www.cortat.ch info@cortat.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Notre société, forte de 20 employés, est active dans le domaine du décolletage depuis plus de 30 ans. Nous disposons de 22 CNC allant de diamètre 3 mm à 50 mm. Notre longue expérience, un personnel qualifié et un parc de machines modernes nous permettent de fabriquer des produits répondant aux plus hautes exigences.	
CP Recycling-Management Sàrl Z.I. Le Vivier 22 1690 Villaz-St.Pierre T 026 653 03 37 office@recycling-management.ch www.recycling-management.ch	1.1 / Stand A25 Activité principale / Hauptaktivität G Entreprise de services B Equipements Eine optimale Verwaltung Ihrer Abfälle und Ihrer Produktionsabfälle auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten, auf Ihre Struktur. Une gestion optimale de vos déchets et de vos rebuts de production adaptée à vos besoins, à votre structure.	+41 79 753 66 06

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Createmps 1 RUE DU ROND BUISSON FR-25220 CHALEZEULE T 03 81 40 11 11 www.createmps.com contact@createmps.com	1.2 / Stand F8.3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Marquage et assemblage pour l'industrie de précision Tampographie, sérigraphie, marquage laser, microdosage sur métaux, élastomères, textiles techniques, tous polymères, y-compris silicone et téflon.	
CTM Centre de Technologies Microtechniques Jonchères 14 CH-2610 St-Imier T 0329424347 www.ctm-sa.ch info@ctm-sa.ch	1.2 / Stand B12 +41 76 557 43 54 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Une solution pour les phases d'étude, de prototypage, d'industrialisation ! Le CTM offre des compétences dans les champs de la plasturgie, de l'étampage, du prototypage et de la sous-traitance. Il développe notamment les outils nécessaires à l'injection plastique ou à l'étampage et produit des séries 0.	



Visitez nous
au SIAMS 2022
(05-08|04|2022)
Stand A24 / Hall 1.2

Nos spécialistes
en lavage se réjouissent
de votre visite !

 borer industry

Détergents **deconex**® pour le lavage aqueux haute précision

Borer Chemie AG 4528 Zuchwil
www.borer.ch | industry@borer.ch

 **borer**
advanced cleaning solutions

geigen 
SWISS QUALITY

Nous vous accueillons sur le stand C26 / halle 1.1 !

Passion + Emotion = Succès





D

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Dassault Systèmes Balz-Zimmermann-Str. 7 CH-8302 Kloten T 0798273805 www.3ds.com anne.chevrier@3ds.com	1.1 / Stand D27 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen DASSAULT SYSTÈMES, THE 3DEXPERIENCE COMPANY, PROVIDES BUSINESS AND PEOPLE WITH VIRTUAL UNIVERSES TO IMAGINE SUSTAINABLE INNOVATIONS. It provides a holistic, real-time view of their business activity and ecosystem, connecting people, ideas, data, and solutions together in a single environment.	+41 79 827 38 05
DC SWISS SA Grand-Rue 19 CH-2735 Malleray T +41 32 491 63 63 www.dcswiss.com info@dcswiss.ch	1.2 / Stand D16/E9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik DC SWISS SA - LE spécialiste pour vos applications de filetage. Concepteur et fabricant en outils de filetage haut de gamme. Nous offrons une large gamme de solutions, de 0,3 à 160 mm, pour toutes vos applications de filetage: tarauds coupants, tarauds à refouler, fraises à fileter, frais à tourbillonner, jauges et accessoires.	
Decotec Sàrl St-Randoald 2 CH-2800 Delémont T +41 32 423 29 45 www.decotec.ch info@decotec.ch	1.1 / Stand B22 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Decotec Sàrl (suite)	G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
	Artisan en mécanique de haute précision, notre expertise s'articule autour des décolleteuses: Dépannage, maintenance, révision et installations périphériques. Depuis 2019, nous fédérons nos compétences avec Seuret SA; Ensemble, nous offrons un service complet en micromécanique pour les machines-outils.	
Décovi SA	1.2 / Stand A3	
Z.I. La Romaine 2 CH-2824 Vicques T +41 32 436 10 60 www.decovi.ch info@decovi.ch	Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
	Le savoir-faire de Décovi est constitué des process de décolletage, fraisage, gravure laser et assemblage. Les matériaux couramment usinés comprennent le laiton, le cuivre, le Cu-Be, les différents inox, différents aciers, l'aluminium, le titane, l'Inconel, le PEEK et d'autres matières plastiques.	
Delmeco SA	1.2 / Stand A2	+41 79 732 67 53
Rue du Pont 5 CH-2738 Court T 032 497 90 55 www.delmeco.ch info@delmeco.ch	Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	
	DELMECO SA est une entreprise suisse. Le programme de fabrication est basé sur la production d'outils coupants sur mesure de petites dimensions et de haute précision. DELMECO SA is a Swiss company. Our manufacturing program is based primarily on the production of custom cutting tools with small dimensions and high precision.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Delmet SA Bellerive 23 CH-2800 Delémont T +41 (32) 424 50 20 www.delmet.ch info@delmet.ch	1.2 / Stand A16/B13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	
Detector France SAS 36 route des Lacs / PAE des Jourdiés FR-74800 Saint Pierre en Faucigny T +33 4 50 03 79 98 www.detector-france.com dlance@detector-france.com	1.1 / Stand A17 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Fabrikant de détecteurs de bris d'outils électrique et pneumatique, et de mesureurs de longueurs et de diamètres de pièces. Fabrikant de mesureur d'avance matière pour machine Escomatique.	+33 6 43 96 51 35
DIAMAC 9 Zone Artisanale FR-25330 CLERON T +33 (0)3 81 62 23 99 www.diamac.fr contact@diamac.fr	1.2 / Stand F8.1 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	
DIAMATEC Chemin de Grachaux FR-70700 OISELAY T 03 84 32 15 00 www.diamatec.fr diamatec@diamatec.fr	1.2 / Stand F7.5 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung DIAMATEC fabrique des meules diamant, CBN et autres outillages diamantés en liants métalliques, résines, vitrifiés ou en dépôt électrolytique. Nous réalisons vos outils sur-mesure en 2 à 3 semaines. Diamond, CBN wheel and other diamond tools producer. We produce special tools in 2 or 3 weeks.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Diametal AG Solothurnstr. 136 CH-2504 Biel/Bienne T 032 344 33 22 www.diametal.com sales@diametal.com	1.2 / Stand C16/E11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils de tournage et taillage. Fournitures roulage et pièces d'usures. Outils de rectification en diamant et CBN. Dreh- und Verzahnungswerkzeuge. Rollierwerkzeuge und Verschleissteile. Diamant- und CBN-Schleifwerkzeuge.	+41 32 344 33 22
DIHAWAG Rue de Zurich 15 CH-2504 Biel/Bienne T 032 344 60 60 www.dihawag.ch info@dihawag.ch	1.2 / Stand E10/F11 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen DIHAWAG est l'un des leaders du marché des outils de coupe et de la technique de serrage. DIHAWAG ist ein führender Anbieter von Zerspanspannwerkzeugen, Spanntechnik.	
Direct Machining Control Mokslininku 2A LT-08412 Vilnius T +37061451922 directmachining.com/ sarunas.vaskelis@ directmachining.com	1.0 / Stand A21 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung DMC is a control software for laser machines. It's an all-in-one solution from CAD to the final part. Works with a wide range of applications and hardware. From laser micromachining to 5axis machine control or even additive manufacturing.	+37 061 45 19 22

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
DISA Elektro AG Kägiswilerstrasse 33 CH-6060 Sarnen T 0416667050 www.disa.ch info@disa.ch	1.2 / Stand D14 Activité principale / Hauptaktivität I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Als europäischer Handelsvertreter bieten wir Ihnen ein umfassendes Produktsortiment in den Bereichen Verschraubungstechnik, Drehmoment- und Kraftmessung. DISA betreibt zudem ein eigenes, akkreditiertes Labor (SCS 0083), für Drehmoment- und Kraftmessgeräte (bis 1000Nm / 1000N) nach der Norm ISO / IEC 17025.	+41 41 666 70 59
DIXI Cylindre SA Avenue du Technicum 42 CH-2400 Le Locle T 0041 32 933 58 20 www.dixicylindre.com francois.heili@dixi.ch	1.0 / Stand B6 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Micro-décolletage de haute précision du diamètre 0,1 mm au diamètre 32 mm. Certification ISO 9001 et ISO 13485. High precision micro-turning from diameter 0.1 mm to 32 mm. ISO 9001 and ISO 13485 certified.	+41 76 695 30 62
DIXI Polytool S.A. 37 Av. du Technicum CH-2400 Le Locle T +41 32 933 54 44 www.dixipolytool.com dixipoly@dixi.ch	1.2 / Stand B6/C9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik DIXI POLYTOOL est spécialisé depuis 1946 dans la production d'outils carbure monobloc, outils de forme, outils diamant, fraises de taillage et alésoirs de précision. DIXI Polytool S. A. produziert seit 1946 Präzisionswerkzeugen aus VHM, PKD und Diamanten sowie Formwerkzeuge und Präzisionsreibahlen.	+41 79 363 73 36

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
DLK Technologies SA Aulnes 1 CH-2400 Le Locle T +41 32 930 50 50 www.dlk.ch marc.v@dlk.ch	1.1 / Stand D20 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen DLK est spécialisée dans le traitement des eaux industrielles, eau résiduaire (mise en conformité), eau de process, recyclage et revalorisation. Les techniques proposés sont, biologique, physico-chimique, filtration et filtration membrane, désinfection UV et ozone, résines, décantation, évaporation, adoucisseur, osmose	+41 79 318 81 05
Dohner AG Schaubenstrasse 5 CH-8450 Andelfingen T 052 317 37 30 www.dohnerag.ch info@dohnerag.ch	1.2 / Stand E6.2 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Toleranzen bis = +/- 0.010mm. Positioniergenauigkeit = +/- 0.005mm. Seit 1990 beschäftigen wir uns erfolgreich mit der Schneidtechnologie. Durch stetige Innovation und dank grosser Erfahrung sind wir in der Lage, Spitzenleistungen zu vollbringen. Termintreue und Kundenzufriedenheit haben bei uns oberste Priorität.	+41 79 324 27 01
Dorix SA Rue du Faucon 21 CH-CH-2501 Bienne T +41 32 342 22 26 www.dorix.ch info@dorix.ch	1.2 / Stand D11.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Traitement de surface de pièces en vrac pour les domaines de l'électronique, l'aéronautique, la connectique, le médical et l'horlogerie. Traitements électrolytiques:cuivrage, nickelage, dorage. L'entreprise fait partie du groupe Lemco Précision SA. spécialiste de la connectique.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Dropsa Via Benedetto Croce,1 IT-20055 Vimodrone T (+39) 02 250791 www.dropsa.com marketing@dropsa.com	1.2 / Stand F19 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Since 1946 Dropsa has been producing centralized lubrication systems and components developing many ideas and products that have shaped our industry. Today our innovation is ever present showcasing new products and technology to the global market.	
DUNNER SA Chemin des Sources, 7 CH-2740 Moutier T +41323120070 www.dunner.ch sales@dunder.ch	1.2 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Canons métal dur, céramique NewSurf – Unité tournante DunnAir avec canon flexible AirFlex / Führungsbüchsen aus Hartmetal, Keramik Newsurf – DunnAir umlaufende Lünette mit flexibel Führungsbüchse AirFlex / Tooling for Swiss lathes -Guide bushes in carbide, ceramic NewSurf – rotating system DunnAir with flexible guide bush AirFlex	
Dynatec SA ch. de Vuasset 3 CH-1028 Préverenges T +41 (0)21 804 56 26 www.dynatec.ch info@dynatec.ch	1.2 / Stand F4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten L'expert de l'usinage haute précision des matières synthétiques et des métaux. Horlogerie (boîtes et composants d'habillage, posages, etc.). Medtech (ancillaires, dispositifs médicaux, posages, etc.). Industrie (Pièces sur plan).	



E

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
easyDec SA Rue Robert-Caze 5 CH-2800 Delémont T +41 (0)32 421 06 06 www.easydec.ch info@easydec.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Société active dans le décolletage de haute précision de micro composants pour l'industrie horlogère, la connectique et le médical. easyDec propose des procédés de tournage et de fraisage pour produire des pièces de 1mm à 51mm. Elle produit des petits composants aux tolérances serrées pour petites, moyennes et grandes séries.	
ECOPARTS AG Zürichstrasse 62 CH-8340 Hinwil T +41552601800 www.ecoparts.ch info@ecoparts.ch	1.2 / Stand E5/E6 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ECOPARTS ist ein 3D Druck-, beziehungsweise Additive Manufacturing (AM)-Pionier der ersten Stunde. Mit über 15 Jahren Erfahrung. ECOPARTS est un pionnier de la première heure de l'impression 3D ou de la fabrication additive (AM). Avec plus de 15 ans d'expérience. Titan, Aluminium, 1.4404, 1.4542, 1.2709, 1.3912, IN718, 2.4602.	
Elbaron SA Chemin Grenet 21 CH-1214 Vernier T +41223423650 www.elbaron.ch elbaron@elbaron.ch	1.1 / Stand E21 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Solutions de filtration. Aspiration et filtration de particules dans l'air et dans l'huile. Filtrationslösungen. Absaug- und Filtertechnologie von Schadstoffen in der Luft und im Schneidöl.	+41 79 898 03 37

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Electror SA Rue St-Georges 6 CH-2800 Delémont T +41 32 422 56 86 www.electror.ch info@electror.ch	1.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Electroplastie en vrac par vibration, déposition par électrolyse et voie chimique. Cuivrage, nickelage, nickelage chimique moyen et haut phosphore selon normes RoHS, dorage 2N et 3N, or-inox, étamage pur mat selon normes RoHS, trovalisation, montage pce à pce. Domaines d'activités: connectique, horlogerie, microtechnique. Certif. ISO 9001.	+41 79 443 42 82 + 41 79 330 02 25
Elema SA rue des Carronnets 3 CH-1525 Seigneux T 026 668 95 20 www.elema.ch elisabeth.feuz@elema.ch	1.1 / Stand E7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Machine CNC Elema et Föhrenbach pour décoration, perlage. Abrasifs SIA, Meules Tyrolit en diamant, CBN, corindon, meulettes sur tige. Diviseur manuel BM415, tourelle SMILE615. Meubles industriels, plaquettes d'usinage.	+41 79 230 59 21
Elma Schmidbauer Suisse AG Hintermättlistrasse 11 CH-5506 Mägenwil T 062 887 25 00 www.elma-suisse.ch info@elma-suisse.ch	2.1 / Stand A8 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe ELMA: Nettoyage ultrason-vapeur-aspersions, appareils de table et lignes de lavage, MAFAC: Machines de nettoyage par aspersion / immersion dans 1 chambre de travail. ELMA: Reinigung mit Ultraschall und Dampf, Tisch-, Standgeräte und Reinigungs-Linien, MAFAC: Einkammer-Spritz-/Flut Reinigungs-Maschinen mit Ultraschall- und Vakuumtechnik.	+41 79 175 32 56

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
EMP Ebauches Micromécanique Precitrame SA Combe-Aubert 3 CH-2720 Tramelan T 032 486 96 10 www.empsa.ch info@empsa.ch	1.2 / Stand E23 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Sous-traitance micromécanique, outillages, rectification, érosion à fil. Développement, fabrication d'outillages, étampes progressives, découpage, pliage, emboutissage, usinage sur machine transfert. Prototypes, grandes séries. Composants de haute précision. Connectique, horlogerie, médical, télécommunication.	
EPLAN Software & Service SA Chemin de Budron E 9 CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne T 0216519100 www.eplan.ch infos@eplan.ch	1.1 / Stand E13 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen EPLAN fournit des solutions logicielles et des services dans les domaines de l'ingénierie électrique, de l'automatisation et de la mécatronique. Nous développons l'un des principaux logiciels de conception au monde pour les fabricants de machines spéciales, d'installations d'usine et d'armoires électriques.	+41 79 886 09 56

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
EROWA AG Knutwilerstrasse 3 CH-6233 Büron T 041 935 11 11 www.erowa.com info@erowa.com	1.1 / Stand D28 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung La compétence requiert une bonne perception des faits. Les produits EROWA sont la meilleure preuve de cette compétence. Le concept global de fabrication flexible EROWA FMC (palettisation, automation, mesure, gestion de processus) ne vise qu'un seul but: Augmenter votre compétitivité.	+41 79 334 11 29
ESCO S.A. Ch. des Prélets 30 CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane T +41 32 858 12 12 www.escomatic.ch info@escomatic.ch	1.1 / Stand D14/E11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Eskenazi SA Rue Joseph-Girard 24 CH-1227 Carouge - Genève T 022 309 17 17 www.eskenazi.com ezi@eskenazi.com	1.2 / Stand F28 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe F Semi-finis / Halbfabrikate Installé à Carouge depuis 1940, ESKENAZI SA maîtrise l'ensemble des phases de fabrication des outils de coupe à partir de la poudre de carbure jusqu'au produit final. Equipés de machines de dernière génération, on garantit des outils de qualité SWISS MADE satisfaisant aux plus hautes exigences.	+41 79 446 04 56
ESTECH INDUSTRIES AG Industriestrasse 6 CH-5616 Meisterschwanden T +41 56 676 61 61 www.estech-industries.ch estech-industries@estech.ch	1.2 / Stand C10 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ESTECH INDUSTRIES TECHNIQUE EN M...TAL. Des solutions taillées sur mesure de nos clients, du prototype à la production en série. TECHNIK IN METALL. Kundenspezifische Lösungen, vom Prototyp bis zur Serie. TECHNOLOGY IN METALS. Customer-specific solutions from prototype to mass production.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ESTOPPEY REBER SA Schwadernaustrasse 61 CH-2558 Aegerten T 0323747474 www.estoppey.ch production@steiger.ch	1.2 / Stand D9 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 154 64 67
Estoppey-Addor SA Rue du Wasen 32 CH-2502 Bienne T +41 32 344 99 55 www.estoppey-addor.ch info@estoppey-addor.ch	1.2 / Stand B2/C3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen E Matières premières / Rohstoffe Fondée en 1880, Estoppey-Addor SA est la plus ancienne entreprise de galvanoplastie suisse. Traitements proposés: nickel chimique et électro, Ni-PTFE, Hardanic, Hardalloy W, chrome dur/noir, Crominox, dorages décoratifs 1N à 6N, Pd-Ni, Rh, AuCuIn, AnthraDEC, decoBLANC, sablage & microbillage, épilavage, décoration horlogère, pose d'épargne & vernis.	+41 79 406 05 89

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Etter Abrasives SA Industriestrasse 15 CH-2543 Lengnau T 032 652 97 32 www.etter-abrasives.ch st.etter@etter-abrasives.ch	1.2 / Stand E20 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Abrasifs flexibles / meules céramiques / abrasifs et polissage / meules diamantées. FlexibleSchleifmittel/keramischeSchleifscheiben/ Schleif- und Poliermittel / Diamantschleifscheiben.	+41 79 307 69 30
Euchner AG Falknisstrasse 9a CH-7320 Sargans T +41 81 720 45 90 www.euchner.ch olivier.muller@euchner.ch	1.2 / Stand E12 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik EUCHNER GmbH Co. (D), entreprise de 800 per- sonnes avec 18 filiales et 22 représentants. Le pré- sident M. Stefan Euchner est la 3ème génération. La sécurité est le mot d'ordre! EUCHNER GmbH Co. (D), Unternehmen mit 800 Mitarbeitenden, 18 Filialen und 22 Vertretungen. Präsident Stefan Euchner ist in dritter Generation. Leitmotiv: Sicherheit.	+41 79 775 44 72

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Eugen Buob AG Weberrütistrasse 19 CH-8833 Samstagern T 0447831066 www.buobag.ch m.buob@buobag.ch	1.2 / Stand A25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Maschinen und Verbrauchsmaterial für die Metallografie. Härteprüftechnik für die Verfahren Vickers, Knoop, Rockwell und Brinell. DAkKS - Kalibrierung von Härteprüfmaschinen vor Ort. Härteprüfgeräte und Dickenmessgeräte nach Norm für Gummi, Kunststoffe und Folien. Rissprüfgeräte für innere und äussere Rissprüfung.	
Eurofins Electric & Electronic Product Testing AG Route de Montena 75 CH-1728 Rossens T +41 58 220 33 33 www.eurofins.ch/ee LabRossens@eurofins.ch	1.2 / Stand A23 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung Certification de produits électriques. Test de sécurité & CEM. Protection contre les explosions. Sécurité fonctionnelle. Zertifizierung von elektrischen Produkten. Sicherheitsprüfung & EMV. Explosionsschutz. Funktionelle Sicherheit.	+41 58 220 33 33

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Eurotec 25 route des Acacias CP 1355 CH-1211 Genève 26 T +41 22 307 78 37 www.eurotec-online.com vzorzi@eurotec-bi.ch	1.2 / Stand D4 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Eurotec réalise la publication de référence trilingue (français, allemand, anglais) dans le domaine de la microtechnologie depuis 1989. Eurotec paraît 6 fois par an. Son audience couvre l'ensemble des marchés européens et vise en particulier les décideurs des entreprises de production et des techniques de précision.	+41 22 307 78 52
Evard Précision SA Rue des Petits-Champs 9 CH-1400 Yverdon-les-Bains T 0244240109 www.evard-precision.ch info@evard-precision.ch	1.2 / Stand A30 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Eléments de serrage standards et sur mesure, étaux mécaniques et pneumatiques conçus et fabriqués entièrement en Suisse. Spannsysteme, standard oder spezifisch, mechanische, pneumatische Schraubstöcke - wir können alles. Standard or custom-made clamping systems, mechanical and pneumatic vices.	+41 79 939 24 61



F

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Factory5 Place de la Maison de Commune 1 CH-1914 Isérables T 027 455 36 08 www.factory5.tech office@factory5.tech	1.2 / Stand E6.6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen La Micro5 est le résultat d'une révolution intelligente dont les performances techniques exceptionnelles sont rendues possible par la technologie de l'UGV (usinage à grande vitesse). Cette innovation ouvre la voie à une révolution dans la production des composants microtechniques.	
Fami AG Im Burengatter 13, Industrie Süd CH-8573 Siegershausen T +41716991914 www.fami-ag.ch info@fami-ag.ch	1.0 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen FAMI ein Begriff, wenn es um Betriebs -und Lagereinrichtungen geht. Das breite Sortiment, bestehend aus Schränken, Arbeitsplätzen, Regalen, Systemwagen, Behältersysteme aus Kunststoff und Metall, lassen keine Wünsche offen.	
FANUC Switzerland GmbH Grenchenstrasse 7 CH-2504 Biel / Bienne T +41 32 366 63 63 www.fanuc.ch info@fanuc.ch	1.1 / Stand D15 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen FANUC ist einer der weltweit führenden Hersteller in der Fabrikautomatisierung für CNC-Steuerungssysteme, Roboter und Produktionsmaschinen. FANUC est l'un des leaders mondiaux de l'automatisation industrielle pour les systèmes de commande CNC, les robots et les machines de production.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Favre-Steudler SA Chemin de la Prévôté 7 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 341 30 79 www.ressorts-federn.ch pfavre@favre-steudler.ch	2.2 / Stand V1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Ressorts industriels. Fabrication et vente depuis 1937. Ressorts spécialement en fil rond. Ressorts de compression, de traction, de torsion, anneaux ressorts et pièces de forme. Entreprise familiale flexible dans les délais et soucieuse de la qualité. Prix calculés au plus juste pour petites et grandes séries. Conseils et calculs.	+41 79 612 48 49
FCDH Aciers S.A. Rue de la Clef 9 CH-2610 St-Imier T 032 545 51 34 www.fcdhaciers.ch info.fcdhaciers@froidevaux.com	2.1 / Stand A4/B3 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Experte en métallurgie, FCDH Aciers S. A. est active dans la vente en gros et le développement d'aciers fins, le conseil et la formation en métallurgie.	
Fehlmann AG Maschinenfabrik Birren 1 CH-5703 Seon T +41 62 769 11 11 www.fehlmann.com mail@fehlmann.com	1.1 / Stand A20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Fraiseuses de précision conventionnelles et à commande CNC jusqu'aux centres d'usinage à grand rendement 5-axes et aux fraiseuses UGV avec ou sans automatisation. Präzisions-Fräsmaschinen konventionell und CNC-gesteuert, bis hin zu Hochleistungs- 5-Achs-Bearbeitungszentren und HSC-Fräsmaschinen mit und ohne Automation.	+41 79 561 38 16

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
FILTRACON® Industriestrasse 13 CH-4703 Kestenholz T +41 62 822 10 00 www.filtracon.com welcome@filtracon.com	1.1 / Stand D12 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Solutions de filtration selon FILTRACON®. FILTRACON® fournit des solutions de filtration pour l'industrie. Qu'il s'agisse de brouillard d'huile, de fumée ou de poussière, grâce à nos connaissances approfondies sur le thème de la protection de l'air, nous sommes le partenaire qu'il vous faut.	+41 79 880 50 00
FISCHER Spindle Group Ernst Fischer-Weg 5 CH-3360 Herzogenbuchsee T +41 62 956 88 95 www.fischerspindle.ch bianca.leist@fischerspindle.com	1.2 / Stand A26 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik DIE FISCHER AG Präzisionsspindeln ist weltweit führend in der präzisen, schnellen und leistungsstarken Rotation und gehört zur FISCHER Spindle Group AG. Sie ist Technologieführerin im Präzisionsspindelbau, in der Fräsköpfe-Herstellung sowie im Bau von Luftkompressoren für die Brennstoffzellentechnologie.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Flury Tools AG Römerstrasse West 32 CH-3296 Arch T +41326795500 www.flurytools.ch info@flurytools.ch	1.2 / Stand E5.2 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Willkommen im Kompetenzzentrum für Profilschleifen. Seit 1974 konzentriert sich FLURY TOOLS auf diese Bearbeitungstechnologie und nimmt hier eine führende Rolle ein. Als kompetenter Zulieferer und mitdenkender Produktionspartner setzen wir alles daran, dass Ihre Wünsche und Vorstellungen in allen Teilen perfekt umgesetzt werden.	+41 79 678 98 79
FN Niederhauser AG Allmend 39 CH-6204 Sempach T 0041 41 340 50 75 www.niederhauser.ch info@niederhauser.ch	1.1 / Stand A21 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Spanntechnik. Spannvorrichtungen. Spannfutter. Spannzangenfutter. Maschinenschraubstock. Magnetspanntechnik. Vakuumspanntechnik. Kraftspanner.	

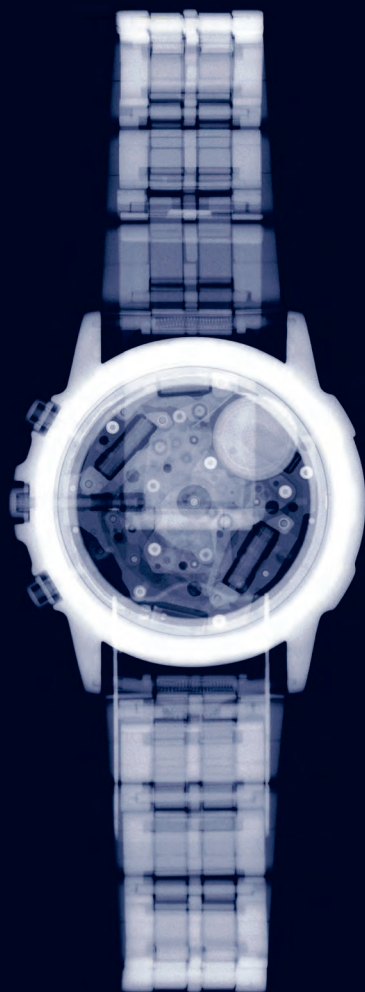
Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Föhrenbach AG Tannenwiesenstrasse 3 CH-8570 Weinfelden T +41 71 626 26 76 www.foehrenbach.com info.ch@foehrenbach.com	1.1 / Stand E7 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Positionier-Systeme. Motorische Präzisionsschlitten. Rundtische. Sondermaschinen. Systèmes à positionnement complets. Systèmes multiaxes. Tables rotatives/Axes rotatives. Machines spéciales.	+41 76 264 01 85
Forplan AG Bernstrasse 18 CH-2555 Brugg T 032 366 77 78 www.forplan.ch info@forplan.ch	1.1 / Stand B23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Ebavurage et polissage par tribofinition: - RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT - TRAVAUX SOUS-TRAITANCES - MACHINES - MÉDIAS & ACCESSOIRES → Progrès par innovation ←	+41 79 391 22 46

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Fox-Drive AG Pünten 4 CH-8602 Wangen T +41796613480 www.fox-drive.ch p.fuellemann@fox-drive.ch	1.1 / Stand D22 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung Seit 2010 sind wir kompetenter Partner rund um die Antriebstechnik. Wir bieten Lösungen und Systeme für die Maschinen-, Prozess- und Automatisierungsindustrie an. Depuis 2010 nous sommes le partenaire compétent autour des entraînements. Nous proposons des solutions et des systèmes pour l'industrie des machines et de l'automation.	+41 79 661 34 80
Froidevaux S.A. Rue de la Seignette 20 CH-2616 Renan T 032 963 11 33 www.froidevaux.com info@froidevaux.com	2.1 / Stand A4/B3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Leader mondial dans la fabrication de clichés pour la tampographie, Froidevaux S. A. offre la gamme complète de plaques et de cylindres pour l'impression par tampographie.	

May we X-ray your production?

Welcome to the preferred
manufacturing partner
of the Swiss watch industry.

waltermeier.solutions





G

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gabus SA Schmiedgasse 37 CH-3264 Diessbach T 032 352 07 77 www.gabus.ch mail@gabus.ch	1.2 / Stand C22 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Fabrication de meules diamantées et CBN de Ø1 à Ø1000mm. Epaisseur du liant de 0.25 à 350mm. Liants résinoïdes, métalliques et céramiques. Usinage de pièces en matériaux durs. Fabrication de canons, jauges, pièces complexes et habillage horloger. Fabrication de burins diamants.	
Geiger SA Portstrasse 37 CH-2555 Brugg T +41 32 342 23 33 www.geigersa.ch info@geigersa.ch	1.1 / Stand C26 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Lubrifiants et solvants industriels, machines pour régénération des huiles de coupe, machines pour traitement de copeaux, installations techniques répondants aux normes ATEX.	+41 79 424 83 33
GEPY SA Ch. du Tourbillon 6 CH-1228 Plan-les-Ouates T 022 348 00 06 www.gepy-papaux.ch info@gepy.ch	1.2 / Stand E21 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Créée en 1946 à Genève, la société GEPY est reconnue comme un leader mondial dans le domaine des pointes tournantes et des quills. La technologie unique et innovante de galets coniques intégrée dans tous les produits permet à nos clients d'obtenir une précision parfaite et une performance extrêmement fiable.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
GF Machining Solutions Sales Switzerland SA via dei Pioppi 2 CH-6616 Losone T 091 806 90 30 www.gfms.com/ch info.gfms.ch@ georgfischer.com	1.1 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung GF Machining Solutions - Your Solutions Provider	
Gimmel Rouages SA Rte des Fontaines 5 CH-2057 Villiers T 032 853 24 35 www.gimmelrouages.ch info@gimmelrouages.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Exigeants de la conception à l'expédition, nous réalisons la gamme complète de rouages, micro-engrenages et autres pièces de révolution (mobiles, axes, pignons, roues, etc...) indispensables à tout mouvement mécanique. Indépendante depuis toujours, Gimmel Rouages SA est reconnue pour la rigueur et la finesse de ses réalisations.	
Girod Instruments Sàrl Rue Chantemerle, 4 CH-2738 COURT T +41792511043 www.girodinstruments.ch mcb@qualas.ch	1.2 / Stand A16/B13 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
GIROUD Mécanique de Précision SA Rue Beau-Site 13 CH-2400 Le Locle T +41 32 931 54 28 www.giroudsa.ch info@giroudsa.ch	1.1 / Stand E2 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung 50 ans d'expérience dans le domaines des tables coulissantes de précision et des potences de chassage. 50 Jahre Erfahrung auf dem Gebiet der Präzision Mikrometertischen und der Einpressgalgen.	
Global Industrie Services Sàrl rue du Verger 11 CH-2014 Milvignes T 032 841 66 00 www.gi-services.ch info@gi-services.ch	1.2 / Stand D11.4 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Maintenance préventive et curative du parc de machines, rétrofit et conditionnement de machines, mise à niveau électrique, mécanique et sécurité des machines, expertise et support laser, maintenance des équipements laser.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Gloor Präzisionswerkzeuge AG Lindenweg 15c CH-2543 Lengnau T +41 32 653 21 61 www.gloor-tools.ch info@gloor-tools.ch	1.2 / Stand A32/B25 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Nous fabriquons des outils spéciaux sur mesure pour la technique et l'industrie. Chez Gloor, vous trouverez des outils de forme, de filetage et de tailage d'engrenages de haute qualité, fabriqués avec précision, qui répondent aux normes les plus élevées et augmentent la productivité et la qualité.	+41 79 618 25 22
Greub Machines SA Bd des Eplatures 39 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 925 95 40 www.greub.ch info@greub.ch	1.1 / Stand B27 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Greub Machines est spécialisé dans la vente de machines neuves et d'occasions ainsi que l'entretien et le service. Greub Machines spezialisiert sich auf den Verkauf von Neu- und Gebrauchtmaschinen. Auch Wartung und Service. Greub Machines is specialized in the sale of new and second-hand machines.	+41 79 382 55 24
Gühling (Schweiz) AG Grundstrasse 16 CH-6343 Rotkreuz T 041 798 20 82 www.guehring.ch info@guehring.ch	1.2 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate Die Ideenschmiede für exzellente Werkzeuglösungen inkl. Nachschleifen, Nachbeschichten, Lohnbeschichten und TM-Werkzeugautomaten. Une source d'idées pour une excellente solution d'outils inclus, affûtage, revêtement, premier équipement et gestion d'outils.	+41 79 271 01 13

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
GUMACO SA Ch. des Quatre Vents 11F CH-1166 Perroy T 0218241657 www.gumaco.ch rgut@gumaco.ch	1.0 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung - Systèmes de marquage & gravage par MICRO-PERCUSSION ou LASER-FIBRE (très haute résolution) sur toutes surfaces et matières - Systèmes d'impression & dépose d'étiquettes (haute précision) sur pièces, composants, montres, écrans, boîtes, emballages - Imprimantes d'étiquettes transfert thermique avec fonction RFID (UHF, HF).	+41 79 216 94 08
GUYMARA - Precision Tools, Lda. Rua Viterbo de Campos 10 PT-4400-344 Vila Nova de Gaia T + 351 22 7837404 www.guymara.com sales@guymara.com	1.2 / Stand E27 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik micro-outils de coupe sur mesure: fraises de forme • burins • forêts étagés • alésoirs • poinçons. Mikrozerspanwerkzeuge höchster Präzision: Formfräser • Innendrehstähle • Stosswerkzeuge • Stufenbohrer • Reibahleï. micro cutting tools: form mills • inside turning tools • step drill • broaching tools.	+35 19 32 69 19 71



H

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
H.Häberli AG Archstrasse 40 CH-2540 Grenchen T +41326522857 www.haeberli-ag.ch info@haeberli-ag.ch	1.2 / Stand F24 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik F Semi-finis / Halbfabrikate Fabrikation von Federn. Entwickeln, produzieren, von Druck-, Zug-, Torsions-, Schenkel- und Formfedern, Uhrenfedern und Drahtwaren für alle Industriebereiche. Fabrication de ressorts. Développement et fabrication de ressorts de compression - traction - torsion - ressorts de forme pour toutes industries et ressorts d'horlogerie.	+41 79 646 12 12
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG Industriestrasse 13 CH-4554 Etziken T 032 613 33 83 www.hp-mueller.ch info@hp-mueller.ch	1.1 / Stand B20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Avec H-P Müller à Etziken / SO vous avez le partenaire idéal pour résoudre vos problèmes d'usinage. Mit H-P Müller in Etziken / SO haben Sie den idealen Partner, um Ihre Bearbeitungsprobleme zu lösen.	+41 79 311 89 76

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hagmann Tec AG Bohnackerweg 6 CH-2545 Selzach T +41 32 641 66 41 www.hagmann-tec.com info@hagmann-tec.com	1.1 / Stand E29 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung CNC-Fräsen/Lohnfertigung, Reinigungsmaschinen, Laminarflow, Blisterverpackung, Heissriegelmaschinen, Trocknungsschränke Sous-traitance/fraisage CNC, Machines de lavage, Flux laminaire, Emballage Blister, Machines à thermoscellage, Armoire sous azote.	+41 79 904 76 56
HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG Alte Landstrasse 50 CH-9450 Altstätten T 0041-71-7570326 www.ham.ch info@ham.ch	1.2 / Stand D6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Hersteller von Hartmetall-, Diamant- und CBN Werkzeuge zum Bohren, Fräsen, Reiben und Senken. Sowie Sonderwerkzeuge nach Kunden - Spezifikation aus Hartmetall, Diamant und CBN Wendeschneidplatten nach ISO aus PKD und CBN.	+41 79 600 33 55

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hanco Schleiftechnik AG Freiburgstrasse 112 CH-CH-3280 Morat T +41 26 670 88 48 www.hanco.ch simon.buehlmann@hanco.ch	1.2 / Stand D11.3 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Abrasifs de pointe pour les applications exigeantes. Choix abondant de bandes abrasives pour satinage, ébauche, prépolissage, confection Suisse. Bandes et meules diamant. Meules élastiques japonaises grain 180 à 6000. Abrasifs pour décoration, rondelles de précision et autocollantes aussi pour laiton sans plomb.	
Hänel Büro- und Lagersysteme Bafflesstrasse 21 CH-9450 Altstätten T 071 757 30 80 www.haenel.ch info@haenel.ch	1.1 / Stand C11 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Hänel systèmes de stockage - Des solutions automatisées innovantes de stockage efficaces, ergonomiques et compactes pour l'intralogistique et l'organisation de bureaux. Un rayonnage vertical automatisé logé dans une armoire. Optimiser les processus opérationnels, accroître la flexibilité et abaisser les coûts.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Harold Habegger SA Route de Chaluët 5/9 CH-2738 Court T +41 32 497 97 55 www.habegger-sa.com contact@habegger-sa.com	1.2 / Stand D12 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Filières à rouler - Filières à moleter - Filières à galeter - Canons de guidage à galets en métal dur. Gewinderolleisen - Vordere End-Rändel - Glattwalzeisen Führungsbüchsen mit Hartmetallrollen. Thread rolling dies - Knurling dies - Burnishing dies - Guide bushes with rollers.	
Haute Ecole Arc Ingénierie Espace de l'Europe 11 CH-2000 Neuchâtel T +41 32 930 13 13 www.he-arc.ch/ingenierie ingenierie@he-arc.ch	1.2 / Stand B28 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen K Organisations / Organisationen La Haute Ecole Arc Ingénierie concentre ses efforts sur les domaines d'activités correspondant à ce que l'Arc jurassien conçoit, produit et valorise: • Smart & micro-manufacturing. • Smart sensing & digitalization. • Watchmaking & industrial luxury. • Health & medical technologies.	+41 76 557 13 29

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hêche Machines SA Rue Sédrac 16 CH-2950 Courgenay T +41793404742 www.hechemachines.ch info@hechemachines.ch	1.1 / Stand E3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Fabricant de machines-outils depuis plus de 30 ans. Tour frontal et fraisage combinés. Domaines d'applications: Horlogerie, Bijouterie-Joallerie, Médical, et autres. Développement de machines spéciales selon demande du client et cahier des charges. Machines de reprises et système de chargement - déchargement automatisé.	+41 79 340 47 42
Helfina AG Postfach 247 CH-5070 Frick T +41 56 464 68 60 www.helfina.ch info@helfina.ch	1.1 / Stand A0 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung Helfina AG Know-how und Lösungen für Ihre Produktion. Automatisierung und Umwelttechnik.	+41 79 330 41 37
Help-Tec Automation AG Boole 4 CH-2542 Pieterlen T +41 [0]32 396 51 51 Www.help-tec.ch info@help-tec.ch	1.1 / Stand C22 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Help-Tec vous propose des solutions d'automation industrielles ingénieuses et sur-mesure pour vous permettre de gagner le temps qu'il vous manque. L'automobile, la pharmaceutique, l'horlogerie, l'alimentaire, l'électronique et l'électrique sont des secteurs dans lesquels nous avons développé de notre savoir-faire depuis plus de 25 ans.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hemmann Schleiftechnik GmbH Bielstrasse 33 CH-2544 Bettlach T +41 32 341 74 39 www.hemmann-schleiftechnik.ch info@hemmann-schleiftechnik.ch	1.2 / Stand C14.4 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils de serrage de haute précision en métal dur, céramique et PCB. Microsystèmes de serrage. Outils coupants par enlèvement de copeaux en métal dur. Rectifiage à plat et profilage. Erosion par fil. Fraises à fendre en métal dur monobloc. Poinçons, matrices, douilles de guidage. Gravure au laser.	
Hexagon Metrology SA Chemin du Closalet 14 CH-1023 Crissier T 021 633 50 33 www.hexagonMI.com mail.ch.mi@hexagon.com	1.0 / Stand B14 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Make It Smarter Aujourd'hui, les fabricants recherchent des moyens plus intelligents pour améliorer la qualité et la productivité de leur usine.	+41 79 204 50 33

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
hftm - école supérieure technique Aarbergstrasse 46 CH-2503 Biel T 032 654 12 02 www.hftm.ch sekretariat@hftm.ch	1.0 / Stand B18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen K Organisations / Organisationen Votre partenaire de formation pour les praticiens du Mittelland ! Die hftm ist der Ausbildungspartner für Praktiker! Notre offre : Cours d'études HF, cours d'études postuniversitaires NDS HF, examens professionnels, examens professionnels supérieurs, ainsi que des formations et des cours de perfectionnement innovants.	
HIFI FILTER SA Comble-Emine 9 CH-2053 Cernier T 0328542010 www.hifi-filter.com info@hifi-filter.ch	1.1 / Stand D9 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Depuis plus de 40 ans, HIFI FILTER est spécialisée dans les solutions de filtration pour les équipements mobiles et industries. Nous développons et distribuons plus de 70'000 produits dans environ 160 pays. Notre esprit d'équipe, créativité, passion et énergie ont fait de nous un leader Européen de la filtration.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hirt CNC-Fertigung AG Neufeldstrasse 9 CH-3076 Worb T 031 971 17 17 www.hirtcnc.ch info@hirtcnc.ch	1.2 / Stand E5/E6 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Hochdruck Kühl-Schmierstoff-Leitungssysteme aus rostfreiem Stahl. Systèmes de Conduites en acier inoxydable pour lubrification et refroidissement haute pression.	
HIWIN (Schweiz) GmbH Eichwiesstrasse 20 CH-8645 Jona T +41(0)55 225 00 25 www.hiwin.ch info@hiwin.ch	2.2 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Mondialement, nous fabriquons et guidons le mouvement en fournissant des produits d'entraînements de dernières technologies. Du composant individuel jusqu'au système mécatronique, le mouvement est notre passion. HIWIN – Nous avançons !	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
HPTec GmbH im karrer DE-88214 ravensburg T +49 (0)751 76 69 0 www.hptec.de sales@hptec.de	2.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik HPTec – mehr als nur Werkzeuge. Mikro VHM Werkzeuge für die Uhrenindustrie, Me- dizinalindustrie, Dental Anwendungen, Luft und Raumfahrt, Automotive, Komposit Werkstoffe, Ti- tan, Aluminium, Edelmetalle, Keramik, CoCr, Zirkonium, Thermoplasten.	
Humard Automation SA St-Randoald 6A CH-2800 Delémont T +41324214090 www.humard.com info@humard.com	1.1 / Stand C25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Chez HUMARD Automation SA, notre objectif prin- cipal est d'accompagner nos clients dans leurs dé- marches d'amélioration de la productivité, et cela grâce à des solutions industrielles sur-mesure : presses hydrauliques, robots sur presse, robots sur CNC, machines spéciales, industrie du futur, etc.).	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Hurni Engineering Sàrl Chemin de la Combeta 3 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41329245090 www.hurni.ch info@hurni.ch	1.2 / Stand F14 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Etablie depuis 1984 à la Chaux-de-Fonds, Hurni Engineering (H/E) est spécialisée dans les solutions de conception assistée par ordinateur (CAO), gestion de données techniques des produits (PDM) et gestion de leur cycle de vie (PLM). A l'écoute, nos équipes vous conseillent et vous guident vers la solution adaptée à vos besoins.	+41 76 423 89 40
HYDRO-FLUID 115 Route du Robinson FR-74150 Vallières T +33 689 30 08 44 www.hydro-fluid.fr a2s@alpessolutions-systemes.com	1.0 / Stand B3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen HYDRO-FLUID and ALPES SOLUTIONS SYSTEMES creators of system solutions in the periphery of the machine tools: high pressure units, chip compactors, filtration systems, hydraulic systems...	+33 689 30 08 44

eldora

UN TOURBILLON
DE FRAÎCHEUR
DANS LA RESTAURATION
DE COLLECTIVITÉS

www.eldora.ch



*un Chef dans
votre Entreprise*



I J K

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
I.L.C. srl Via Garibaldi 149 IT-21055 Gorla Minore T +39 331 601 697 www.ilclube.com info@ilclube.it	1.0 / Stand B12 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung E Matières premières / Rohstoffe ILC ist ein führender Hersteller von Zentralschmieranlagen- und Systemen. Seit der Gründung im Jahre 1975 steht ILC für Qualität, Präzision und Innovation.	+41 79 579 33 92
icotek (swiss) AG Wiesenstrasse 14 CH-9327 Tübach T +41 (0) 71 858 23 23 www.icotek.com/de-ch info@icotek.ch	1.0 / Stand A23 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Überall, wo eine sichere Verbindung von Maschinen und Anlagen gefordert wird, kommen die icotek Kabeldurchführungen zum Einsatz. Aber auch für Anwendungsbereiche, bei denen Extremlastungen durch z. B. Wasser oder Staub auftreten, bietet icotek robuste und zuverlässige Lösungen zur Durchführung und Zugentlastung verschiedener Leitungen.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
IDD&ENGINEERING rue de la Foule 20 CH-2400 Le Locle T +41329203241 www.iddengineering.com info@iddengineering.com	1.2 / Stand C30 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Système de contrôle automatique (trriage/appairage), assemblage de micro composants, alimentation flexible, robotisation. Automatic control system (sorting/pairing), assembly of micro components, flexible feeding, robotization.	+41 79 355 70 89
Ideal Chemic Rte de St-Julien 34 CH-1227 Carouge T +41223071180 www.idealchemic.ch d.pellaton@idealchemic.ch	1.2 / Stand A20 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Développement, fabrication et vente de solutions pertinentes (remplacement benzine et acétone, suppression colles, laques et vernis, lessive ultrason, ...), recherche & développement avec bureau technique (BT), laboratoire de formulation et conseils scientifiques et réglementaires.	+41 79 661 86 34
Ifanger AG Steigstrasse 4a CH-8610 Uster T 044 943 16 16 www.ifanger.com info@ifanger.com	1.2 / Stand C23 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik IFANGER MicroTurn & Randag. Efficace. Fiable. Engagé. La meilleure technologie à votre service. Zerspanungstechnologie vom Feinsten. The very best cutting technology. Avec Albrecht, HEB, Maykestag & NTK.	+41 79 745 76 84

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Imoberdorf AG Werkhofstrasse 5 CH-4702 Oensingen T +41 62 388 51 51 www.imoberdorf.com verkauf@imoberdorf.com	2.2 / Stand A2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen L'expérience et l'expertise acquise depuis plus de 75 ans ont fait chez Imoberdorf une marque Swiss Made synonyme d'excellence sans compromis. Les solutions de l'évolution constante avec nos machines d'usinages répondent aux besoins productifs de la grande échelle, la vitesse, la précision et la fiabilité sont à l'ordre du jour.	
Incubateur i-moutier Rue Industrielle CH-2740 Moutier T +41792854038 info@i-moutier.ch	2.1 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Incubateur i-moutier. Créateur d'innovations. Accélérateur d'idées et de solutions industrielles dédiées à la précision et la microtechnique.	+41 79 285 40 38

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
INDEX Machines-outils (Suisse) SA Av. des Piquiers 1 CH-2072 St-Blaise T 032 756 96 10 www.index-traub.ch info@index-traub.ch	1.1 / Stand C1/C2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Le groupe INDEX avec ses marques INDEX et TRAUB compte parmi les leaders mondiaux de la fabrication de tours automatiques CNC. Au 1.1.2019, le groupe a créé sa propre filiale en Suisse, INDEX Machines-outils (Suisse) SA pour les activités de vente et de service après-vente.	+41 79 569 38 30
INNOTOOLS Rue des Billodes 26 CH-2400 Le Locle T +41 32 933 97 33 www.concepttools.ch info@concepttools.ch	1.2 / Stand C11 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fortes de leur expérience dans le développement et la fabrication d'outils de coupe en carbure de tungstène (métal dur), PCD et diamant naturel, les sociétés Concepttools / Innotools s'engagent auprès d'une clientèle, des plus exigeantes, à lui offrir des solutions techniques de grande qualité, innovantes et performantes.	+41 79 347 77 92

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Innovative CAM AG / iCAM SA Unterer Kanalweg 9 CH-2560 Nidau/Biel T +41 (-32) -332 9920 www.icam.ch vente@icam.ch	1.1 / Stand C14 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen La société iCAM est active depuis plus de 30 ans dans les domaines de l'informatique industrielle et de tout ce qui touche à l'Industrie 4.0. Notre équipe de spécialistes est à votre disposition pour élaborer des solutions sur mesure répondant parfaitement à vos besoins dans votre environnement de fabrication.	+41 79 285 43 37
Inopart GmbH Rastatter Str. 30 DE-75179 Pforzheim T +4972312815490 www.inopart.de/ asmanova@inopart.de	1.0 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Wir sind ein mittelständisches Produktionsunternehmen für Werkzeughalter und Spannzangen. Unsere moderne Produktion garantiert höchste Qualität - MADE IN GERMANY.	+49 723 12 81 54 90

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Intool AG Hinterbergstrasse 30 CH-6312 Steinhausen T 041 748 07 00 www.intool.ch info@intool.ch	1.2 / Stand B5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Systèmes de serrage, systèmes de porte-outils, automatisation des machines-outils, outils de montage, logiciels d'assurance qualité. Werkstück- und Werkzeug-Spannmittel, BAZ-Automatisierungen, Montagewerkzeuge und Software zur Qualitätssicherung.	+41 79 532 13 95
Inventec Performance Chemicals SA Z.I. Petits Champs 15 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 24 424 80 90 www.inventec.dehon.com info.ch@inventec.dehon.com	1.1 / Stand E15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Produits de nettoyage, séchage, dégraissage, départiculage, épilavage, coating. Suivi et amélioration de process de nettoyage. Recyclage et destruction des déchets. Détergents, Solvants et cosolvants. Nettoyage par immersion, aspersion, phase vapeur et sous vide. Produits pour l'assemblage électronique et la fabrication additive.	+41 79 416 35 43

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ISCAR HARTMETALL AG Wespenstrasse 14 CH-8500 Frauenfeld T +41 52 728 08 50 www.iscar.ch office@iscar.ch	1.2 / Stand C28 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ISCAR propose les outils de tournage, de perçage, de fraisage et de finition les plus innovants. ISCAR propone gli utensili di tornitura, foratura, fresatura e finitura più innovativi. ISCAR bietet die innovativsten Dreh-, Bohr-, Fräs- und Feinbearbeitungswerkzeuge.	
Isoma GmbH Industriestrasse 37a CH-2555 Brügg T 032 366 00 20 www.isoma.ch info@isoma.ch	1.1 / Stand C16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Optische Mess- und Zentriermikroskope, Härte- prüfer und Profilprojektoren. Microscopes de centrage et de mesure, Duro- mètres et Projecteurs de profils de haute précision optique.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
item Industrietechnik Schweiz GmbH Diessenhoferstrasse 14 CH-8252 Schlatt T +41 52 647 31 31 www.item24.ch info@item24.ch	2.1 / Stand B6 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Découvrez l'étendue de la gamme de produits item. Depuis plus de 30 ans, les ingénieurs du monde entier font confiance au produits item parce que tous les éléments sont compatibles. Les composants modulaires se combinent pratiquement à l'infini. Vos idées prennent forme.	+41 79 446 13 44
Michel Imhof SA Rue du Viaduc 21 CH-2740 Moutier T +41 32 493 31 04 www.imhofsa.ch michelimhofsa@bluewin.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	
Jacot des Combes SA Gottstatt 22 CH-2504 Bienne T +41323449010 www.jacotdescombes.com info@jacotdescombes.com	1.1 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Expert dans la fabrication de prototypes, de petites à grandes séries dans le domaine de la tôlerie, Jacot Des Combes offre un savoir-faire tourné vers l'avenir. Equipé d'un parc de machines modernes et maîtrisant parfaitement le travail de la tôle.	+41 32 344 90 10

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Jacques Allemann, branch of Notz Metal Inc. Bernstrasse 24 CH-2555 Brugg T +41 32 485 15 66 www.jacques- allemann.com info@jacques-allemann.ch	1.2 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung En matière de précision, l'exagération n'existe plus ! Car, nos clients parlent de millièmes et pas de millimètres. Nous étirons, profilons, laminons et redressons des fils en plus de 250 matériaux stan- dards et spéciaux et en des matériaux des plus divers.	
JAG Jakob SA Rue de Roche de Mars 12 CH-2900 Porrentruy T 032 374 34 34 www.jag.ch j.fizet@jag.ch	1.2 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen JAG propose des solutions d'automatisation, des robots (industriels, collaboratifs et mobiles) ainsi que le rétro-fit de machines. Projets complets clés en mains. JAG bietet Automatisierungslösungen, Roboter (in- dustrielle, kollaborative und mobile Roboter) so- wie die Nachrüstung von Maschinen an. Komplette schlüsselfertige Projekte.	

Fabrique de décolletage

J. Baertschi SA

- **Technologie**

Décolletage de précision
Pièces à façon en tous genres
Capacité: $\varnothing$ 2 à 20 mm

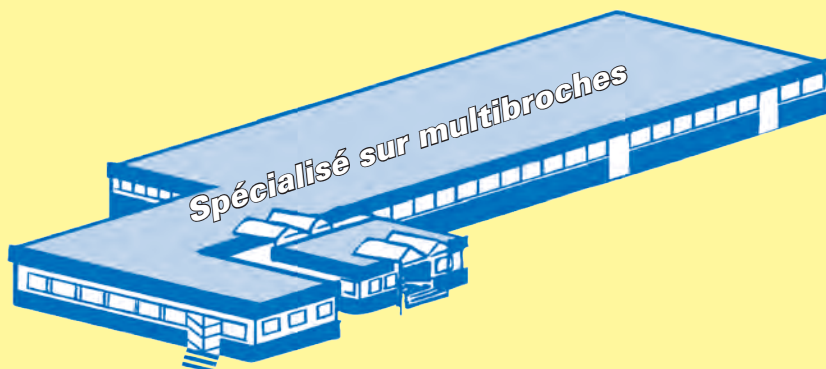
- **Moyens de production**

Département monobroches
Département multibroches
AS 14 - SAS 16 - 16 DC
Multideco 20/6

- **Système de Management de la Qualité certifié:**



- ISO 9001:2015



CH-2746 Crémines/Moutier

Tél. 032 499 81 81

Fax 032 499 81 82

<http://www.jeanbaertschisa.ch>

E-mail: jean.baertschi@jeanbaertschisa.ch

depuis 1927 **wemas**

032 487 43 28
info@wemas.ch

Grand-rue 73 CH-2720 Tramelan www.wemas.ch



Roues • Roulettes • Pneus • Poulies
Accessoires • Spécialités sur mesure

95 ans

Räder • Rollen • Reifen • Seilrollen
Zubehör • Spezialitäten nach Mass



SIAMS

SIAMS: le salon de
l'ensemble de la chaîne
de production
des microtechniques

SIAMS: die Messe
für die gesamte
Produktionskette
der Mikrotechnik



RÉSERVEZ LES DATÉS
DANS VOS AGENDAS!
BUCHEN SIE DIE TERMINE
IN IHREN TERMINKALENDERN!

MOUTIER, FORUM DE L'ARC
16-19 | 04 | 2024
21-24 | 04 | 2026

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Jinfo SA Rte de Coeuve 2 CH-2900 Porrentruy T +41 32 465 50 60 www.jinfo.ch contact@jinfo.ch	1.1 / Stand E4 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen – Mastercam, le No1 mondial de la FAO. – G02cam, famille de FAO spécialisée. – CIMCO, éditeur, transfert DNC, analyse de production en temps réel. – Creo de PTC, famille de CAO directe et paramétrique et PLM Model Manager et Windchill. – Réalité augmentée et IoT.	
JONGEN WERKZEUG-TECHNIK GMBH SIEMENSRING 11 DE-47877 WILLICH T 004180085285285 www.jongen.ch info@jongen.ch	1.2 / Stand E16 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Fabricant allemand d'outils coupants, Jongen développe et commercialise depuis 1974 des outils coupants de précision: Plaquettes de fraisage, fraises carbure monobloc, outils à plaquettes, outils de perçage, forets carbure, outils en spécial selon plan sur demande.	
KA-DEC sàrl rue st-george 4 box 4 et 5 CH-2800 Delémont T 0041764514022 www.kadec.ch info@kadec.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung L'Entreprise fondée par Kayhan Altay située à Delémont, Fabrication de pièces de précision. experte dans le décolletage des formes traditionnelles numériques avec un savoir-faire permettant la fabrication de pièces de grande précision.	+41 764 51 40 22

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Kardex Systems SA Av. des Baumettes 13 CH-1020 Renens T +41 21 637 74 44 www.kardex.com/en/ info.remstar.ch@kardex.com	2.2 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	+41 79 870 31 93
Kaufmann & Fils SA rue de la P,querette 24 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T 0329111050 www.kaufmann-fils.ch info@kaufmann-fils.ch	1.2 / Stand A7/A9 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Secteur Aciers : Aciers étirés et décolletage ETG, aciers Boehler, fonte, inox, aluminium, laiton, bronze, maillechort, titane, matières synthétiques, aciers marchands, poutrelles, tubes acier de pré- cision et à paroi épaisse. Service de coupe unitaire ou en série. Secteurs Quincaillerie : outillage, visserie, tarauds, roulements à bille, outillage.	+41 79 658 26 44 +41 79 240 57 66

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM) NV/SA Bedrijvenlaan 5 BE-2800 Mechelen T 0032 15 284 699 www.keyence.eu/ info@keyence.eu	1.0 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung	
KLS LOGISTIC 15, chemin du Vieux Chêne FR-38240 MEYLAN T 0033 (0)476012039 www.kls-group.fr marketing@kls-logistic.fr	2.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Editeur-conseil depuis 1986, KLS Group propose une suite logicielle complète pour l'optimisation globale de votre Supply Chain: WMS, TMS, APS (gestion d'entrepôt et des stocks, des flux transport, prévisions), WCS (pilotage d'équipements automatisés).	
KNOLL Maschinenbau GmbH Schwarzachstraße 20 DE-88348 Bad Saulgau T +49-7581-2008-0 www.knoll-mb.de info.itworks@knoll-mb.de	2.2 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung KNOLL Maschinenbau gehört zu den führenden Anbietern von Förder- und Filteranlagen für Späne und Kühlschmierstoffe in der Metallbearbeitung. Dazu zählt unter anderem die LubiCool®-Familie: Hochdruckaggregate mit integrierter Filtereinheit, konzipiert für den Einsatz an Kurz- und Swiss-Type-Drehautomaten.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
KOHLER décolletage SA Rue des Oeuches 21 CH-2740 Moutier T 032 493 10 16 www.kohlerdec.ch info@kohlerdec.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision dans les domaines de l'horlogerie (pièces de mouvement), l'électronique et l'appareillage. Grande capacité de production de Ø0.5 à Ø10mm. Precision turned parts for watch movement, electronic industry and mechanical device. High production capacity from Ø0.5 to Ø10mm.	+41 79 272 95 70
Kunz precision AG Riedtalstrasse 16A CH-4800 Zofingen T +4162 746 00 20 www.kunz-precision.ch administration@kunz-precision.ch	1.0 / Stand A6 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen Kunz precision AG étalonne vos équipements de mesure, d'essai et de production sur votre site ou dans le laboratoire de mesure et d'étalonnage SCS (ISO/IEC 17025) avec les plus petites incertitudes de mesure. Cependant, Kunz precision AG développe également des systèmes de mesure innovants et personnalisés.	+41 76 306 88 18
L. Klein SA Ch. du Long-Champ 110 CH-2500 Bienne 8 T +41 32 341 73 73 www.kleinmetals.ch info@kleinmetals.ch	1.2 / Stand F10 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Commerce et stockiste d'aciers fins et métaux haute gamme. Plus 4000 articles, barres et torches, ronds, en acier fins et métaux disponible en stock. Lagerhalter und Handel von Edelstählen und Metallen der Spitzenklasse. Mehr als 4000 Artikel in Stäben und Ringen am Lager. www.kleinmetals.ch	



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
G. & Y. Leuenberger SA Au Village 3 CH-2743 Eschert T +41 32 494 14 00 www.leuenbergersa.com info@leuenberger-sa.ch	1.2 / Stand E29 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten G. & Y. Leuenberger SA est spécialisée dans le décolletage de précision. Fort de plus de 50 ans, nous avons su nous diversifier dans différents domaines tels que: la connectique, l'appareillage, l'horlogerie, le médical, défense, aéronautique et le luxe. Notre savoir-faire qualité est certifié ISO 9001: 2015 depuis 2011.	+41 79 576 01 03
L.E.S.S. SA Avenue de Longemalle 13 CH-1020 Renens T +41 (0)21 552 07 10 less-sa.com info@less-sa.com	1.0 / Stand B13.1 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen L. E. S. S. offers versatile lighting solutions that are focused on the customer needs to develop safe, bright and innovative products. The unique nano-active fiber technology developed by L. E. S. S. has proven itself as a disrupting alternative to the LED technology setting a new standard of lighting quality.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lamineries MATTHEY SA Rue Montagu 38 CH-2520 La Neuveville T +41 32 752 32 32 www.matthey.ch sales@matthey.ch	1.2 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate Lamineries MATTHEY, branch of Notz Metall AG, se profile incontestablement, depuis 1901, comme un des leaders mondiaux dans le domaine du laminage à froid de haute précision répondant à des exigences très précises. En plus elle est devenue fournisseur de barres, tubes et fils en cuivre béryllium.	
LASEA Liège Science Park Rue Louis Plescia, 31 BE-4102 Seraing T 0032 4 365 02 43 www.lasea.com info@lasea.com	1.1 / Stand E27 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Pioneer in the use of femtosecond laser technology, LASEA provides flexible machines that allow for high precision laser micromachining such as cutting, drilling, texturing, engraving, marking,... LASEA applies its expertise in many demanding industries such as watchmaking, medical devices or pharmaceutical industries.	+41 79 583 18 94
LASER CHEVAL ZONE INDUSTRIELLE DES PLANTES FR-70150 MARNAY T 0381483460 www.lasercheval.fr laser@lasercheval.fr	1.1 / Stand C5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Fabricant de solutions de micro usinage par laser pour des applications de marquage, soudure ou découpe fine. machines catalogue ou machines spécifiques selon un cahier des charges. Prestataire en sous-traitance laser, SAV et support technique, développement de logiciels de pilotage spécifiques.	+33 6 79 82 31 75

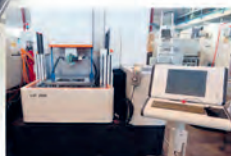


LEADER EN COMMERCE DE MACHINES-OUTILS D'OCCASION

Stock en ligne www.mullermachines.ch

MEILLEURE OFFRE DE REPRISE

Offrez-nous vos machines



Muller Machines SA

Industriestrasse 22 - CH-2555 Brugg/BE

T +41 32 373 34 44 • F +41 32 373 48 27

sales@mullermachines.ch

www.mullermachines.ch



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lasercut AG Im Neuegg 3 CH-8344 Bäretswil T +41449792222 www.lasercut.ch info@lasercut.ch	1.2 / Stand E6.4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Traitement laser de précision avec des précisions de μ 0,01 mm, des épaisseurs de matériau de 20 microns à 6 mm. Rendez-nous visite au stand d'assemblage de Swissmechanic. Präzisionslaserbearbeitung mit Genauigkeiten von μ 0.01 mm, Materialstärken ab 20 Micron bis 6 mm. Besuchen Sie uns am Swissmechanic Gemeinschaftsstand.	+41 79 205 26 06
Lasertec BV Bijdorp Oost 4 NL-2992 Barendrecht T (+41) 79 671 89 54 www.swissmicrolaser.ch jg@swissmicrolaser.ch	1.0 / Stand B17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Lasertec est un sous-traitant spécialisé dans le micro usinage laser ayant développé ses propres solutions lasers. Nous vous accompagnerons du développement à la production en série de vos projets, que ce soit dans le domaine médical, horloger ou autre.	+41 79 671 89 54
LCB Sàrl Rue des Marronniers 1G CH-2905 Courtedoux T +41324661615 www.lcb-info.ch info@lcb-info.ch	1.2 / Stand B19 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Partenaire informatique couvrant 3 secteurs: Infrastructure, Development, Electronic. Gestion de vos parcs informatiques. Logiciel de gestion ERP développé pour les PME. Consulting, Industrie 4.0, Software industriel, retrofit d'installation, supervision et interfaçage. Depuis plus vingt ans, LCB Sàrl est toujours là pour vous.	+41 79 533 71 87

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lehmann Peter AG Bäraustrasse 43 CH-3552 Bärau T 0344096666 www.lehmann-rotary-tables.com sales@plehmann.com	1.1 / Stand A23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 420 49 47
Lehmann Präzisionstechnik GmbH Ruppertsmoosstrasse 25 CH-8583 Donzhausen T +41 71 570 53 72 www.lehmann-praezision.ch verkauf@lehmann-praezision.ch	1.1 / Stand D26 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Sondermaschinenbau Herstellung von Hochfrequenzspindeln mit Luft- oder Hybridlagerung. Fertigung von hochpräzisen feinmechanischen Dreh-, Fräs- und Schleifteilen. Montage von kompletten feinmechanischen Baugruppen.	+41 78 652 12 32
Les Fils d'Henri Frei SA Rue des Gorges 32 CH-2738 Court T +41 32 497 93 66 www.henrifrei.ch henrifrei@bluewin.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Lestoprex AG Kronenstrasse 11 CH-8735 St. Gallenkappel T +41 55 284 51 51 www.lestoprex.ch mail@lestoprex.ch	1.2 / Stand B20 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Extracteurs de brouillard d'huile, absorbant, soufflets et racleurs, fenêtres rotatives, systèmes de serrage de sécurité, flexibles d'arrosage, outils de serrage, outils d'ébavurages, Oelnebelabscheider, Absorptionsmittel, Faltenbälge, Kühlmittelschläuche und Düsen, Spann- und Entgratwerkzeuge.	
Lehmann Peter AG Bäraustrasse 43 CH-3552 Bärau T 0344096666 www.lehmann-rotary-tables.com sales@plehmann.com	1.1 / Stand A23 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 420 49 47
Liechti Werner SA Rue de Soleure 35 CH-2740 Moutier T +41 32 493 13 86 liechtisa@vtxnet.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Rectification de barres et de pièces par centerless. Toutes les matières / Diam. 0.20-140mm. Tolérances: de h5 à toutes tolérances. Etat de surface N4, N5. Standeschleifen nach Mass. Alle Stahlsorten. Durchmesserbereich von 0,20-140mm. Toleranzbereich bis ISO h5 - alle Toleranzbereich. N4, N5. Spitzenloses Schleifen von Drehteilen.	+41 32 493 13 86

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
LIP INDUSTRIE 2D CHEMIN DE L'ERMITAGE FR-25000 BESANCON T +33 (0)3 81 53 50 88 www.lip-industrie.com contact@lip-industrie.com	1.2 / Stand F7.4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Depuis plus de trente ans déjà, LIP Industrie conjugue avec passion, mécanique générale et mécanique de précision, pour répondre aux attentes des plus exigeants.	
LNS Europe Route de Frinvillier CH-2534 Orvin T 032 358 02 00 www.LNS-europe.com sales@LNS-europe.com	1.1 / Stand A8/B7 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik LNS, VOTRE PARTENAIRE UNIQUE POUR L'ENSEMBLE DE VOS PÉRIPHÉRIQUES. SYSTÈMES DE RAVITAILLEMENT DE BARRES. SYSTÈMES DE GESTION DES COPEAUX. SYSTÈMES DE FILTRATION DE L'AIR. SYSTÈMES DE GESTION DU LIQUIDE DE COUPE ACCESSOIRES. LNS E-CONNECT.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Logysystem SA Rue Galilée 5 CH-1400 Yverdon-les-Bains T 41244239470 www.logysystem.ch thiriot@logysystem.ch	1.2 / Stand A22 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Actif depuis plus de 20 ans dans l'industrie, Logysystem SA apporte des solutions globales et une valeur ajoutée lors de la mise en place d'un contrôle de la qualité performant. Bénéficiez de notre expérience et de notre réseau de partenaires pour mener à bien vos projets.	+41 24 423 94 70
Luthy Machines S.A. Bd des Eplatures 37 CH-2301 La Chaux-de-Fonds T +41 32 926 62 62 www.luthymac.ch luthy@luthymac.ch	1.1 / Stand E17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Achat-vente machines CNC et conventionnelles. Machines Neuves et occasion. Accessoires et outillages. Révision, réparation, retrofit de machines Expertise parc machines. Hall d'exposition de 5'000 m².	+41 79 597 34 51



eldora
TRAITEUR



LA MAGIE DES MOMENTS D'EXCEPTION

ELDORA-TRAITEUR.CH



M

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ma2 12 rue des prés Chalots FR-25220 Roche Lez Beaupré T 03 81 57 02 24 www.ma2.fr a.amrani@ma2.fr	1.2 / Stand F7.2 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung La société est équipée pour fabriquer des prototypes, des pièces unitaires et des courtes séries. Rodée aux exécutions spéciales, notre équipe sait travailler à partir des plans clients, en étroite relation avec leurs bureaux d'étude pour adapter et ajuster la fabrication à leurs exigences spécifiques.	
Mahr AG Schweiz Zürcherstrasse 68 CH-8800 Thalwil T 044 723 39 99 www.mahr.com ch@mahr.com	1.0 / Stand A22 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Métrologie industrielle - des appareils de mesures optiques et tactiles pour tester des pièces géométriques et analyser des surfaces. Fertigungsmesstechnik - unter anderem optische und taktile Messgeräte zum Prüfen der Werkstückgeometrie und Oberflächen.	+41 79 337 61 17
Mandatec AG Zürichstrasse 17 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 70 60 www.mandatec.ch info@mandatec.ch	1.0 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Seit über 30 Jahren stellt die Mandatec AG mechanische Komponenten und Baugruppen für Kunden im Maschinenbau und der Hydraulik her. Durch den hohen Automatisierungs- und Standardisierungsgrad sind wir in der Lage unsere Kunden ab Losgrösse 1 mit einbaufertigen und wirtschaftlich hergestellten Präzisionsteilen zu beliefern.	+41 76 390 05 52

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MANUPLAST SA Chem. du champ aux roses 5 CH-1338 Ballaigues T +41218433317 www.manuplast.ch admin@manuplast.ch	1.2 / Stand F6 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik En 2018: 40 ans d'expérience dans la fabrication de moules et injection plastique. Nos presses 22 à 220 tonnes sortent des pièces de 0,2 à 550 cm ³ . Les matières transformées: PEEK, PSU, PP, PBT, PC, PA, TPE, POM. Nos certifications ISO 13485 (médical) et 9001 garantissent traçabilité et rigueur. NEWS: Injection matières végétales.	
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG Obere Bahnstraße 13 DE-73431 Aalen T +49 7361 585 0 www.mapal.com info@mapal.com	1.2 / Stand A28 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen MAPAL Werkzeuge für den Erfolg der Kunden Die MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG gehört zu den international führenden Anbietern von Präzisionswerkzeugen für die Zerspanung nahezu aller Werkstoffe. Das 1950 gegründete Unternehmen beliefert namhafte Kunden vor allem aus der Automobil- und Luftfahrtindustrie und dem Maschinenbau.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Marksa technicum 39 CH-2400 Le Locle T +41329335555 www.marksa.ch marksa@dixi.ch	1.1 / Stand C13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Société du groupe DIXI, Marksa est spécialisée dans les domaines d'activités que représentent la réfrigération industrielle, l'air comprimé et le vacuum. Ein auf dem Gebiet der Druckluft, des Vakuums und der industriellen Kühlung tätiges Unternehmen.	+41 32 933 55 55
Marposs AG Aemmenmattstrasse 18 CH-3123 Belp T 0319602020 www.marposs.com marposs@ch.marposs.com	1.0 / Stand A14 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen	+41 31 960 20 20
Masnada Diamant Industrie 4 Rue Christiaan HUYGENS FR-25000 Besançon T +41 22 800 00 20 www.masnada.tools contact@masnada.tools	1.2 / Stand C26 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Fabricant et affûteur d'outils coupants en diamant/PCD/CVD. Showroom du Progiciel de Gestion Intégré EDGAR©.	+41 79 907 62 28

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MCE Swiss Rue de Turretin, 2 CH-1242 Satigny T 022 301 45 47 www.mcemetrology.com info@mcemetrology.com	1.1 / Stand A15 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Une offre complète de machines pour toutes vos exigences en contrôle dimensionnel: 2D/3D optique, palpage, laser, rugosité, plein-champ, scanning 3D. Nous pouvons répondre à toutes vos demandes en prestation de mesure, programmation, posages spécifiques, étalonnage, et formations de métrologie générale.	
Mécanic'Outils ZA La Baume FR-25140 FRAMBOUHANS T 0033 (0)3 81 68 22 80 www.mecanic-outils.com contact@mecanic-outils.com	1.2 / Stand F7.3 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabricant d'outils de coupe en métal dur de grande précision depuis plus de 35 ans (micro-forets, forets étagés, fraises scie de forme, fraises de forme, à graver, 1 dent, alésoirs, plaquettes de forme...) Fabrication de la pièce unitaire à la grande série pour les marchés du luxe, médical, automobile, connectique, décolletage...	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Mecha AG Stockmattstrasse 12 CH-3123 Belp T 031 331 95 46 www.mecha.ch info@mecha.ch	1.2 / Stand E5.5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Mecha AG bietet kostengünstige Automationslösungen für Kleinserien und Einzelteile zur schonenden und rückverfolgbaren Speicherung von Präzisionsteilen an Werkzeugmaschinen. Die Systeme sind im Gegensatz zu Roboter flexibel, ohne Rüstaufwand einsetzbar und schnell amortisiert.	
MEG SRL VIA ROMETTA IT-35018 SAN MARTI NO DI LUPARI T 0499461165 www.meg.it/fr info@meg.it	1.1 / Stand E20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Machines, installations, produits et technologies pour le traitement des surfaces. Machines de nettoyage Ultrasons. Nettoyage des pâtes de polissage. Dégraissage ultrasons avec solvants fluorés. Machine d'épilage. Dégraissage avant contrôle. Cuves ultrasons avec déshuileur intégré.	+ 33 06 08 99 71 60

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Mess-Technik Blatter AG Bernstrasse 4 CH-3128 Rümligen T 0318092423 www.kalibrieren.ch s.schwyter@mtbscs.ch	1.0 / Stand A2 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Mess-Technik Blatter AG SCS Kalibrierstelle für Länge und Drehmoment	
métafil laGirolle SA Route de Fornet 105 CH-2718 Lajoux T 032 484 70 70 www.métafil.ch vente@metafil.ch	1.1 / Stand D8/E5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung métafil est spécialisée dans la sous-traitance de pièces mécaniques de haute précisions et dotée d'un parc machines ultra moderne. De plus, notre entreprise a développé plusieurs décolleteuses CNC offrant de grandes flexibilités ainsi que de grandes précisions pour les domaines de l'horlogerie, du médical et du dentaire.	+41 79 584 70 70
Metalyss AG Grenzstrasse 26 CH-3250 Lyss T 032 387 72 72 www.metalyss.ch verkauf@metalyss.ch	1.0 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate Metalyss SA est le spécialiste de la fonte d'aluminium en sables et des pièces forgées en aluminium ou en laiton. Metalyss SA soutient ses clients du stade du développement jusqu'à la production en séries de pièces de haute qualité et prêtes au montages. Ces produits sont exclusivement fabriqués en Suisse (Lyss).	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
metiris GmbH Wambisterstrasse 1 CH-5412 Gebenstorf T 056 544 22 73 www.metiris.ch info@metiris.ch	2.1 / Stand A7 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Wir sind ein junges, dynamisches Unternehmen, das industrielle 3D-Messtechnik von GOM und Alicona in der Schweiz und Liechtenstein vertreibt. Begeistert und überzeugt von den präzisen 3D-Messtechnik-Lösungen von GOM und Alicona, stehen wir Ihnen zusätzlich zum Verkauf auch als Partner für Beratung, Schulung und Support zur Verfügung.	
Meylan Frères SA Route du Planoz 31 CH-1348 Le Brassus T +41 (0)21 845 25 00 www.meylanfreres.ch info@meylanfreres.ch	1.2 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Meylan Frères S. A. Spécialiste dans le découpage et la mise en forme de pièces micromécaniques de haute technicité à partir de métaux laminés, d'une épaisseur de 0.01 à 1.3 mm. Ainsi que de la sous-traitance, l'usinage par électro-érosion.	+41 79 405 07 69

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Meyrat SA Lengnaustrasse 10 CH-2504 Biel/Bienne T +41 32 344 70 20 www.meyrat.com info@meyrat.com	1.1 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen MEYRAT SA développe, fabrique et assure le service de ses broches sur mesure et broches MEYRAT Standard motorisées ou à courroie, pour tous types d'industries avec des applications universelles telles que: le décolletage, le dressage, le fraisage, le perçage, la rectification, le taillage, le tourbillonnage, le tournage, etc.	
MICRO EROSION 32 Rue Denis Papin FR-25300 PONTARLIER T +33 3 81 46 21 03 www.microerosion.com commercial@microerosion.com	1.2 / Stand F8.4 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Nous sommes spécialisés dans la mécanique de haute précision (pièces proto à la petite série). Nous utilisons différentes technologies nous permettant de réaliser des pièces complexes. Nos points forts sont également le conseil(design, process d'usinage..) et la conception d'outillage. Certifiés EN9100, ISO13485 et ISO9001.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Microfinish SA Zone Industrielle C/54 CH-1844 Villeneuve T +41 21 960 28 67 www.micro-finish.ch info@micro-finish.ch	1.2 / Stand C14.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Sablage, Ebavurage, Microbillage, Tribofinition, Polissage, Traitements thermiques, Peinture Industrielle. Plus de 50 années d'expérience et de savoir-faire sont les deux atouts qui complètent nos installations performantes. De la connectique à l'horlogerie, du médical à l'aéronautique, nous adaptons nos divers processus pour chaque client.	
Micronarc Ruelle DuPeyrou 4 CH-2000 Neuch, tel T +41 32 720 09 00 www.micronarc.ch info@micronarc.ch	1.2 / Stand C14.2 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Plateforme de communication suscitée par les gouvernements des sept cantons de la Suisse Occidentale: BE, FR, VD, NE, GE, VS, JU. Mission :valoriser et promouvoir la place scientifique, technique et économique régionale des micro- et nanotechniques, ses infrastructures de formation, R&D, transfert de technologies.	
MINESCO 210 Rue de l'Industrie FR-74800 LA ROCHE SUR FORON T +33 (0)450 97 74 10 www.minesco.fr info@minesco.fr	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Spécialiste du micro-décolletage sur Escomatic. Production de pièces de Ø0,5 à Ø10 en moyennes/grandes séries pour le compte des industries automobile/énergétique/domotique/électronique/horlogère. Solutions de parachèvement intégrées (traitement thermique, polissage, contrôle automatisé). Certifications IATF 16949 et ISO14001.	+33 776 07 57 59

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MISSIMI BERNEY SARL petite corniche 35 CH-1342 Le Pont T 0218412001 www.missimi-berney.ch info@missimi-berney.ch	1.1 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen K Organisations / Organisationen Missimi Berney Machines est leader dans les techniques de traitement des pièces horlogères pour obtenir le fameux poli noir bord franc avec nos bloqueuses BP6 et BP8 mais aussi le poli et anglage avec nos brosseuses B7X , notre gamme de tourret traditionnel d'anglage, étirage et bien sûr notre adoucisseuse AR2 semi-automatique.	+41 78 404 78 17
Mitsubishi Electric Europe B.V. Schelmenwasenstrafle 16-20 DE-70567 Stuttgart T +49 711 32700 1624 www.mitsubishi-electric-cnc.de cnc.sales@meg.mee.com	1.1 / Stand D11 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Avec nous, vous avez toujours une longueur d'avance ! Depuis plus de 50 ans, la CNC MITSUBISHI a établi des standards technologiques dans le développement des commandes pour les machines-outils. En 1956, la société a commencé à développer la première commande numérique.	
Mizatec Sàrl Rte de Ch.tel-St-Denis 188 CH-1808 Monts-de-Corsier T +41 79 697 63 78 www.mizatec.ch michellod@mizatec.ch	1.1 / Stand E14 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 697 63 78

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MOGRA avenue du technicum, 42 CH-2400 LE LOCLE T +41 (0) 32 930 53 30 www.mogra.ch contact@mogra.ch	1.0 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Spécialisé dans la distribution de roulements, lubrifiants et lessives avec nos partenaires NSK et FUCHS, MOGRA SUISSE est également un expert en transmission, abrasifs et matériel de maintenance. MOGRA est bien plus qu'un simple distributeur de matériel industriel : réactivité, technicité et service sont nos points forts.	+41 79 231 33 98
Mondor SA Route de Rossemaison 94 CH-2800 Delémont T +41 32 422 23 04 www.mondor.ch mondor@bluewin.ch	1.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Galvanoplastie horlogère de métaux précieux, électroplastie industrielle. Placage jaune et rose toutes épaisseurs sans cadmium, mise en couleur selon norme NIHS, traitement bicolore, palladium, dérhodiage sur or gris, rhodiage, ruthénium, cuivrage, microbillage, satinage, rhodiage et placage or sur pièce en titane.	+41 79 330 02 25
Monnin SA Pierre-Pertuis 18 CH-2605 Sonceboz T +41 32 488 33 11 www.monnin.ch monnin@monnin.ch	1.2 / Stand D5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Pièces d'horlogerie décolletées avec finition, tel que le polissage, traitement, taillage, assemblage.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Montanari SA Rue de la Clef 9 CH-2610 St-Imier T 032 913 62 22 www.montanari-sa.ch info.montanari@froidevaux.com	2.1 / Stand A4/B3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Montanari S. A. est spécialisée dans l'usinage et le montage de pièces de mécanique de précision allant du mm au mètre. Nous sommes équipés pour le tournage, le fraisage, le planage et le montage.	
moser-entgratungs ag Buchsstrasse 40 CH-3367 Thörigen T 062 956 20 10 www.moser-entgratung.ch info@moser-entgratung.ch	1.2 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Beim thermischen Entgraten werden Grate an schwer zugänglichen Stellen prozesssicher entfernt und es eignet sich für Teile aus Stahl, Inox, Alu und Buntmetall. Avec l'ébavurage thermique on enlève les bavures qui sont difficilement accessibles comme dans les intersections des perçages. C'est pour acier, inox, alu et laiton.	+41 78 708 65 85
moser-ingold ag Buchsstrasse 40 CH-3367 Thörigen T 062 956 20 20 www.moser-ingold.ch info@moser-ingold.ch	1.2 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Präzisionsdrehteile und Frästeile vom Ø10 bis Ø250 und in Losen von 250 bis 30'000 Stk, auf diversen Dreh- und Fräszenter ab Stange oder Drehfutter mit Automation. Pièces de tournage et fraisage de haute précision du Ø10 au Ø250 et des lot de 250 à 30'000 pièces à partir de la barre ou du mandrin et systèmes de chargement automatique.	+41 78 708 65 85

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MOTOREX AG Bern-Zürich-Strasse 31 CH-4901 Langenthal T +41 62 919 75 54 www.motorex.com motorex@motorex.com	1.1 / Stand D1/D2 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Ihr Spezialist für Kühlschmierstoffe, Schneid- doele, Schleifoel, Honoele, Umformoele und Spindelkühlflüssigkeiten. Votre spécialiste pour les lubrifiants de refroidisse- ment, les huiles de coupe, huiles de rectification, huile de honage, huile de formage et lubrifiants de la broche.	+41 79 281 42 10
MPS Micro Precision Systems AG Chemin du Long Champ 95 CH-2504 Biel/Bienne T 032 344 43 00 www.mpsag.com info@mpsag.com	1.2 / Stand A8 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik F Semi-finis / Halbfabrikate MPS Micro Precision Systems AG est une société suisse active dans le développement et la produc- tion de solutions micromécaniques dans des do- maines d'application de pointe tels que l'industrie horlogère, les dispositifs médicaux, l'orthopédie, l'aéronautique, l'astronomie et la défense.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
mp-tec ag Werdstrasse 2 CH-5106 Veltheim T 056 443 09 70 www.mp-tec.ch info@mp-tec.ch	1.2 / Stand F5 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen mp-tec ag Mess- und Positioniertechnik. Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten für die Bereiche Mess-, Positionier- und Aufspanntechnik, sowie kundenspezifische Baugruppen-Montagearbeiten.	+41 56 443 09 70
MTW Mess Technik Werkzeuge GmbH Bahnhofstrasse 25 CH-3125 Toffen T 062 897 25 88 www.messmittel.ch info@messmittel.ch	1.0 / Stand A2 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Mess Technik Werkzeuge GmbH. Reparaturen Handmessmittel.	
Muller Machines SA Industriestrasse 22 CH-2555 Brugg T 032 373 34 44 www.mullermachines.ch sales@mullermachines.ch	1.1 / Stand B13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Depuis plus de 100 ans Muller Machines SA vend et achète des machines-outils d'occasions et neuves. Visitez à Brugg notre exposition permanente de 2000 machines sur 10'000 m ² . Seit mehr als 100 Jahren kauft/verkauft Muller Machines SA gebrauchte und neue Werkzeugmaschinen. Besichtigen Sie in Brugg unsere permanente Ausstellung.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MULTIMOTIV SA COL-DES-ROCHES 7, GARE PASSAGERS CH-2400 Le Locle T 0799116267 www.multimotiv.ch contact@multimotiv.ch	1.0 / Stand B13 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik En tant que bureau d'ingénieur, MultiMotiv vous propose son expertise dans les procédés de fabrication et ses compétences de développement technique dans les domaine du laser, de l'usinage, des traitements de surfaces et de l'automation. Nous fournissons également des produits (outillages, machines et processus complets) standards ou spéciaux.	+41 79 9116267
MU-Tools SA rue du Verger 11 CH-2014 Milvignes T 032 842 53 53 www.mu-tools.ch mu-tools@mu-tools.ch	1.2 / Stand D11.4 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Rodoirs diamantés expansibles, appareils de rodage manuels, machines de rodage automatiques, rodoirs sur mesure.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
MW Programmation SA Rue Charles-Schäublin 2 CH-2735 Malleray T 032 491 65 30 www.mwprog.ch sales@mwprog.ch	1.2 / Stand F12 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Plus de 30 ans à votre service dans le domaine CFAO/ Seit über 30 Jahren im Bereich CAD/CAM tätig sind - Alphacam CFAO idéal pour tous types de machines. - DESIGNER CAO puissant modeleur 3D sans historique. - MW-DNC transmission de vos programmes CNC.	
Roger Maeder SA Rue de l'Aurore 5 CH-2738 Court T +41 32 497 90 65 www.maeder-decolletage.ch info@maeder-decolletage.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Décolletage de précision. Polygonage. Long perçage (laiton). Micro-décolletage 0.08 - 12.00 mm. SwissNano, M7, MS7. Micro-connectique, pointes test, pogo pins. Horlogerie, appareillage, automobile. Laitons, CuBe2 traité, CuBe2, Inox, etc...	+41 79 919 06 55

GÜHRING

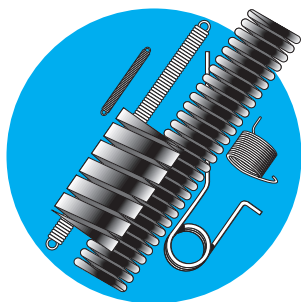
Du pionnier du perçage
au fournisseur complet

Halle 1.2, Numéro du stand : A13

Gühring (Schweiz) AG

Grundstrasse 16 | CH-6343 Rotkreuz
T +41 41 798 20 80 | info@guehring.ch | www.guehring.ch

Rue Saint-Maurice 7A | CH-2800 Delémont
T +41 32 421 10 80 | F +41 790 00 50
www.guehring.ch | info@guehring.ch | webshop.guehring.ch



Ressorts industriels
Industriefedern

FAVRE-STEUDLER SA

Ch. de la Prévôté 7
2504 Bienne
Tél. 032 341 30 79
Fax 032 342 52 34

www.favre-steudler.ch
info@favre-steudler.ch



N

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
neutec werkzeugmaschinen ag Artherstrasse 60 CH-6405 Immensee T +41 41 854 45 00 www.neutec-ag.ch info@neutec-ag.ch	1.2 / Stand C21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten CONCEPT LASER. LaserCUSING. MAKINO. Horizontal- und Vertikalbearbeitungszentren. Präzisionsfräsen / Senk- und Drahterosion. SCHAUBLIN MACHINES SA. Dreharbeiten CNC, Konventionell & Rectifiage Bearbeitungszentren.	+41 79 406 25 52
New Ingenia SA St-Randoald 2 CH-2800 Delémont T +41 32 720 76 80 www.newingenia.ch info@newingenia.ch	1.1 / Stand B22 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung E Matières premières / Rohstoffe I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten New Ingenia SA est distributeur des produits et profilés de haute qualité Bosch Rexroth© pour la Suisse romande. Nous déployons l'industrie 4.0 avec les ateliers connectés, nous concevons, assemblons et montons des ensembles tels que des postes de travail ergonomiques, des carénages, des ch.ssis, des systèmes de transport et de stockage,...	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Newemag AG Acherfang 8 CH-6274 Eschenbach T +41 41 798 31 00 www.newemag.ch info@newemag.ch	1.1 / Stand B6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Nous, NEWEMAG Schneider mc, sommes un des principaux fournisseurs de machines-outils en Suisse. Notre gamme de produits comprend des tours jusqu'à 12 axes et des fraiseuses jusqu'à des centres d'usinage multitâches avec 5 axes simultanés possibles. Ces machines-outils sont utilisées dans une variété de domaines techniques.	
NGL CLEANING TECHNOLOGY SA 7, Ch. de la Vuarpillière CH-CH-1260 NYON T 022 365 46 66 www.ngl-group.com a.demarchi@ngl-group.com	1.1 / Stand B25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen NGL formule, fabrique et commercialise des produits chimiques, principalement en base aqueuse, pour le nettoyage inter-opération, la préparation de surface et le traitement des eaux en milieu industriel. Une équipe d'experts développe, personnalise des procédés et des équipements adaptés à votre cahier des charges.	+41 79 646 49 68
Notz Metall AG Bernstrasse 24 CH-2555 Brugg T +41 32 366 75 55 www.notzmetall.ch marketing@notz.ch	1.2 / Stand C15 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Avec plus de 120 ans d'expérience, nous sommes spécialisés dans les domaines suivants: le commerce, la transformation, l'affinage d'aciers / métaux non-ferreux. Nos points forts: une gamme complète d'aciers inox, des barres en acier et différents métaux de décolletage ainsi que notre centre de refendage pour bande étroite - NOTZINOX®.	+41 79 137 40 71

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Novoglas AG Durisolstrasse 10 CH-5612 Villmergen T 056 619 70 00 www.novoglas.com info@novoglas.com	2.1 / Stand A2/B1 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung	+41 79 507 00 29
NTM SA Rue de la Ribe 12 CH-2854 Bassecourt T 032 426 56 32 www.ntmsa.ch dchrste@ntmsa.ch	1.2 / Stand A22 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	+41 79 440 11 74
NTN Innovation Booster Microtech Rue de la Serre 7 CH-2610 Saint-Imier T 076 392 92 87 www.microtechbooster. swiss/joelle.tosetti@arcm.ch	2.1 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Grâce à sa plateforme d'idéation, le NTN Innovation Booster Microtech récolte et finance des études de faisabilité microtech innovantes et collaboratives grâce au soutien d'Innosuisse. Thanks to its ideation platform, the NTN Innovation Booster Microtech collects and finances innovative and collaborative feasibility studies.	+41 76 392 92 87



0

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
OBERFLAECHE POLYSURFACES Av. de Riond-Bosson 12 CH-1110 Morges T 021 802 24 42 www.polymedia.ch marketing@polymedia.ch	1.0 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen Seule revue suisse dans le domaine des traitements de surface, Oberflächen POLYSURFACES est lue par les chefs d'entreprises et les responsables d'achats. Die einzige schweizer Fachzeitschrift auf dem Gebiet der Oberflächentechnologie geht an Betriebsinhaber, Kader und Einkaufsverantwortliche der Branche.	+41 79 614 65 77
OGP AG Rte de Pra de Plan 18 CH-1618 Ch.tel-St-Denis T 021 948 28 60 www.ogpnet.ch mail@ogpnet.ch	1.1 / Stand C20 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Représentation exclusive pour la Suisse des Marques OGP et Hommel. Vente, Formation, Support, Service.	+41 78 715 79 79
Omron Electronics Blegistrasse 3 CH-6340 Baar T 021 643 75 75 industrial.omron.ch florent.pochon@omron.com	1.2 / Stand B22 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung OMRON Industrial Automation functions as a partner to help innovate worldwide manufacturing. Through our expertise in sensing and control technology, we enable manufacturers to operate with greater productivity and streamlined efficiency.	+41 79 331 85 92

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
OPEN MIND Technologies Schweiz GmbH Frauenfelderstrasse 37 CH-9545 Wängi T +41 44 86030-50 www.openmind-tech.com Info.Schweiz@openmind-tech.com	2.2 / Stand A11 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung OPEN MIND développe des solutions FAO parfaitement adaptées, comportant une part élevée d'innovations uniques pour des performances nettement optimisées. Les stratégies telles que le fraisage 2,5D, 3 ou 5 axes, le fraisage-tournage sont intégrées dans le système FAO hyperMILL®.	+41 44 860 30 49
Optitool SA Route de la Galaise 11A CH-1228 Plan les Ouates T 022 794 07 77 www.optitool.ch contact@optitool.ch	1.2 / Stand C32 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Située au coeur d'un pôle important de l'industrie horlogère suisse, la société OPTITOOL SA développe, fabrique et commercialise une gamme complète d'outils de précision en métal dur.	
ORELL Tec AG Bonnstrasse 3 CH-3186 Düringen T +41264927000 www.orelltec.com info.ch@orelltec.com	1.0 / Stand B22 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Hydraulik, Durchflussmess- und Kältetechnik. Hydraulique, mesure du débit et technique de refroidissement. Hydraulics, Flow and Cooling Technology.	+41 79 358 61 99

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Osterwalder Messtechnik AG Sumpfstrasse 13 CH-6312 Steinhausen T 041 748 19 19 www.osterwalder-messtechnik.ch info@osterwalder-zug.ch	1.1 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Produit / Produkte VICIVSION. Accretech. Metrios. Mora.	+41 79 436 10 15
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG Sumpfstrasse 13 CH-6312 Steinhausen T 041 748 77 77 www.osterwalder-wzm.ch info@osterwalder-wzm.ch	1.1 / Stand A12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung HANWHA Tours CNC à poupée mobile. HANWHA CNC-Langdrehautomaten. Centres d'usinage YCM. YCM Bearbeitungszenter.	+41 79 642 20 52
OTEC Präzisionsfinish GmbH Heinrich-Hertz-Straße 24 DE-75334 Straubenhardt T +497082491120 www.otec.de info@otec.de	1.0 / Stand B20 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Mit 25 Jahren Erfahrung im Bereich Gleitschleifen entwickelt und produziert OTEC die besten Prozesse für höchste Oberflächenansprüche und bietet die passenden Maschinenkonzepte an. Die ausschliesslich «Made in Germany» gefertigten Gleitschleifanlagen bieten optimale Lösungen hinsichtlich Qualität und Wirtschaftlichkeit.	+49 708 24 91 16 70



P Q

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Groupe PFL Marcel Jaccard SA Les Côtes 2 CH-2525 Le Landeron T 0327524890 pfl.ch pfl@pfl.ch	1.0 / Stand B16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Le Groupe PFL dont fait partie Marcel Jaccard SA spécialiste depuis 75 ans dans la micromécanique, maître dans les technologies par électroérosions et la fabrication d'outillages pour l'horlogerie. Le Groupe PFL expert en métrologie propose la conception, l'automatisation, la fabrication de machines et d'instruments de mesure dimensionnelles.	+41 78 775 76 83
La Revue POLYTECHNIQUE Avenue de Riond-Bosson 12 CH-1110 Morges T +41 (0)21 802 24 42 www.polymedia.ch/home c.favre@polymedia.ch	1.0 / Stand A13 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen Fondée en 1898, La Revue POLYTECHNIQUE publie des informations techniques et scientifiques polyvalentes, actuelles et concrètes, à l'attention de tous les acteurs de la technique et des sciences appliquées.	+41 79 614 65 77
Paoluzzo AG Keltenstrasse 7 CH-2563 IPSACH T 032/331 82 48 www.paoluzzo.ch info@paoluzzo.ch	1.2 / Stand A16/B13 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	+41 79 251 10 43

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Patric métal SA Rue de l'Horizon 29 CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane T 032 858 28 58 www.patric-metal.ch vente-PMSA@patric.ch	1.1 / Stand C24 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten	+41 79 830 11 08
PBMC SA Pierre-Seitz 1 CH-2416 Les Brenets T 032 566 12 80 www.pbmc-polissage.com info@pbmc-polissage.com	1.2 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Machines, procédés, consommables, outillages, sous-traitance pour le rodage / polissage. Tout matériaux. Superfinition. Poli Bloqué Noir. Maschinen, Prozesstechnik, Verfahrensmittel, Werkzeuge und Lohnfertigung für Abtragsschleifen, Feinschleifen, Flachhonen, Polieren, Hochglanzpolieren, alle Werkstoffe.	+41 78 209 89 43

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Perfecbore SA Müllerstr.2 CH-2562 Port T +41 32 332 84 44 www.perfecbore.ch info@perfecbore.ch	1.1 / Stand B4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung SUNNEN:machines de rodage-honage. BENZINGER:centres de tournage-fraisage. HARDINGE:tournage de SUPERPRECISION. SUPFINA:machines, appareils superfinition. KEMET:rodage, polissage, pâtes,émulsion à polir EXTRUDEHONE:ébavurage, polissage.	+41 79 446 99 79
Pestalozzi SA Rte des Denges 28 D CH-1027 Lonay T 0218113760 www.pestalozzi.com technique-acier@pestalozzi.com	1.2 / Stand E15 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung K Organisations / Organisationen	+41 79 742 65 53
Petitpierre SA Chemin des Murgiers 12 CH-2016 Cortaillod T +41 (0)32 843 44 22 www.petitpierre.ch patrick.dubochet@petitpierre.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Fabricant d'outillage, de solution d'automatisation et sous-traitants de pièces complexes de très haute précision. Petitpierre est un acteur incontournable de solutions métrologiques et de fabrication intelligente pour l'industrie microtechnique.	+41 79 286 47 76

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Phoenix Contact AG Zürcherstrasse 22 CH-8317 Tagelswangen T +41 52 354 55 55 www.phoenixcontact.ch infoswiss@ phoenixcontact.com	1.2 / Stand F26 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Produits, systèmes et solutions autour de l'élec- trotechnique et de l'automatisation - tel est notre univers. Produkte, Systeme und Lösungen rund um die Elek- trotechnik und Automation - das ist unsere Welt.	+41 79 635 46 12
Phoenix Mecano Komponenten AG Hofwissenstr. 6 CH-8260 Stein am Rhein T 0041 52 742 75 00 www.phoenix-mecano.ch info@phoenix-mecano.ch	2.2 / Stand A8 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Fournisseur de solutions dans le domaine de la Smart Factory, de la production LEAN, des vérins électriques et de la technique des boîtiers. Lösungsanbieter im Bereich Smart Factory, LEAN- Production, Elektrozyylinder und Gehäusetechnik.	
Pierval SA Les Condémines 7 CH-2732 Reconvilier T +41324813156 www.pierval.ch info@pierval.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Mettallverarbeitung - Lohnfertigung Entreprise de sous-traitance spécialisée dans le décolletage de haute précision destiné à de nom- breux domaines d'application (électronique, médi- cal, etc.), certifiée ISO 9001 et 13485. / Subcontrac- ting company specializing in high-precision turned parts for many fields of application (electronics, medical, etc.), ISO 9001 and 13485 certified.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Plateforme Décolletage Rue Industrielle 98 CH-2740 Moutier T 032 486 01 01 www.siams.ch technologie@cip-tramelan.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten K Organisations / Organisationen La plate-forme décolletage a été créée en vue de motiver les décolleteurs de toute la Suisse à exposer au SIAMS par le biais d'une vitrine et leur donner une opportunité supplémentaire d'être en contact avec des donneurs d'ordres et d'agrandir ainsi leur portefeuille de clients.	+41 79 219 34 37
Polis Précis - Electroérosion / Rectification 3 Zone Artisanale FR-25320 GRANDFONTAINE T 0033 3 81 58 66 45 www.polisprecis.com brice.grundisch@polisprecis.com	1.2 / Stand F7.7 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Outils en carbure, céramique, acier, titane. Pièces horlogères: carrure, cadran, applique.	+33 6 75 54 53 93
Polis Précis - Electroérosion / Rectification (suite)	Outils de découpage, emboutissage, étampage. Outils d'injection, d'extrusion, de matriçage. Outils de frappe, de calibrage, d'usure. Werkzeuge aus Hartmetall, Keramik, Stahl ... Teile für die Uhrenindustrie. Stanz-, tiefzieh-, Spritzguss-, Werkzeuge.	
Polydec SA Chemin du Long-Champ 99 CH-2504 Bienne T +41 (0)32 344 10 00 www.polydec.ch polydec@polydec.ch	1.2 / Stand C4/D3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Polydec SA (suite)	Nous produisons depuis plus de 35 ans des micro-pièces aux formes simples (Escomatic) à complexes (CNC à poupée mobile de 5 à 10 axes), diam. 0.05 à 6 mm, +/- 2 µm, long. max 80 mm. Certifiés ISO 9001, IATF 16949, ISO 14001, ISO 45001 et ISO 13485, nous fournissons les industries horlogère, automobile, électronique et médicale.	
Polyservice SA Lengnaustrasse 6 CH-2543 Lengnau T +41 32 653 04 44 www.polyservice.ch info@polyservice.ch	1.1 / Stand C8/D7	+41 79 607 14 92
	Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabricant de machines, équipements et produits pour l'ébavurage et le polissage de pièces de précision. Hersteller von Gleitschleifmaschinen, Anlagen und verfahrenstechnischen Produkten zum Entgraten und Polieren von Präzisionsteile.	
Polyval Rte des Dragons 9 CH-1033 Cheseaux-sur-Lausanne T 0798655418 www.polyval.ch steve.monnet@polyval.ch	1.2 / Stand E19	
	Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Polyval, partenaire du tissu économique industriel, propose des solutions: Mécaniques: sous-traitance usinage CNC, assemblage, montage, câblage, étampage. Ressorts: fabriquant de pièces standardisées, sur mesure, du micro-ressort au fil de forme.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Prealpina Suisse GmbH Ringstrasse 18 CH-5432 Neuenhof T +41 (56) 416 01 80 www.prealpina-suisse.ch flu@prealpina-suisse.ch	1.2 / Stand B23 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 469 48 88
PRECITEC Chem. de la Muscatelle FR-13790 Châteauneuf-le-Rouge T +33627663116 contact@precitec.fr	1.0 / Stand B5.1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Precitec Optronik GmbH ist ein deutscher Hersteller von hochinnovativen Sensoren und optischen Messköpfen. Precitec Optronik GmbH is a German manufacturer of highly innovative sensors and optical measuring heads. Precitec Optronik GmbH est un fabricant de capteurs hautement innovants et de sondes optiques.	+33 6 16 06 00 70
Precitrame Machines SA Grand-Rue 5 CH-2720 Tramelan T +41 32 486 88 50 www.precitrame.com exhibition22@precitrame.com	1.1 / Stand B12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Machines transfert rotatives CNC, Machines transfert de terminaison, micro-centres d'usinage 5 axes et cellules flexibles. Flexible CNC-Rundtakt-Transfermaschinen, Transfer Finishingmaschinen, Mikrobearbeitungszentrum und flexible Bearbeitungszellen.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Prélude SA Rue Charles-Schäublin 11 CH-2735 Malleray T 032 482 69 69 www.preludesa.ch info@preludesa.ch	2.1 / Stand B4 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Votre partenaire de sous-traitance industrielle. Accompagnement de personnes en situation de handicap ou en difficultés sociales au sein d'un cadre professionnel adapté.	+41 79 214 96 05
Prematic AG Märwilerstr. 43 CH-9556 Affeltrangen T 071 918 60 60 www.prematic.ch info@prematic.ch	1.2 / Stand E6.1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Pneumatik-Zylinder, -Ventile, -Systeme. Druckluft-Aufbereitung / Zubehör, Vakuum. Kompressoren ölfrei / Scroll-Kompressoren. Schraubenkompressoren / Gebläse. Vérins, distributeurs, systèmes pneumatiques. Accessoires pour air comprimé / Vacuum. Compresseurs sans huile / Compresseurs Scroll. Compresseurs à vis / Soufflantes.	+41 79 427 08 89

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Primacon GmbH Alte Kohlenwäsche 13 DE-82380 Peiflenberg T +49 880363210 www.primacon.de verwaltung@primacon.de	2.2 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung	
proALPHA Suisse SA Rue d'Aarberg 46 CH-2503 Bienne T +41 41 798-1544 www.proalpha.com/fr denis.fleury@proalpha.com	1.2 / Stand C12 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen proALPHA est l'un des trois plus grands fournisseurs de système ERP destiné à l'industrie des produits finis et au commerce de gros. Nos clients sont des PME, comme nous. En qualité de partenaires, nous méritons leur confiance, car nous apportons des réponses aux multiples défis présents et futurs. C'est la clé de notre réussite.	
ProConcept SA Le Vélé 2 CH-2605 Sonceboz T 058 855 68 68 www.proconcept.ch/fr marketing@proconcept.ch	1.2 / Stand F1 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung ProConcept accompagne depuis plus de 30 ans les entreprises industrielles suisses dans la gestion de leurs activités quotidiennes grâce à son ERP. De par sa richesse fonctionnelle, l'ERP ProConcept intègre parfaitement les besoins de gestion financière, de production, de planification, ainsi que sur le plan de la gestion à l'affaire.	+41 79 105 68 28

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Productec SA Grands-Champs 5 CH-2842 Rossemaison T +41 32 421 44 33 www.productec.ch info@productec.ch	1.2 / Stand C1 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Initialement focalisée sur la CFAO (stratégies d'usinage et programmation), Productec se positionne également sur l'optimisation de la chaîne numérique dans les ateliers afin de les rendre compatibles avec l'industrie 4.0 en proposant une riche offre de logiciels et services.	
PX GROUP SA Bd. des Eplatures 42 CH-2304 La Chaux-de-Fonds T +41 32 924 02 88 www.pxgroup.com info@pxgroup.com	1.2 / Stand C8/D7 +41 76 351 16 01 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe F Semi-finis / Halbfabrikate G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung La complémentarité des sociétés de PX GROUP est un atout précieux lui permettant la création de solutions uniques pour ses clients. Fort de son large rayon d'expertise dans les domaines de la métallurgie et de l'outillage, le groupe peut ainsi offrir une gamme de prestations inégalée sur des marchés aussi variés qu'exigeants.	

Optez pour une logistique à 360°

Editeur de logiciels **WMS** (gestion d'entrepôt),
et **wms** (pilotage d'équipements automatisés)



Prévision des consommations



Optimisation des préparations



Pilotage d'équipements mécanisés



Tracking



Suivi des stocks en temps réel

KLS GROUP



La French Logistique

Tél. +33 (0)4 76 01 20 39
contact@kls-logistic.fr

www.kls-group.fr



KLS LOGISTIC



SOLUTIONS FLEXIBLES ET ECORESPONSABLE **KUMMER K5 BY PRECITRAME**

PRECITRAME



Precitrame Machines SA

Grand-Rue 5

CH-2720 Tramelan



- Fraisage UGV 5-axes pour pièces inscrites dans un cube de 50 mm
- Broche d'usinage HF 60'000 tr/min
- Répétabilité de positionnement inférieure à 1 µm
- Changeur d'outils automatique à 54 positions
- Combinaison de plusieurs machines en cellule d'usinage flexible
- 90% d'énergie économisée et 2 m² suffisent

STAND B12
Halle 1.1

precitrame.com



R

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Racks Concepts Sàrl Route de Diesse 16 CH-2518 Nods T 032 315 00 60 www.racksconcepts.ch info@racksconcepts.ch	1.2 / Stand A19 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Conception de paniers de lavage, bouclards, portoirs en laiton, acier, titane, inox. Revêtement en plastisol, rilsan, halar ou tout autre revêtement sur demande. Fabrication sur mesure selon un plan ou d'après une pièce. Domaine horloger, médical ou industriel.	+41 79 205 59 72
Realtools AG/SA Industriestrasse 28 CH-2555 Brügg T 032 374 40 10 www.realtools.ch info@realtools.ch	1.2 / Stand A28 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen Werkzeug und Maschinenzubehör : Entgrat-Werkzeuge für CNC & manuellen Einsatz - Faserbürsten & Radial-Faserbürsten, zum entgraten von Oberflächen und Bohrungen. - Verschiedene Kugel- und Entgrat-Fräser. Spanntechnik neue und alte Technologien Hydrodehnfutter standard und 3 ° Version SCHAUBLIN MACHINES SA, Maschinen & Ersatzteile.	+41 78 657 32 82

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
RédaTech SA Fritz-Courvoisier 40 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T +41 32 967 88 70 www.redatech.ch info@redatech.ch	1.2 / Stand D1 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Depuis plus de 30 ans, notre équipe d'ingénieurs / rédacteurs vous soutient dans tous vos projets liés à la communication technique. Conception, rédaction, traduction et illustration technique. Nous vous accompagnons pour la réalisation de projets de documentation digitale html. Audit de votre concept de communication technique.	+41 79 328 35 50
REGO-FIX AG Obermattweg 60 CH-4456 Tenniken T +41619761466 www.rego-fix.com info@rego-fix.com	1.1 / Stand E8 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik La société REGO-FIX, basée à Tenniken dans la région de Bâle en Suisse, est une entreprise familiale de plus de 280 employés active à l'international qui produit et vend des systèmes de serrage d'outils de haute précision depuis plus de 70 ans. REGO-FIX - Créateur de la pince ER.	
Reimmann AG Mettlenbachstr. 27 CH-8617 Mönchaltorf T +41 44 949 49 49 www.reimmann.ch info@reimmann.ch	1.1 / Stand A18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Machines-outils et solutions individuelles pour une production en réseau optimale. Werkzeugmaschinen und individuelle Lösungen für eine optimal vernetzte Produktion.	+41 79 851 69 66

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Renishaw AG Stachelhofstrasse 2 CH-CH-8854 Siebnen T +41 55 415 50 60 www.renishaw.ch switzerland@renishaw.com	1.1 / Stand E9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Renishaw compte parmi les plus grands noms internationaux en matière de technologies scientifiques et d'ingénierie, spécialisée dans les mesures de précision et les soins de santé.	
Rickli Micromécanique SA Rte de Romont, 27 CH-2537 Vauffelin T +41323580080 www.rickli-micro.ch pascal.rickli@rickli-micro.ch	1.2 / Stand A1/B1	+41 79 501 87 96 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabrication de pièces de micromécanique de très haute précision en métaux précieux, titane, acier, inox, plastiques, pour les domaines du médical, du dentaire, de l'aérospatial, de l'aéronautique, de l'industrie et instituts de recherche. Certification: ISO9001, ISO13485 et EN9100. Accréditation: FDA USA et FMR Japon.
Rimann AG Römerstrasse West 49 CH-3296 Arch T 032 377 35 22 www.rimann-ag.ch info@rimann-ag.ch	1.1 / Stand A25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Machines pour le traitement des copeaux en toutes variantes. Récupération et filtration des liquides de coupe. Paniers de lavage et benzinières sur mesure et standards. Récupération des métaux précieux. Traitement d'air. Nettoyeurs à chaud à basse pression.	+41 78 699 54 14

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Rittal AG Ringstrasse 1 CH-5432 Neuenhof T 056 416 06 00 www.rittal.ch info@rittal.ch	1.1 / Stand E13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Heute bietet Ihnen «Rittal – Das System.» eine perfekt abgestimmte Systemplattform. Sie vereint innovative Produkte, zukunftsweisende Engineering-Lösungen und weltweiten Service für vielfältige Anforderungen. Und dies in unterschiedlichsten Branchen – vom Maschinen- und Anlagenbau über die Automobilindustrie bis hin zur Informationstechnologie.	
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG Winkelbüel 4 CH-6043 Adligenswil T +4141 375 66 00 www.riwag-schweiz.ch franz.rigert@ riwag-schweiz.ch	1.2 / Stand C28 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Vertretungen: EMUGE / FRANKEN / NAWA MILLER / BECK / WTE Schüssler	+41 79 831 46 39 Neuhäuser NINE9 ISCAR
Robert & Schneider SA Les Courtils 207 CH-2746 Crémines T +41 32 499 99 78 www.robert-schneider.ch info@robert-schneider.ch	1.1 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Votre spécialiste dans le rétrofit et la haute-vitesse pour les machines à cames Tornos-Bechler. Ihre Spezialist für Retrofit und High-Speed für Tornos-Bechler Kurvenmaschinen. Your specialist in retrofit and high-speed for Tornos-Bechler cam machines.	+41 79 311 56 82

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Robert Renaud SA Route de l'Europe 21 CH-2017 Boudry T 032 847 07 20 www.renaud.ch info@renaud.ch	1.1 / Stand D18/E19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Robert Renaud SA est un leader reconnu dans les solutions de broches et d'électrobroches de haute précision, ainsi que dans les applications précises nécessitant une haute vitesse de rotation. Depuis 1985, nous mettons notre passion pour l'excellence à votre service pour développer vos propres produits personnalisés.	
Rollomatic SA Rue des Prés Bugnons 3 CH-2525 Le Landeron T +41793427133 www.rollomatic.ch info@rollomatic.ch	1.1 / Stand A2/B1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Rollomatic est une entreprise spécialisée dans la conception et la fabrication de machines CNC pour l'affûtage d'outils coupants, la rectification cylindrique et la découpe par laser d'outils en matière ultra-dure. Notre division HumanoidPower propose également des solutions d'automation destinées à tous les secteurs industriels.	
Rostan Suisse SA Rue de la Chapelle 56 CH-2035 Corcelles T 032 724 90 45 www.rostansuisse.ch info@rostansuisse.ch	1.0 / Stand B7 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Rubis Control SA Chemin Grenet 21 CH-1214 Vernier T 022 525 42 90 e.dufour@rubiscontrol.com	1.1 / Stand E28 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Votre partenaire Métrologie Tomographie Microscopie. De la mesure au sur-mesure.	+41 22 525 42 90
Rudolf Brügger SA Via D. Bacilieri 24, C.P. 1071 CH-6648 Minusio T 0796836995 www.rudolfbrugger.com info@rudolfbrugger.com	1.0 / Stand B15 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Votre entreprise Suisse leader dans le domaine de la micromécanique depuis 1959. Spécialisé en; Erosion à fil et enfonçage, rectification, Perçage, Tournage et fraisage en dur, Rodage, Contrôle 3D, Grandissage, Olivage, Creusage, Dégrossissage, Vérifiage et polissage. Matériaux; Rubis, Saphir, Céramique technique, Titan, Acier trempé, etc.	+41 79 263 51 33

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ryf AG microscopy + metrology SAV Bettlachstrasse 2 CH-2540 Grenchen T +41 032 654 21 00 www.ryfag.ch ryfag@ryfag.ch	1.1 / Stand B8 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Microscopes + Metrology Services / SAV: NIKON: microscope de mesure comparaison DXF. NIKON: microscope stéréo & camera / logiciel. Vision Engineering: EvoCam Lynx & Mantis. Dr Schneider microscope de mesure CNC. Dr. Schneider logiciel CNC Saphir. Schott: éclairages LED et fibre optique. Ryeco: microscopes qualité Suisse.	+41 76 397 21 00



S



PROALPHA

Vue d'ensemble jusque dans les moindres recoins.



Système ERP pour l'industrie de la métallurgie
Découvrez proALPHA en visitant notre site Web à l'adresse
www.proalpha.com

Le système powRgrip®

Un concentré de puissance et de précision

REGO-FIX ▲

Halle 1.1 Stand E8



REGO-FIX – Créateur de la pince ER

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schüpbach SA Mittelstrasse 3 CH-2500 Biel/Bienne 3 T 0323433000 www.schupbach.ch info@schupbach.ch	1.2 / Stand D10 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik E Matières premières / Rohstoffe J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Spécialiste tous types de roulements: Myonic, SCHAEFFLER (INA/FAG), SLF/DKFL, NSK, GMN, IBC, SKF, GMN, GRW, INPRO/SEAL. Spezialist für alle Arten von Kugellagern, Myonic, SCHAEFFLER (INA/FAG), SLF/DKFL, NSK, GMN, IBC, SKF, GMN, GRW, INPRO/SEAL.	+41 79 250 28 93
François Studer SA Rue de la Source 2 CH-2822 Courroux T +41 32 424 43 30 www.fssa.ch info@fssa.ch	1.2 / Stand E7 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Qualité, rapidité et compétences dans tous les domaines du traitement thermique.	
Sandvik AG, Sandvik Coromant Alpenquai 14 CH-6005 Luzern T 0413683434 www.sandvik.coromant.com coromant.luzern@sandvik.com	1.2 / Stand B21 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 679 69 91

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SARIX SA Via Serrai 12 CH-6592 SANT ANTONINO T +41 91 222 80 80 www.sarix.com sales@sarix.com	1.1 / Stand B9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Machine de Micro-usinage 3D par Micro érosion pour le Micro-perçage, Micro enfonçage et Micro fraisage 3D de cavités complexes. Micro usinage combine Micro EDM et Micro fraisa-ge à haute vitesse.	+41 79 444 02 28
Sarubin Abrasifs SA rue de la Gare 17 CH-2605 Sonceboz T 032 489 15 51 www.sarubin.ch info@sarubin.ch	1.2 / Stand A14 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Sarubin Abrasifs SA. Meules abrasives & CBN. Liants vitrifiés. Keramische Schleifscheiben. Rue de la Gare 17A 2605 Sonceboz-Sombeval info@sarubin.ch +41 (0)32 489 15 51	+41 79 356 51 43
Scemama SA Route de Soleure 145 CH-2504 Bienne T 032 344 20 60 www.scemama.ch jerome.scemama@scemama.ch	1.1 / Stand C7 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Scemama SA Spécialiste dans la machine outils neuf et d'occasion.	+41 79 736 11 17



Efficace. Fiable. Engagé.

Les outils de référence depuis 1917.

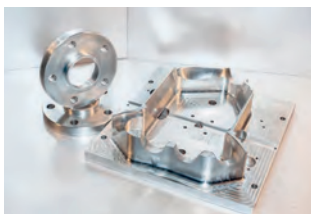
Tourneurs intérieurs Ifanger **MicroTurn**.
Systèmes de **moletage** Ifanger.

Représentation de **NTK Cutting Tools**, **Maykestag** et **Kennametal**.
Mandrins et systèmes de serrage **Albrecht**.



info@ifanger.com

Compétences du pionnier de la commande numérique en Suisse



- Construction mécanique
- Industrie médicale
- Micromécanique et horlogerie
- Outils et moulistes

SUVEMA

Werkzeugmaschinen / Machines-outils

SUVEMA AG | CH-4562 Biberist | www.suvema.ch | System certification ISO 9001/ISO 14001



OKUMA

CITIZEN

HASEGAWA

AKIRA - SEIKI
PRECISION CNC MACHINE TOOLS

BRIDGEPORT



Atlas Copco

Kompressorleistung der nächsten Generation

Mit Energieeinsparungen von bis zu 60 % und einer revolutionären intelligenten Leistung wird der GA VSD⁵ Kompressor die Art und Weise, wie Sie arbeiten, verändern. Denn manchmal ist der intelligenteste Weg zur Optimierung der Produktivität keine gerade Linie.

atlascopco.com

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Scerox Erodieretechnik Dr.-Ludwig-Vierling- Strasse 12 DE-96257 Redwitz an der Rodach T +499574245860 scerox.de info@scerox.de	1.0 / Stand A18 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Scerox ist das größte Drahterodier-Dienstleistungsunternehmen in Deutschland. Für die Beschaffung v. sehr schwierigen Materialien wie Wolfram, Molybdän, Edelstahl und Nitinol sind wir Spezialist. Wir sind kein Wiederverkäufer oder Entwickler, unser Service liegt beim Herstellen v. Implantaten, Röntgenteilen und chirurgischen Instrumenten.	
Schaeffler Schweiz GmbH Sternenstrasse 2 CH-8590 Romanshorn T +41 71 556 6655 www.schaeffler.ch info.ch@schaeffler.com	1.2 / Stand D10 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehör - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung Vacrodur: le matériau pour une performance maximale. Roulement de broche X-life M: productivité maximale et de faibles coûts d'exploitation. Vacrodur: das Material für maximale Leistung. X-life M-Spindellager: Maximale Produktivität und niedrige Betriebskosten.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schaublin Machines SA Rue Nomlieutenant 1 CH-2735 Bévillard T +41 32 491 67 00 www.smsa.ch info@smsa.ch	1.1 / Stand D4/E1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Tours conventionnels et CNC de haute précision. Centres de tournage CNC de haute précision. Machines transferts CNC. Révisions et rétrofits de tours Schaublin conventionnels et CNC.	+41 76 547 33 86
SCHAUBLIN SA Rue de la Blancherie 9 CH-2800 Delémont T +41 32 421 13 00 www.schaublin.ch office.d@schaublin.ch	1.2 / Stand F13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Outils de serrage: pinces, pinces de précision, porte-pinces, porte-outils HSK, porte-fraises pour frettage. Rotules et éléments rotulants. Spannwerkzeuge: Spannzangen, Präzisionsspannzangen, Spannzangenhalter, Werkzeughalter HSK, Schruppfutter. Gelenkköpfe und Gelenkelemente.	
Schmidt Technology GmbH Industriestrasse 6 CH-4528 Zuchwil T +41 32 513 23 24 www.schmidttechnology.ch/machines infoCH@schmidttechnology.ch	1.1 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen SCHMIDT Technology conçoit et fabrique des presses manuelles, pneumatiques, hydropneumatiques, électriques ainsi que des servopresses. La gamme couvre les efforts allant de 0,5 kN à 250 kN et se complète par des presses avec capteurs force/course.	+41 79 377 64 58

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Schneider mc SA Avenue de Grandson 48 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 24 441 72 13 www.schneidermcsa.ch info@schneidermcsa.ch	1.1 / Stand C9 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Nous, NEWEMAG Schneider mc, sommes un des principaux fournisseurs de machines-outils en Suisse. Notre gamme de produits comprend des tours jusqu'à 12 axes et des fraiseuses jusqu'à des centres d'usinage multitâches avec 5 axes simultanés possibles. Ces machines-outils sont utilisées dans une variété de domaines techniques.	
Schumacher & Cie SA Port 1 CH-2025 Chez-le-Bart T +41 32 835 11 43 www.schumacher-cie.ch info@schumacher-cie.ch	1.1 / Stand A19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Vente et révision de rectifieuses Centerless Développement et câblage d'armoire électrique. Verkaufen und revision Spitzenlos-Schleifmaschine. Entwicklung und herstellung von Elektroschränken.	+41 79 658 22 35
SCHUNK Intec AG Schützenstrasse 25 CH-8355 Aadorf T +41 79 452 73 52 www.schunk.com info@ch.schunk.com	1.0 / Stand A8/B5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung	+41 79 236 79 83

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SEB'automatisme com rue d'aarberg 46 CH-2503 biel/bienne T +41791323383 www.sebautomatisme.com seb@sebautomatisme.com	1.0 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Depuis 2008, l'entreprise a fondé son développement grâce à une forte amélioration des compétences et des équipements. Chaque machine que nous concevons est unique suite au projet que nous développerons ensemble. Spécialiste en fabrication de machines spéciales, robotique et impression 3D.	+41 79 132 33 83
Seckler AG Moosstrasse 3 CH-2542 Pieterlen T 032 376 07 30 www.seckler.ch info@seckler.ch	1.1 / Stand C12 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen SECKLER est un fabricant suisse, opérant au niveau mondial, d'installations d'automatisation sur mesure dans le domaine de la manutention. L'activité principale est le développement et la fabrication de machines entièrement automatisées pour la production de pièces de haute précision, en grandes séries.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Serge Meister SA Chaluet 8 CH-2738 Court T +41324977120 meister-sa.ch info@meister-sa.ch	1.2 / Stand B16 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Canons de guidage & Pincés en carbure. HM Führungsbüchsen & Zangen. Carbide Guide Bushings & Collets.	+41 77 204 34 20
SER-TECK Bendit SA Rue du Chapelat 2 CH-2855 Glovelier T 032 423 00 14 www.ser-teck.ch info@ser-teck.ch	1.0 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Votre partenaire pour un serrage de haute de précision. Ihr Partner für hochpräzises Spannen. Your partner for high precision clamping.	+41 79 280 13 85
Seuret SA 2 rue St-Randoald CH-2800 Delémont T +41 32 493 22 59 www.seuret-sa.com info@seuret-sa.com	1.1 / Stand B22 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Seuret SA est reconnue pour la révision complète et le retrofit de machines-outils, le grattage de précision (bâtis, coulisses et tourillons de tours automatiques), la fourniture de pièces de rechanges, mais aussi pour le dépannage de tours automatiques, tailleuses, fraiseuses,...	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SF-Filter AG Kasernenstrasse 6 CH-8184 Bachenbülach T +41448641060 www.sf-filter.com info.ch@sf-filter.com	1.1 / Stand C21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Die SF-Filter-Gruppe ist das europaweit führende Unternehmen im Vertrieb von Mobil- und Industriefiltern. Unser KDstamm reicht vom Erstausrüster über den Wiederverkäufer bis zum Anwender in zahlreichen Ländern. Bei einem Grossteil der Artikel kann der Kunde zwischen unserer Eigenmarke SF und den bekannten Markenprodukten wählen.	
SIAMS Rue Industrielle 98 CH-2740 Moutier T +41 (0)32 492 70 10 www.siams.ch info@faji.ch	1.1 / Stand Info Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen	
Siemens Schweiz AG Freilagerstrasse 40 CH-8047 Zürich T 0848 822 844 www.siemens.ch/industry industry.ch@siemens.com	1.0 / Stand A16 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Als Partner mit führenden Technologien für die Automatisierung und Digitalisierung in der diskreten Industrie und Prozessindustrie, unterstützen wir unsere Kunden dabei, das Potenzial der Digitalisierung für ihr Unternehmen voll auszuschöpfen.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SIT (Schweiz) AG Lenzbühl 13 CH-8370 Sirnach T +41 71 969 50 00 www.sit-antriebstechnik.ch info@sit-antriebstechnik.ch	1.1 / Stand B18 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung Poulies et courroies crantées. Courroie crantée en polyuréthane. Accouplements à éléments d'assemblage. Entraînements à friction. Zahnriemenscheiben und Zahnriemen. Polyurethan Zahnriemen. Kupplungen und Spannelemente. Keilriemen- und Poly-V-Riemenantriebe.	+41 78 658 40 06
SMC Suisse SA Y-Parc, Av. des Sciences 13 CH-1400 Yverdon-les-Bains T +41 21 903 03 03 www.smc.ch helpcenter@smc.ch	1.1 / Stand D10 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung SMC Corporation est l'expert et leader mondial des solutions pneumatiques de haute technologie. L'entreprise possède une vaste expérience technique dans toutes les branches industrielles: Machines-outils, l'horlogerie, l'automobile, l'agro-alimentaire, l'électronique, l'emballage et les sciences de la vie.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SOMOS NANOTEC - SOMTEC chemin de la combeta 3 CH-2300 La Chaux-de-Fonds T 032 931 16 10 www.somtec.ch somtec@somtec.ch	1.1 / Stand B3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung SOMTEC Suisse Groupe SOMOS vous accompagne sur l'ensemble de vos besoins en rodage et polissage sur tous types de pièces et de matériaux. De la mise d'épaisseur au poli bloqué (jusqu'à des épaisseurs très fines de 0.10 mm) délais courts. Vente de machines, essais, SAV, et consommables disponibles sur stock.	+41 79 510 60 78
Spälti AG Chefiholzstrasse 15 CH-8637 Laupen T 055 256 80 90 www.spalti.ch info@spaelti-ag.ch	1.2 / Stand A21 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Hervorragende Produkte von Internationalen Herstellern welche durch uns kompetent beraten werden, auf das zählen wir. Mit über 11 bekannten Qualitätsherstellern können wir Ihnen dabei helfen, Ihre Maschinen oder Anlagen visuell und technisch auf ein Top Niveau zu bringen.	+41 79 640 33 83
Sphéridur rue de France 55 CH-2400 Le Locle T +41 32 930 74 30 www.spheridur.ch sales@cary.swiss	1.0 / Stand B2 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Sphéridur est leader Suisses des instruments et appareils de mesure pour l'horlogerie, l'aéronautique, l'automobile et les industries médicales. Sphéridur ist führender Schweizer Anbieter von Messgeräten und Messinstrumenten für die Uhren-, Luftfahrt-, Automobil- und Medizinindustrie.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Spinner AG Hauserstrasse 35 CH-8451 Kleinandelfingen T 052 301 21 55 www.spinner-ag.ch info@spinner-ag.ch	1.1 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Automatisation des processus d'usinage. Chargement et déchargement des pièces assurés par des palettiseurs/robots adaptés à la production de pièces spécifiques. Automatisation von Bearbeitungsprozessen. Be- und Entladen der Teile erfolgt durch Palettierer oder Roboter.	
Springmann SA Route des Falaises 110 CH-2000 Neuch.tel T 032 729 11 22 www.springmann.com info@springmann.ch	1.1 / Stand C1/C2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Machines-outils et appareils périphériques pour la production de pièces en métal ou en matières synthétiques. Vente et SAV en tant que représentation officielle de fabricants européens renommés. Werkzeugmaschinen und Peripherie Geräte für die Metall- und Kunststoffbearbeitung. Verkauf & Kundendienst.	+41 79 413 77 26

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SPT Roth AG Werkstrasse 28 CH-3250 Lyss T +41 32 387 80 80 www.spt.net info-ch@spt.net	1.2 / Stand A15 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung SPT est votre partenaire pour des outill-ages en acier et en métal dur pour la mise en forme à froid. Fabrication de douilles de précision et de canons pour outils de poinçonnage et formage pour l'industrie horlogère. Service de Honage de trous dès 0.010mm. SPT est aussi votre spécialiste pour les Ceramic injection molding.	+41 79 204 90 57
Star Micronics AG Lauetstrasse 3 CH-8112 Otelfingen T +41 43 411 60 60 www.starmicronics.ch info@starmicronics.ch	1.1 / Stand A6/B5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Tours à poupée mobile CNC STAR avec équipement standard. STAR CNC Langdrehautomaten mit Standardzubehör.	+41 79 457 05 36
STARC Srl ROUTE DE COURGENAY, 7 CH-2952 CORNOL T +41325361740 www.starc-sarl.ch info@starc-sarl.ch	1.0 / Stand B4 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik CONSTRUCTEUR MACHINES. AUTOMATISATION INDUSTRIELLE. DÉPANNAGE INDUSTRIEL. RETROFIT D'INSTALLATIONS. INTÉGRATION ROBOTIQUE.	+41 79 206 2 253

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Starrag Vuadens SA Rue du Moléson 41 CH-1628 Vuadens T +41263510000 www.starrag.com vudadmin@starrag.com	1.1 / Stand D16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung La ligne de produits Bumotec de Starrag est spécialisée dans la production de centres d'usinage de haute précision incluant les opérations de tournage fraisage jusqu'à 9 axes, de centres de production multi stations CNC, de machines de transfert et de centres de finition pour la production d'index.	
Stäubli AG Seestrasse 280 CH-8810 Horgen T 043 244 22 66 www.staubli.com robot.ch@staubli.com	1.1 / Stand D5 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Stäubli Robotics fournit des solutions d'automatisation reconnues pour leur efficacité et leur fiabilité. Dans de nombreux domaines industriels, les hautes performances des robots SCARA, 6 axes, cobots et systèmes de robot mobile permettent à Stäubli et ses clients de relever le défi de l'industrie 4.0.	+41 79 326 52 79
Steiner Werkzeugmaschinen AG Wynenmattenweg 1 CH-5722 Gränichen T +41 62 855 06 60 www.steinermachine.ch info@steinermachine.ch	1.1 / Stand D19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Die Steiner Werkzeugmaschinen AG hat sich seit der Firmengründung im Jahr 1945, auf hochwertige und modernste Werkzeugmaschinen von TT-Group Taiwan und von Industrias ROMI S. A. Brasilien spezialisiert und ist offizieller Schweizer Vertreter von 3D Systems und XYZprinting, internationale Hersteller von 3D-Drucker.	+41 79 206 12 13

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Stoco SA Au Village 23 CH-1426 Corcelles-près-Concise T +41325522253 www.stoco.ch info@stoco.ch	1.2 / Stand C17 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Les expertes de l'assemblage contrôlé.	+41 79 784 35 80
Strausak Mikroverzahnungen AG Lebernstrasse 63 CH-2540 Grenchen T 032 644 31 44 www.strausak-mikro.ch mail@strausak-mikro.ch	2.1 / Stand B8 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	+41 32 644 31 44
STS Develier SA Rue Père Carré 16 CH-2802 Develier T +41 (0)32 427 06 50 www.sts-galvano.ch y.bays@sts-galvano.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Les domaines d'activité de STS sont la galvanoplastie, le vernissage, la décoration, mais aussi la tribofinition (traitement thermique, polissage, sablage). En galvanoplastie, STS propose une gamme complète de revêtements techniques et décoratifs. STS Develier est certifiée IATF 16949.	+41 79 286 47 76

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Suvema AG Grüttstrasse 106 CH-4562 Biberist T 032 674 41 16 www.suvema.ch info@suvema.ch	1.1 / Stand A16/B19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Ihr Partner für hochpräzise und wirtschaftliche Fertigungssysteme. Massgeschneiderte Lösungen aus einer Hand. Votre partenaire pour des moyens de production économiques et de haute précision. Fournisseur unique pour des solutions de fabrication sur mesure.	
Swiss Engineering / Union Technique Suisse Section Transjura CH-2800 Delémont T 079 233 83 36 www.swissengineering.ch Transjura@bluewin.ch	1.2 / Stand B26 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen K Organisations / Organisationen Association suisse la plus importante d'ingénieurs, architectes, scientifiques. Réseautage, formation permanente, soutien personnalisé, découvertes technologiques, multiples offres pour le développement de tes compétences professionnelles. En adhérant à Swiss Engineering tu assures ton avenir. Rejoins-nous, nous t'attendons.	+41 79 233 83 36

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Swiss Machines SA Rue des Billodes 44c CH-2400 Le Locle T +41 32 933 98 40 www.swissmachines.ch info@swissmachines.ch	1.1 / Stand E2 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Achat et vente de machines-outils neuves, d'occasion et révisées. Machines et pièces de rechange Aciera. Révision, réparation, dépannage de tous types de machines-outils. Sous-traitance mécanique, grattage, tôlerie, peinture, électricité. Mise aux normes CE de machines. Boutique en ligne www.quality-tools.ch.	+41 79 815 79 33
Swiss Technology Network Industriestrasse 4a CH-8604 Volketswil T 044 947 5090 www.swisst.net roland.steinemann@swisst.net	2.2 / Stand V4 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen www.swissrobotics.net est une association de fabricants et d'intégrateurs de systèmes de robots industriels. Si vous choisissez un intégrateur avec la certification «RIA Certified Robot Integrator» vous avez la certitude que celui-ci est à jour aux normes de l'industrie.	+41 79 233 99 81
Swiss Tool Systems AG Wydenstrasse 28 CH-8575 Bürglen T +41 71 634 85 20 www.swisstools.org i.schwarzenberg@swisstools.org	1.2 / Stand F13 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 909 43 26

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
SwissKH Sàrl Rue des Neufs-Champs 17 CH-2854 Bassecourt T 0798251496 www.swisskh.ch b.gosparini@swisskh.ch	1.2 / Stand F3 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik SwissKH©, un monde d'innovation, vous embarque pour vous offrir des formations, la création de dossiers CE, la réalisation de machines spéciales sur mesure; machines manuelles et CNC! Prototypes et impression 3D sont notre quotidien. «L'avenir n'est pas ce qui va arriver mais ce que nous allons faire ensemble» CEO, Bryan Gosparini.	+41 79 825 14 96
Swissmechanic Schweiz Felsenstrasse 6 CH-8570 Weinfelden T 071 626 28 43 www.swissmechanic.ch	1.2 / Stand E5.3 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Swissmechanic Führender Arbeitgeberverband der KMU in der MEM Branche. Schwerpunktmässig richtet sich die Verbandspolitik nach den Bedürfnissen der Klein- und Mittelbetriebe (KMU-Betriebe), seien dies Zulieferer, Hersteller eigener Produkte oder Dienstleister.	
Swissmem Pfungstweidstrasse 102 CH-8005 Zürich T 0443844111 www.swissmem.ch info@swissmem.ch	1.2 / Stand A18 Activité principale / Hauptaktivität K Organisations / Organisationen Swissmem ist der führende Verband der schweizerischen Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie sowie verwandter technologieorientierter Branchen. Swissmem est l'association faîtière de l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux ainsi que des branches technologiques apparentées.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Swissmetal Industries SA Grand Rue 6 CH-2732 Reconvilier T + 41 79 512 15 48 www.swissmetal.com quotation@swissmetal.com	1.2 / Stand C19 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe	+ 41 79 512 15 48
SwissSurface.ch SA Rue des Marronniers 1G CH-2905 Courtedoux T 032 465 70 10 www.grouperecomatic.ch info@grouperecomatic.ch	1.1 / Stand D13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik A la pointe de l'innovation en matière de polissage électrochimique. SWIS est le distributeur exclusif des machines DLyte et Murua, dédiées au polissage et à l'ébavurage électrolytique, sur les composants métalliques aux formes les plus complexes.	
Sylvac Rue du Lion d'Or 28 CH-2735 Malleray T 032 491 60 60 www.sylvac.ch info@sylvac.ch	1.2 / Stand F21 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Leader dans la métrologie digitale connectée, Sylvac développe et produit des instruments de mesure dimensionnelle de haute précision. Grâce à leur facilité d'utilisation et à une connexion aisée, ces instruments permettent d'entrer graduellement dans le monde de la digitalisation.	+41 79 910 78 08

W. Steinegger AG

Byfangstrasse 15
CH-2552 Orpund
T +41 32 344 67 67
steinegger.biz
info@steinegger.biz

1.2 / Stand A16/B13**Activité principale / Hauptaktivität****C Automatisation / Automatisierung****Autres activités / Andere Aktivitäten****D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge -
Zubehöre - Mechanik****I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten****J Entreprises de services /
Dienstleistungsfirmen**

*Tous les deux ans le Siams
à Moutier donne
l'opportunité aux acteurs
de la chaîne de production
des microtechniques de se
présenter au mieux! Dans
l'intervalle ils communiquent
largement par le biais du
portail d'informations de
Siams.*

Vous recherchez une source
d'informations fiable et
actuelle sur le monde de la
microtechnique tout au long de
l'année? Le portail d'infos
www.siams.ch est fait pour
vous!

www.scerox.de

scerox

eroding | milling and turn-milling |
profile grinding | cylindrical grinding

**HIGHEST PRECISION
OF METALWORKING**

made in bavaria

SwissNano

SwissNano a été voulue et conçue pour les petites pièces requérant une très haute précision. Sa cinématique lui permet par exemple de réaliser le 2/3 des pièces de mouvements horlogers, des pièces simples aux pièces complexes, incluant par exemple le taillage, avec d'excellents états de surface. Sa compétence ne s'arrête pas à l'horlogerie mais inclut tout type de pièces requérant une qualité et une précision extrême.

tornos.com

TORNOS



Acier



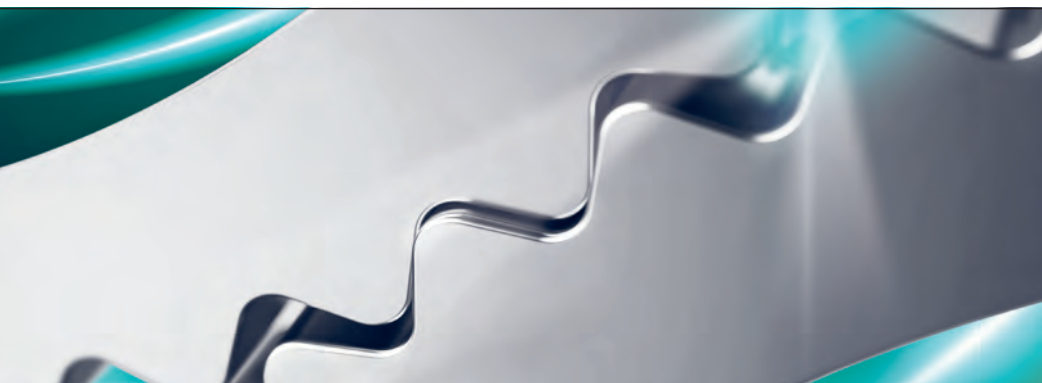
1,37 mm

1,64 mm

*La spécialiste de la
micro et nano précision*

SwissNano

We keep you turning



T

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TAVADEC SA Rue du Quai 14 / Case postale 207 CH-2710 Tavannes T +41 32 482 65 55 www.tavadec.ch info@tavadec.ch	1.2 / Stand B3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous sommes spécialisés dans le micro-décolletage et le taillage de composants, principalement pour les mouvements horlogers, mais également pour la connectique et le petit appareillage dans des diamètres inférieurs à 10mm.	+41 78 675 51 77
TAVON INJECTION LE GRAND ESSART FR-39310 SEPTMONCEL T 06 48 04 85 91 www.tavoninjection.com/ fr/tavon-plastic-les-savoir- faire-et-competences/ jeanpierre.dorey@ saphirindustrie.com	1.2 / Stand F7.6 Activité principale / Hauptaktivität H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung TAVON Injection, spécialiste franco-suisse en injection/surmoulage des plastiques et caoutchoucs. TAVON Injection éco-conçoit les pièces, étudie, réalise les moules et injecte.	
Technische Rundschau Grosspeterstrasse 23, Postfach CH-4002 Basel T 058 958 95 29 www.technische- rundschau.ch lisa.freiburghaus@ technische-rundschau.ch	1.0 / Stand B8 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Die Technische Rundschau - DAS Schweizer Industriemagazin seit über 114 Jahren. Der in der Schweizer Industriemedienlandschaft einzigartige Markenkranz der Technischen Rundschau bildet die Basis für breitenwirksame und punktgenaue Werbekommunikation. www.technische-rundschau.ch.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Tecnopinz SA Via Sceresà 1 CH-6805 Mezzovico T +41 91 946 40 70 www.tecnopinz.com info@tecnopinz.com	1.2 / Stand E6.5 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Tecnopinz is globally renowned for the design and manufacturing of high-precision tool clamping systems and customized mechanical components. Up-to-date technical expertise, combined with the most cutting-edge machining and quality control technology, allow us to deliver rapid, flexible and effective production services.	
Tectri SA Route de Chaluët 17 CH-2738 Court T +41 (0)32 497 71 71 www.tectri.ch contact@tectri.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Tectri est spécialisée dans l'usinage de précision de pièces tournées et fraisées pour applications médicales. Caractérisée par sa haute précision et l'application des standards les plus élevés liés à la production d'implants, la société s'appuie sur un parc machine de dernière génération.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
teltec systems ag Oberebenestrasse 11 CH-5620 Bremgarten T +41 56 648 70 00 www.teltec.ch info@teltec.ch	1.1 / Stand D25 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik FOBA Laserbeschriftungsanlagen/lasers de marquage. PHOTON ENERGY Pikosekundenlaser/lasers à picosecond. OWIS Positioniersysteme, optische Strahlführung/systèmes de micropositionnement, supports optiques. ISEL vom Profil zum System, CNC-Maschinen/des composants aux systèmes, machines CNC.	+41 79 706 44 17
TeSe AG Alte Winterthurerstrasse 11B CH-8309 Nürensdorf/ZH T +41 43 288 06 44 www.tese.ch p.brunner@tese.ch	1.1 / Stand D21 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten E Matières premières / Rohstoffe G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Depuis plus de 15 ans, les clients de TeSe AG bénéficient de notre savoir-faire dans les différentes technologies de traitement des surfaces. Die Kunden der Firma TeSe AG profitieren seit über 15 Jahren von unserem Know-How diverser Technologien zur Behandlung von Oberflächen.	+41 79 632 17 56

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Testo Industrial Services AG Route André-Piller 2 CH-1762 Givisiez T 043 277 30 90 www.testotis.ch/fr info@testotis.ch	2.1 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Etalonnage. Qualification. Validation. Gestion de Parc. Réparation. Séminaires. Services de personnel. Conformité QM & GxP.	+41 79 393 17 28
TGColin SA Rue du Temple 14 CH-2103 Noiraigue T 032 861 67 03 www.tgcolin.ch info@tgcolin.ch	1.2 / Stand A17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabrication de produits ainsi que de solutions de serrage, pinces ébauches et outillage mécanique Conception, réalisation et mise en service d'adaptations sur mesure pour l'industrie mécanique et horlogère. Innovation, production et qualité 100% suisse.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
THOMMEN-FURLER AG Industriestr. 10 CH-3295 Rütli b. Büren T +41 32 352 08 00 www.thommen-furler.ch info@thommen-furler.ch	1.2 / Stand E24 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Autres activités / Andere Aktivitäten J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen ChemCare(R): Chemikalienversorgung - Umwelt- technik - Sonderabfallrecycling. Alles aus einer Hand! ChemCare(R): Approvisionnement en produits chimiques - Techniques de l'environnement - Re- cyclage de déchets spéciaux. Sans intermédiaire!	
Top Automazioni srl via Torrianese 62 IT-47824 Poggio Torrianese T 0039 0541688248 www.topautomazioni.com topautomazioni@ topautomazioni.com	1.1 / Stand E23 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung	+39 33 57 38 10 23
TOPSOLID Switzerland SA Route Suisse 8A CH-CH-1163 ETOY T +41 26 322 27 27 www.fr.topsolid.ch info@topsolid.ch	2.1 / Stand A9 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung TOPSOLID SAS est un leader mondial dans l'édi- tion de logiciels offrant une solution complètement intégrée de CAO/FAO/ERP. La société cible princi- palement les métiers de la mécanique, la tôlerie/ chaudronnerie et le bois. Partout o' une machine interagit avec de la matière pour usiner, former ou élaborer une pièce.	+41 79 273 83 10

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Tornos SA Rue Industrielle 111 CH-2740 Moutier T 032 494 44 44 www.tornos.com contact@tornos.com	1.1 / Stand C4/D3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Rendez-vous sur notre stand pour découvrir nos nouveautés en toute convivialité.	+41 79 528 29 78
TOSAG Engineering AG Fuchsweidweg 12 CH-4852 Rothrist T 062 794 38 28 www.tosag.ch philipp.schaerer@tosag.ch	1.0 / Stand B11 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 469 82 45
Totems Position Sàrl Chemin des Villarets 23 CH-2036 Cormondrèche T +41 32 835 18 70 www.totemsposition.com info@totemsposition.com	1.1 / Stand B15 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Solutions de positionnement et d'orientation de pièces, posages multi-pièces modulaires pour le contrôle qualité de pièces industrielles. Part orientation and positioning solutions, multi-parts modular fixtures and stands for quality inspection of industrial parts.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
TR Electronic SA Ch. Pré-Fleuri 14 CH-1228 Plan-les-Ouates T +41 22 794 21 50 www.tr-electronic.ch info@tr-electronic.ch	1.1 / Stand E26 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Société familiale avec ses 39 ans d'existence, TR-Electronic fabrique et fournit des codeurs rotatifs incrémentaux et absolus, des codeurs linéaires optiques et magnétostrictifs, des appareils de mesure laser, des systèmes d'entraînements compacts, des PCs industriels, ainsi que des solutions personnalisées.	+41 78 749 45 24
Triag AG Aussergrütstrasse 2 CH-6319 Allenwinden T 0417272727 www.triag.ch office@triag.ch	1.2 / Stand E17 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen Seit Beginn vertreibt die Triag Zerspanungswerkzeuge namhafter Hersteller aus aller Welt (darunter Sumitomo, Hartner, Leistritz, Nachi, Van Hoorn, Hahnreiter). Bekannt und beliebt ist auch das eigene Spanntechnikprogramm. Hinzu kommen auch die Produkte für die Kühlschmierstoff-Pflege von der Hamma Umwelttechnik.	+41 76 313 20 47

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Trotec Laser AG Grenzstrasse 20 A CH-3250 Lyss T 032 386 15 15 www.troteclaser.com schweiz@troteclaser.com	1.1 / Stand E22 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Trotec hat es sich zur Aufgabe gemacht, innovative und wirtschaftliche Lasersystem-Lösungen für die Lasergravur, den Laserschnitt und die Lasermarkierung zu erarbeiten.	
TSUGAMI np SWISS Rue Saint Randoald 32 CH-2800 Delémont T 032 423 31 31 www.tsugamisswiss.ch info@tsugamisswiss.ch	1.1 / Stand C18/D17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Société de vente de machines-outils Tsugami, spécialisée pour les secteurs du micro-décolletage, décolletage, tournage et fraisage de grande précision.	+41 79 283 55 78

Tous les deux ans le Sîams à Moutier donne l'opportunité aux acteurs de la chaîne de production des microtechniques de se présenter au mieux! Dans l'intervalle ils communiquent largement par le biais du portail d'informations de Sîams.

Vous recherchez une source d'informations fiable et actuelle sur le monde de la microtechnique tout au long de l'année? Le portail d'infos **www.siams.ch** est fait pour vous!

«Power Transmission» auf höchstem Niveau!

Halle 1.2
Stand E5.1

Unsere Themen:



Condition Monitoring
Systems CMS



Lineartechnik und
Bewegungssysteme



Schmierstoffgeber und
Werkstattprodukte

UIKER Antriebstechnik AG

Schwerzistrasse 30 • CH-8807 Freienbach • Telefon +41 848 800 840 • mail@uiker.ch

Filialen: Niederwangen • Glattbrugg • Cham • St. Gallen • Le Lignon • Renens

Produktionen: Freienbach • Landquart

www.uiker.ch

Oberflächen POLYSURFACES

63. Jahrgang – 63^e année
www.polysurfaces.ch



Seule revue suisse dans le domaine des traitements de surface, ce périodique bilingue (allemand/français) est lu par les chefs d'entreprises, les cadres et les responsables d'achats de la branche. Le lectorat s'étend aux technologies de surface classiques et avancées ainsi qu'à l'industrie des peintures et vernis et de la technologie des matériaux.

Die einzige zweisprachige (deutsch/französisch) Schweizer Zeitschrift auf dem Gebiet der Oberflächenbehandlung. POLYSURFACES wird von Geschäftsführern, Führungskräften, Managern und Einkaufsleiter der Branche gelesen. Die Themen behandeln konventionellen und fortschrittlichen Oberflächentechnologien, Industrie Farben, Lacke und Werkstofftechnik.



Jetzt abonnieren...

Abonnez-vous...





U V

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
UIKER Antriebstechnik AG Schwerzistrasse 30 CH-8807 Freienbach T 0848 800 840 www.uiker.ch mail@uiker.ch	1.2 / Stand E5.1 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen B Equipements / Einrichtungen J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Die einmalige Kombination von Eigen- und Handelsprodukten ermöglicht die ideale Voraussetzung für massgeschneiderte Kundenlösungen. Wir bieten ein breitgefächertes technisches Sortiment mit über 180'000 Artikel, die überwiegend in Industrieunternehmen eingesetzt werden.	+41 79 660 66 08
Ultra Découletage SA Gorges 3 CH-2738 Court T 032 497 90 09 www.ultradec.ch expedition@ultradec.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Spécialiste du découletage de précision pour l'horlogerie, appareillage, connectique, aéronautique et médicale: fabrication d'arbre de barillet, tige brisée, pignon coulant, pignon de remontoir, axe chrono... ainsi que la terminaison des pièces d'horlogerie comme le roulage, le taillage et le polissage.	

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Unimec SA Jura Industriel 34 CH-2204 La Chaux-de-Fonds T 032 924 00 55 www.unimecsa.ch unimec@unimecsa.ch	1.2 / Stand C14.3 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik UNIMEC SA propose une large gamme de produits et de solutions d'automation: table et bras rotatifs, robot de manipulation, axe linéaire, feeder. Notre département machine spéciale offre des solutions complètes intégrant: vision, soudage, assemblage, triage et tous types de process.	
Unirock SA Im Grund 38 CH-2502 Bienne T 032 342 28 28 www.unirock.ch info@unirock.ch	1.2 / Stand A14 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik UNIROCK SA Meules et outils diamantés & CBN. Diamant- & CBN-Scheiben. Diamond & CBN Wheels & Tools. Meules abrasives. Im Grund 38 2502 Biel/Bienne info@unirock.ch / +41 (0)32 342 28 28	+41 79 356 51 43

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
URMA AG Obermatt 3 CH-5102 Rapperswil T +41628892020 www.urma.ch info@urma.ch	1.1 / Stand C14 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten A Machines / Maschinen C Automatisation / Automatisierung URMA AG, société de renommée mondiale dans la conception et la fabrication d'outils de haute précision dans le modulaire et hors-série. Sous la nom de URMA Machines, URMA AG distribue et entretient les machines-outils CNC de HAAS Automation Inc. ainsi que les systèmes d'impression 3D de EOS et Markforged.	
UTILIS AG Kreuzlingerstrasse 22 CH-8555 Müllheim T 052 762 62 62 www.utilis.com info@utilis.com	1.2 / Stand B17 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen UTILIS AG en tant que spécialiste des outils coupants de haute finition: • Vous conseille individuellement et résoud vos besoins les plus exigeants et vos demandes spéciales. • Vous offre un programme d'outils complet de haute qualité.	



**« Je mets tout mon
cœur à l'ouvrage. »**

Tim Stauffer, menuiserie Stauffer

Soutenir les PME. Par conviction.



BCBE

bcbe.ch

SIAMS

SIAMS: le salon de l'ensemble de la chaîne de production des microtechniques

SIAMS: die Messe für die gesamte Produktionskette der Mikrotechnik



RÉSERVEZ LES DATES
DANS VOS AGENDAS!

BUCHEN SIE DIE TERMINE
IN IHREN TERMINKALENDERN!

MOUTIER, FORUM DE L'ARC

16-19 | 04 | 2024

21-24 | 04 | 2026

www.siams.ch

Une exposition de FAJI SA | Eine Ausstellung der FAJI SA



Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
VARGUS (Schweiz) AG Knonaustasse 56 CH-6330 Cham T 041 784 21 21 www.vargus.ch info@vargus.ch	1.2 / Stand E17 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Wir sind ein erfolgreiches, wachsendes Handelsunternehmen und beliefern die Hightech-Industrie seit mehr als 60 Jahren mit hochwertigen Werkzeugen für die Metallverarbeitung. Als Marktführer von Gewindelösungen haben wir uns einen Namen als zuverlässiger Partner für die Zerspansungsindustrie gemacht.	
Varin-étampage SA Rue St-Georges 7 CH-2800 Delémont T 0041 32 424 54 00 www.varin-etampage.ch commercial@ varin-etampage.ch	1.2 / Stand C5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik F Semi-finis / Halbfabrikate Nous sommes spécialisés dans la fabrication de composants évolués par déformation de matière à froid et maîtrisons également la fabrication de nos outillages. Wir sind auf die Kaltumformung hochwertiger Komponenten spezialisiert, wozu wir auch intern unsere eigenen Werkzeuge bauen können.	+41 79 333 43 89

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
VASCONI SA Via Sceresà 1 CH-6805 Mezzovico T 091 945 35 51 www.vasconi.ch info.vasconi-sa@bluewin.ch	1.2 / Stand F15 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Active depuis plus de 20 années dans le secteur de la micro mécanique, la fabrication d'outils spéciaux, et partenaire des plus grandes manufactures horlogères suisses. Vasconi SA depuis la reprise de la Société en Avril 2011, se développe avec comme fil rouge, la qualité, l'innovation et les délais.	+41 78 665 25 16
Vemas SA Corso Pestalozzi 3 CH-CH-6901 Lugano T +41 (0)91 682 87 44 www.vemas.ch info@vemas.ch	1.1 / Stand E6 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Importateur officiel pour la Suisse des électrobroches haute fréquence Nakanishi. Offizieller Importeur für die Schweiz von Nakanishi Hochfrequenz-Elektrospindeln. Official importer for Switzerland of Nakanishi high frequency electrospindles. Importatore ufficiale per la Svizzera degli elettromandri ad alta frequenza Nakanishi.	+41 79 837 91 42

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Ventura Mecanics SA Rue du Verger 9 CH-2014 Bôle T +41 32 855 25 10 www.ventura-sa.com info@ventura-sa.com	1.1 / Stand C10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik En première mondiale: Rétrofit de décolleteuse à cames de type Escomatic© D6 équipée d'une contre-pince mobile et transformée en CNC via un algorithme de calcul de cames virtuelles. Munie d'une commande très conviviale, cette machine est plus rapide qu'une machine conventionnelle, avec tous les avantages d'une CNC.	+41 79 632 00 31
VERMOT AUTOMATION 1 Rue Ampère - ZA Les Banardes FR-25800 Valdahon T +33 3 81 56 30 11 www.vermot-automation.com info@vermot-automation.com	1.1 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Vermot Automation propose des solutions simples et efficaces pour optimiser vos décolleteuses à cames grâce à une interface tactile et moderne et la numérisation des axes synchronisés. Intégration commande embarreur et interfaces décolleteuses, motorisation appareils taraudeurs... Suivi de production en temps réel.	+33 6 76 48 31 85

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
VFM Machines SA Via alla Rossa 13 CH-6862 Rancate T 091 630 00 25 www.vfmsa.ch info@vfmsa.ch	1.1 / Stand B13 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik VFM Machines SA, depuis plus de 20 ans Votre partenaire pour la vente de machines neuves, Tours, Centres d'usinage, Fraiseuses, Rectifieuses cylindriques et de surface. Représentant exclusif des fabricants de machines-outils CNC et fournisseur renommé de solutions d'usinage pour toutes les applications.	
VNSA SA Rue de l'Ecluse 35 CH-2740 Moutier T 032 494 60 60 www.vnsa.ch y.vogt@vnsa.ch	1.2 / Stand B18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung DECOLLETAGE de pièces de haute précision sur machines cnc et cames dès Ø 0.1 mm. SOFTWARE - industrie 4.0 - solution sans compromis pour retrofiter vos décolleteuses. ELECTRONIQUE - MultiVario, la valeur ajoutée pour machines à cames afin d'augmenter les cadences et diminuer les coûts. OMATIC SàRL - contrôle automatisé.	+41 76 393 70 81

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Vogel Communications Group AG Seestrasse 95 CH-8800 Thalwil T 044 722 77 00 www.msm.ch margaux.pontieu@vogel-communications.ch	2.1 / Stand A6/B5 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen MSM: «Le magazine de l'industrie pour la pratique!» Le média spécialisé pour l'industrie électrique et mécanique en Suisse.	+41 79 938 50 24
R. Wick AG alte Zugerstrasse 10 CH-6403 Küssnacht am Rigi T +41786347775 www.wick-ag.com info@wick-ag.com	1.2 / Stand B10 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen C Automatisation / Automatisierung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Automation de processus de production complexes et robotique industrielle: WICK renforce les compétences et les capacités du groupe JAG dans les domaines de la fabrication de cellules robotisées, des systèmes périphériques et d'approvisionnement et des installations de grande taille.	+41 78 634 77 75

LE FORUM DE L'ARC

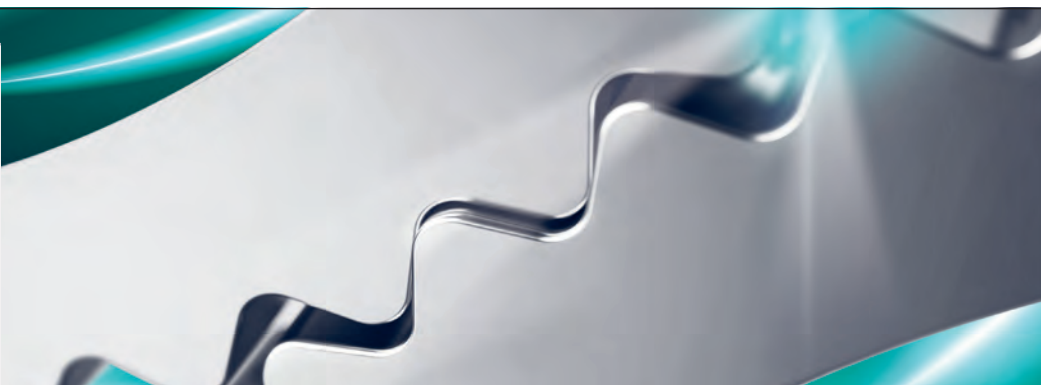
UN OUTIL AU SERVICE DE L'ARC JURASSIEN

FAJI
FONDATION
ARC-JURASSIEN
INDUSTRIE

Entreprises et institutions partenaires:
liste des actionnaires et donateurs

ENTREPRISES





W X Y Z

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Walter (Schweiz) AG Hunnenweg 2 / Postfach 947 CH-4502 Solothurn T 032 617 40 72 www.walter-tools.com service.ch@ walter-tools.com	1.2 / Stand C24 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Engineering Kompetenz - Werkzeuge zum Drehen, Fräsen, Bohren und Gewinden. Engineering Kompetenz - d'outils adéquats pour le tournage, le fraisage, le perçage et le filetage.	+41 79 474 59 98
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG Bahnstrasse 24 CH-8603 Schwerzenbach T 044 806 46 46 www.waltermeier.solutions info@waltermeier.solutions	1.1 / Stand B16/C19 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Solutions THAT FIT, cela semble simple, n'est-ce pas? Or c'est exactement le contraire: les solutions de production parfaitement adaptées à un environ- nement de production particulier sont en réalité extrêmement complexes. Exactement comme les pièces que vous fabriquez.	+41 79 412 12 46

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Wandfluh AG Helkenstrasse 13 CH-3714 Frutigen T 033 672 72 72 www.wandfluh.com sales@wandfluh.com	1.0 / Stand A10 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Conception, réalisation et fabrication de valves hydrauliques. Conception, réalisation et fabrication de cartes électroniques. Conception, réalisation et fabrication de systèmes hydrauliques et électroniques. Sous-traitance usinage et assemblages mécaniques.	
WatchDec SA Rue de l'Armeratte 10 CH-2950 Courgenay T +41 32 566 55 10 www.watchdec.ch sales@watchdec.ch	1.2 / Stand A3 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Fabricant de pièces les plus complexes, WatchDec maîtrise également les opérations complémentaires au décolletage comme le traitement thermique, le polissage, le taillage, le roulage le sablage, le microbillage, le nickelage, le dorage, etc.	+41 79 286 47 76

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Waterjet AG Mittelstrasse 8 CH-4912 Aarwangen T +41 62 919 42 82 www.waterjet.ch p.messerli@waterjet.ch	2.2 / Stand A5 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Waterjet AG a plus de 30 ans d'expérience dans le découpage par jet d'eau, et compte 60 personnes. Normes ISO 9001 et EN ISO 13485. Machine 2D / 3m x 8m. Machine 3D / 3m x 6 m x 1.2m. Machine 2D / haute précision 1m x 0.6m. Machine 2D / correction angulaire 2m x 3m. Machine 3D / pour production automatisée.	+41 79 102 86 42
Weidmüller Schweiz AG Rundbuckstrasse 2 CH-8212 Neuhausen T +41526740707 www.weidmueller.ch info@weidmueller.ch	1.2 / Stand E25 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Als erfahrene Experten unterstützen wir unsere Kunden und Partner auf der ganzen Welt mit Produkten, Lösungen und Services im industriellen Umfeld von Energie, Signalen und Daten.	+41 79 619 96 11
WENK AG Neckarsulmstrasse 41 CH-2540 Grenchen T 032 344 98 00 www.wenk-ag.ch info@wenk-ag.ch	1.1 / Stand C16 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung MAZAK / FENIX / TSCHUDIN Dreh- Multi-Funktions- Bearbeitungszentren CNC. Schleifmaschinen mit horizontalem Schleifkopf. CNC Centerless Schleifsysteme. Tours CNC, machines multi-tâche, centres d'usinages horizontaux et verticaux CNC. Rectifieuses à tête horizontale. Rectifieuses sans centres e de filtes.	+41 79 524 87 06

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Werth Messtechnik Schweiz GmbH Talstrasse 18 CH-6442 Gersau T 079 536 06 52 www.werth-messtechnik.ch michael.albrecht@werth-messtechnik.ch	1.1 / Stand E24 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Des solutions de mesures 2D (QuickInspect) et 3D (ScopeCheck) aussi bien pour la métrologie que la production. Mesure optique et/ou multisensors pour un contrôle dimensionnel complet. Précision de mesure de 0,25 à 1,8 µm. Machine à mesurer par Tomographie Rayons-X.	+41 79 536 06 52
weTeam Innovation Culture pré Boivin, 8 CH-2740 Moutier T +41786053015 www.weteam.ch contact@weteam.ch	1.2 / Stand B7 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Nous développons le leadership, la stratégie et la culture qui favorisent cohésion, audace et performance de vos équipes. Depuis plus de 15 ans, nous accompagnons avec passion dirigeants, équipes et organisations dans le succès de leurs transformations. #Leadership #Culture #Innovation #Strategy	+41 78 605 30 15
Wibemo SA Montchemin 12 CH-2832 Rebeuvelier T 032 436 10 50 www.wibemo.ch info@wibemo.ch	1.2 / Stand B4 Activité principale / Hauptaktivität D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Autres activités / Andere Aktivitäten B Equipements / Einrichtungen G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Votre partenaire de confiance pour une solution globale d'outillages.	+41 79 203 47 40

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Wieland Metalix AG Gurzelenstrasse 5 CH-4512 Bellach T 032 617 39 39 www.wieland-metalix.com daniel.melfi@wieland-metalix.com	1.2 / Stand E22 Activité principale / Hauptaktivität E Matières premières / Rohstoffe Halbzeughandel für die Drehteile-Industrie. Grosses Sortiment an Qualitätsprodukten. Bunt- und Leichtmetalle sowie Automaten- und Sonderstähle. Négoce de semi-fabriqués pour le décolletage. Large assortiment de produits de qualité disponibles. Alliages cuivreux, Aluminium, Acier et Inox.	+41 79 935 54 86
Willemin-Macodel SA Route de la Communance 59 CH-2800 Delémont T +41 32 427 03 03 www.willemin-macodel.com sales@willemin-macodel.com	1.1 / Stand B2/C3 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen High performance machining centres : - Vertical, 3, 4 or 5 axes. - 5 simultaneous machining. - 5 to 8 axes milling/turning from bar. - 3 axes machining centres with parallel kinematics. - 3 or 4 axes front lathes.	
WinTool AG Fluelastrasse 7 CH-8048 Zurich T +41793734093 www.wintool.com roger.ineichen@wintool.com	1.2 / Stand D6 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Stammdaten sind fundamentaler Baustein für die Smart Factory. Digitale Zwillinge Ihrer Werkzeuge, Spann- und Messmittel werden in einer Bibliothek angelegt und stehen der Produktion zentral zur Verfügung. Werkzeugdaten werden aus dem Web und Herstellerkatalogen importiert oder können selbst einfach erstellt werden.	+41 79 373 40 93

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Wirz Diamant SA Helmstrasse 1 CH-2560 Nidau T 032 481 44 22 www.wirzdiamant.ch info@wirzdiamant.ch	1.2 / Stand C17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik Spécialiste des outils de coupe en diamant PCD.	
Witech SA P.le 28 CH-2854 Bassecourt T +41 32 427 00 40 www.witech-sa.ch info@witech-sa.ch	1.1 / Stand E18 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Witech propose, depuis plus de 25 ans, des machines adaptées à la production de pièces précises dédiées aux domaines de pointes tels l'horlogerie, le médical, l'aérospatial, l'automobile, etc ... La rigidité et la fiabilité de nos machines sont des points fort appréciés par notre clientèle.	+41 79 693 38 23
Yerly Mécanique SA Rte de la Communance 26 CH-2800 Delémont T +41 32 421 11 00 www.yerlymecanique.ch info@yerlymecanique.ch	1.1 / Stand D6 Activité principale / Hauptaktivität B Equipements / Einrichtungen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Développement d'appareils, pré-régleurs et systèmes de serrage pour l'horlogerie, la micro-mécanique, le médical, l'aéronautique et autres. Notre vaste gamme de produits répond aux besoins Clients. Notre système de palettisation offre des solutions de serrage, mandrins, pinces, étaux, plaqueurs, détoueurs, pour machines & centres d'usinage.	+41 78 620 68 59

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
YNOVATEC SA Route de la Combe-à-l'Ours 2 CH-2300 La Chaux-de- Fonds T 032 926 18 26 www.ynovatec.ch info@ynovatec.ch	1.1 / Stand D10 Activité principale / Hauptaktivität C Automatisation / Automatisierung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten DISTRIBUTION DE PRODUITS SMC: achat, vente, commerce dans le domaine pneuma- tique, automatisme et informatique industrielle, hardware et software, composants de machines et pièces détachées.	
Ypsotec AG Adolf-Furrer-Strasse 7 CH-2540 Grenchen T +41 32 654 97 11 www.ypsotec.com sales@ypsotec.com	1.0 / Stand B16.1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Autres activités / Andere Aktivitäten I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten Ypsotec AG ist Zulieferer für anspruchsvolle me- chanische Serienteile, die nachhaltig nach Kun- denvorschriften gefertigt werden. Ypsotec AG is a supplier of sophisticated mechani- cal series parts that are manufactured sustainably according to customer specifications.	+41 79 679 21 26
Zaugg Emballeur AG Ballonstrasse 16 CH-8952 Schlieren T +41 (0)44 732 36 36 www.zauggag.com info@zauggag.com	1.2 / Stand D8 Activité principale / Hauptaktivität J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Zaugg Emballeur AG, Swiss Quality «Wir verpacken nicht die ganze Welt, aber sonst fast alles!» Verpackungsspezialist für Luft / See / Landfracht «Nous n'emballons pas le monde entier, mais presque!» Spécialiste de l'emballage pour le fret aérienne / maritime / terrestre.	+41 79 236 45 71

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
Zedax SA Rue Montagu 18B CH-2520 La Neuveville T 0327517478 www.zedax.ch contact@zedax.ch	1.1 / Stand E12 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen	
Ziegler + Cie AG Industriestrasse 12 CH-8404 Winterthur T 052 2342020 www.zieglerag.ch info@zieglerag.ch	1.2 / Stand F17 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik	+41 79 4378490
Zimmerli SA Pièces Chaperon 14 CH-2016 Cortaillod T +41 32 842 63 33 www.zimmerlisa.ch info@zimmerlisa.ch	1.1 / Stand A1 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen Conseil et vente de moyens de production industriels. Lavage-dégraissage, applications laser, tournage CNC, fraisage CNC, usinage grande vitesse, honage plane, rectification centerless, traitement de copeaux. Service après-vente, pièces détachées, dépannage, maintenance.	+41 76 472 18 14

Exposants Aussteller	Produits Produkte	Tel. Stand
ZOLLER Schweiz GmbH Rorschacher Strasse 290 CH-9016 St. Gallen T +41 71 571 21 70 www.zoller.info info@zoller-ch.com	1.2 / Stand A6 Activité principale / Hauptaktivität A Machines / Maschinen Autres activités / Andere Aktivitäten C Automatisation / Automatisierung Mit ZOLLER messen Sie Werkzeuge schnell, einfach und µ-genau! Zudem verringern gemessene und voreingestellte Werkzeuge Ihren Ausschuss und Maschinenstillstand. Gleichzeitig erhöhen sich die produzierte Qualität und der erwirtschaftete Gewinn. ZOLLER – Ihr Experte für das Einstellen, Messen, Prüfen und Verwalten von Werkzeugen.	
Zürcher Frères SA Route de Biaufond 8 CH-2336 Les Bois T +41 (0)32 962 50 00 www.zurcherfreres.ch info@zurcherfreres.ch	1.2 / Stand A1/B1 Activité principale / Hauptaktivität G Transformation des métaux - sous traitance / Metallverarbeitung - Lohnfertigung Nous sommes spécialisés depuis plus de 60 ans dans la métallurgie des poudres et la fabrication de masses oscillantes. Nous sommes leader sur ce marché dans lequel nous mettons un point d'honneur à garder un développement constant dans ces différentes technologies.	



LISTE DES PRODUITS ET
ACTIVITÉS

LISTE DER PRODUKTE UND
TÄTIGKEITEN

A Machines / Maschinen

110 Machines-outils / Werkzeugmaschinen

1101 Tours et tours automatiques / Drehbänke und Drehautomaten

argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B21
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
BUCCI INDUSTRIES SWISS SA -		
IEMCA CH Belpahon	1.1	C15
Catalano Werkzeugmaschinen Ag CH Reiden	1.1	C23
Decotec Sàrl CH Delémont	1.1	B22
ESCO S.A. CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	D14/E11
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E3
INDEX Machines-outils (Suisse) SA		
CH St-Blaise	1.1	C1/C2
KA-DEC sàrl CH Delémont	1.2	A1/B1
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG		
CH Steinhausen	1.1	A12
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Robert & Schneider Sàrl CH Crêmines	1.1	A3
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schaublin Machines SA CH Bèvilard	1.1	D4/E1
Schneider mc SA CH Yverdon-les-Bains	1.1	C9
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A1
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	D19
Suvema AG CH Biberist	1.1	A16/B19
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C18/D17
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19

WENK AG CH Grenchen	1.1	C16
Wieland Metalix AG CH Bellach	1.2	E22
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1102 Fraiseuses et centres d'usinages / Fräsmaschinen und Bearbeitungszentren

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B21
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Bumotec CH Vuadens	1.1	D16
Catalano Werkzeugmaschinen Ag CH Reiden	1.1	C23
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Factory5 CH Isérables	1.2	E6.6
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
Fehlmann AG Maschinenfabrik CH Seon	1.1	A20
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
GF Machining Solutions Sales		
Switzerland SA CH Losone	1.1	A10
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E29
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E3
Imoberdorf AG CH Oensingen	2.2	A2
KA-DEC sàrl CH Delémont	1.2	A1/B1
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG		
CH Steinhausen	1.1	A12
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Primacon GmbH DE Peiflenberg	2.2	A10
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schaublin Machines SA CH Bèvilard	1.1	D4/E1
Schneider mc SA CH Yverdon-les-Bains	1.1	C9
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A1
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C17/C2
Starrag Vuadens SA CH Vuadens	1.1	D16
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	D19
Suvema AG CH Biberist	1.1	A16/B19
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C18/D17
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

Walter Meier (Fertigungslösungen) AG

CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19
WENK AG CH Grenchen	1.1	C16
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18
Zimmerli SA CH Cortailod	1.1	A1

1103 Centres de rectification de taillage et de polissage / Schleifmaschinen, Wälzfräsmaschinen, Polieranlagen

Affolter Group SA CH Malleray	1.1	C6
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B21
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Bumotec CH Vuadens	1.1	D16
Catalano Werkzeugmaschinen Ag CH Reiden	1.1	C23
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
Forplan AG CH Brügg	1.1	B23
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E3
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
OTEC Präzisionsfinish GmbH		
DE Straubenhardt	1.0	B20
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schumacher & Cie SA CH Chez-le-Bart	1.1	A19
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Starrag Vuadens SA CH Vuadens	1.1	D16
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	D19
Strausak Mikroverzahnungen AG		
CH Grenchen	2.1	B8
SwissSurface.ch SA CH Courtedoux	1.1	D13
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
WENK AG CH Grenchen	1.1	C16
Zimmerli SA CH Cortailod	1.1	A1

1104 Presses / Pressen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
GIROUD Mécanique de Précision SA		
CH Le Locle	1.1	E2
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
MISSIMI BERNÉY SARL CH Le Pont	1.1	A13
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Schmidt Technology GmbH CH Zuchwil	1.1	B10
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2

1105 Machines spéciales / Sondermaschinen

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.1	E7
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E29
Haute École Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E3
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
HYDRO-FLUID FR Vallières	1.0	B3
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Imoberdorf AG CH Oensingen	2.2	A2
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
LASEA BE Seraing	1.1	E27
LASER CHEVAL FR MARNAY	1.1	C5
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
Mecha AG CH Belp	1.2	E5.5
métafil la Girolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
MISSIMI BERNÉY SARL CH Le Pont	1.1	A13
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Petitpierre SA CH Cortailod	1.2	A3
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Robert & Schneider Sàrl CH Crêmines	1.1	A3
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schmidt Technology GmbH CH Zuchwil	1.1	B10
Seckler AG CH Pieterlen	1.1	C12
SOMOS NANOTEC - SOMTEC		
CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B3
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	D19
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.2	F3
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21
Trotec Laser AG CH Lyss	1.1	E22
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18
Zimmerli SA CH Cortailod	1.1	A1
ZOLLER Schweiz GmbH CH St. Gallen	1.2	A6

1106 Machines-outils, autres / Werkzeugmaschinen, Andere

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
argonag ag CH Affoltern am Albis	1.1	B21
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
BUCCI INDUSTRIES SWISS SA - IEMCA		
CH Belprahon	1.1	C15
Catalano Werkzeugmaschinen Ag CH Reiden	1.1	C23
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Factory5 CH Isérables	1.2	E6.6
GF Machining Solutions Sales Switzerland SA		
CH Losone	1.1	A10
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E3
HYDRO-FLUID FR Vallières	1.0	B3
INDEX Machines-outils (Suisse) SA		
CH St-Blaise	1.1	C1/C2
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
LNS Europe CH Orvin	1.1	A8/B7
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
métafil laGirrolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG		
CH Steinhäusen	1.1	A12
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
Reimmann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schaublin Machines SA CH Bévillard	1.1	D4/E1
Schneider mc SA CH Yverdon-les-Bains	1.1	C9
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A1
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Star Micronics AG CH Otelfingen	1.1	A6/B5
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4

Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	D19
Suvena AG CH Biberist	1.1	A16/B19
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.2	F3
SwissSurface.ch SA CH Courtedoux	1.1	D13
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
TSUGAMI np SWISS CH Delémont	1.1	C18/D17
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19
WENK AG CH Grenchen	1.1	C16
Willemin-Macodel SA CH Delémont	1.1	B2/C3
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18
Zimmerli SA CH Cortailod	1.1	A1

1107 Révisions de machines-outils / Überholung von Werkzeugmaschinen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
BBN SA CH Milvignes	1.2	D11.4
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
BUCCI INDUSTRIES SWISS SA - IEMCA		
CH Belprahon	1.1	C15
Catalano Werkzeugmaschinen Ag CH Reiden	1.1	C23
Decotec Sàrl CH Delémont	1.1	B22
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
INDEX Machines-outils (Suisse) SA		
CH St-Blaise	1.1	C1/C2
Kunz precision AG CH Zofingen	1.0	A6
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
MISSIMI BERNEY SARL CH Le Pont	1.1	A13
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
Robert & Schneider Sàrl CH Crêmines	1.1	A3
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Schaublin Machines SA CH Bévillard	1.1	D4/E1
Schumacher & Cie SA CH Chez-le-Bart	1.1	A19
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tornos SA CH Moutier	1.1	C4/D3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Zimmerli SA CH Cortailod	1.1	A1

120 Machines offrant d'autres procédés d'usinage / Maschinen: andere Bearbeitungsverfahren

1201 Machines d'usinage par électro-érosion / Funkenerosionswerkzeugmaschinen

FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
GF Machining Solutions Sales Switzerland SA		
CH Losone	1.1	A10
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9
Scemama SA CH Bienne	1.1	C7
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19

1202 Machines de fabrication additive / Additiv-Fertigungsanlagen

GF Machining Solutions Sales Switzerland SA CH Losone	1.1	A10
Inventec Performance Chemicals SA		
CH Yverdon-les-Bains	1.1	E15
KA-DEC sàrl CH Delémont	1.2	A1/B1
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Newemag AG CH Eschenbach	1.1	B6
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Schneider mc SA CH Yverdon-les-Bains	1.1	C9
Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	D19
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3

1203 Machines d'usinage par ultrasons / Ultraschallwerkzeugmaschinen

Steiner Werkzeugmaschinen AG		
CH Gränichen	1.1	D19
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21

1204 Machines à découper par jet d'eau / Wasserstrahlschneidemaschinen

Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
-----------------------------	-----	-----

1205 Machines d'usinage par laser / Laser-maschinen

AxNum AG CH Biel	1.1	D24
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3

CONCEPTTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C11
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
GF Machining Solutions Sales Switzerland SA		
CH Losone	1.1	A10
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
LASEA BE Seraing	1.1	E27
LASER CHEVAL FR MARNAY	1.1	C5
Lasertec BV NL Barendrecht	1.0	B17
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9
teltec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
Trotec Laser AG CH Lyss	1.1	E22
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
WENK AG CH Grenchen	1.1	C16
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1206 Machines pour l'injection plastique / Spritzgiessenmaschinen

FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13

1207 Machines avec d'autres procédés d'usinage / Maschinen mit anderen Bearbeitungsverfahren

BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
Forplan AG CH Brügg	1.1	B23
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F24
KA-DEC sàrl CH Delémont	1.2	A1/B1
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2

130 Machines pour le traitement de surfaces / Oberflächenbehandlungsmaschinen

1301 Machines de sablage et de grenaillage / Sandstrahl- und Granulatgebläsemaschinen

Bremor Services Sàrl CH Corsier-sur-Vevey	1.2	D11.2
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Seckler AG CH Pieterlen	1.1	C12
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2

1302 Machines à laver – nettoyer – dégraisser – sécher / Wasch- und Reinigungs- maschinen

Cleantec AG CH Nürensdorf	1.1	E10
Elma Schmidbauer Suisse AG CH Mägenwil	2.1	A8
Forplan AG CH Brügg	1.1	B23
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E29
Inventec Performance Chemicals SA		
CH Yverdon-les-Bains	1.1	E15
Luthy Machines S.A. CH La Chaux-de-Fonds	1.1	E17
MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
Pettpierre SA CH Cortaillod	1.2	A3
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

1303 Installations de galvanoplastie / Galva- nische Behandlungen

Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13

1304 Machines de trempe et traitement thermique / Thermische- und Härtebe- handlungen

MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
----------------------------------	-----	-----

1305 Machines de traitement de surfaces, autres / Oberflächenbehandlungsma- schinen, Andere

Elema SA CH Seigneux	1.1	E7
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.1	E7
Forplan AG CH Brügg	1.1	B23
MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
MISSIMI BERNEY SARL CH Le Pont	1.1	A13
Muller Machines SA CH Brügg	1.1	B13
OTEC Präzisionsfinish GmbH		
DE Straubenhardt	1.0	B20
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2

SwissSurface.ch SA CH Courtedoux	1.1	D13
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21

B Equipements / Einrichtungen

210 Installations d'assemblage / Montagesysteme

2101 Machines automatiques d'assemblage / Automatische Montagemaschinen

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Stoco SA CH Corcelles-près-Concise	1.2	C17
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3

2102 Unités d'assemblage / Montageeinheiten

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
KNOLL Maschinenbau GmbH		
DE Bad Saulgau	2.2	A12
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
Stoco SA CH Corcelles-près-Concise	1.2	C17
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3

2103 Chaînes d'assemblage / Montagefließbänder

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
BUCCI INDUSTRIES SWISS SA -		
IEMCA CH Belptrahon	1.1	C15
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3

2104 Robots industriels / Industrieroboter

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
ALPS Automation SA CH Vouvy	1.2	E2
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
EROWA AG CH Büron	1.1	D28
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4
Stäubli AG CH Horgen	1.1	D5
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3

2105 Machines et installations de soudage / Schweissmaschinen und -Installationen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3

2106 Installations d'assemblage, autres / Montagesysteme, Andere

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
Fami AG CH Siegershausen	1.0	A1

Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
HIFI FILTER SA CH Cernier	1.1	D9
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
I.L.C. srl IT Gorla Minore	1.0	B12
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
item Industrietechnik Schweiz GmbH CH Schlatt	2.1	B6
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Precitrame Machines SA CH Tramelan	1.1	B12
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

220 Mesure, contrôle et assurance qualité / Messtechnik, Prüfanlagen, QS

2201 Appareils de mesure mécaniques / Mechanische Messungenapparate

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Azuréa Jauges SA CH Belp	1.2	E14
Cary Swiss CH Le Locle	1.0	B2
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
EROWA AG CH Büron	1.1	D28
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16
Logystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	A28
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
mp-tec ag CH Veltheim	1.2	F5
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Sphéridur CH Le Locle	1.0	B2
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B15
Totems Position Sàrl CH Cormondrèche	1.1	B15
Werth Messtechnik Schweiz GmbH		
CH Gersau	1.1	E24

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

2202 Appareils de mesure électroniques / Elektronische Messungenapparate

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	A28
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Sylvac CH Malleray	1.2	F21
Totems Position Sàrl CH Cormondrèche	1.1	B15
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4

2203 Appareils de contrôle / Kontrolle- Apparate

ALPS Automation SA CH Vouvry	1.2	E2
AYONIS FR LOUVIERS	2.2	A7
Azuréa Jauges SA CH Belpahon	1.2	E14
Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Cary Swiss CH Le Locle	1.0	B2
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Kunz precision AG CH Zofingen	1.0	A6
L.E.S.S. SA CH Renens	1.0	B13.1
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
NGL CLEANING TECHNOLOGY SA CH NYON	1.1	B25
OGP AG CH Châtel-St-Denis	1.1	C20
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
Osterwalder Messtechnik AG CH Steinhausen	1.1	A12
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4

Petitpierre SA CH Cortaillod	1.2	A3
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Sphéridur CH Le Locle	1.0	B2
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Sylvac CH Malleray	1.2	F21
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
Totems Position Sàrl CH Cormondrèche	1.1	B15
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
Werth Messtechnik Schweiz GmbH		
CH Gersau	1.1	E24

2204 Optique industrielle - microscopes - projecteurs / Industrielle Optik - Mikroskope - Projektoren

AYONIS FR LOUVIERS	2.2	A7
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Isoma GmbH CH Brügg	1.1	C16
L.E.S.S. SA CH Renens	1.0	B13.1
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
OGP AG CH Châtel-St-Denis	1.1	C20
Osterwalder Messtechnik AG		
CH Steinhausen	1.1	A12
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Sylvac CH Malleray	1.2	F21
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
Totems Position Sàrl CH Cormondrèche	1.1	B15
Werth Messtechnik Schweiz GmbH		
CH Gersau	1.1	E24

2205 Jauges-tampons / Lehrbolzen

Azuréa Jauges SA CH Belpahon	1.2	E14
Cary Swiss CH Le Locle	1.0	B2
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Groupe PFL Marcel Jaccard SA CH		
Le Landeron	1.0	B16
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
Sphéridur CH Le Locle	1.0	B2
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

2206 Capteurs (palpeurs - sondes - etc.) / Messführen - Sensoren

Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
Hexagon Metrology SA CH Crissier	1.0	B14
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Sylvac CH Malleray	1.2	F21

2207 Systèmes de diagnostic, d'identification, etc. / Diagnosesysteme, usw.

ALPS Automation SA CH Vouvy	1.2	E2
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8

2208 Equipement de mesure et de contrôle, autres / Mess- und Prüfeinrichtungen, Andere

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ALPS Automation SA CH Vouvy	1.2	E2
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
AYONIS FR LOUVIERS	2.2	A7
Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.2	E14
BBN SA CH Milvignes	1.2	D11.4
Blum-Novotest GmbH DE Grünkraut	1.1	B14/C17
Cary Swiss CH Le Locle	1.0	B2
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
EROWA AG CH Büren	1.1	D28
Eugen Buob AG CH Samstagern	1.2	A25
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16

Hexagon Metrology SA CH Crissier	1.0	B14
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Kunz precision AG CH Zofingen	1.0	A6
LE.S.S. SA CH Renens	1.0	B13.1
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
mp-tec ag CH Veltheim	1.2	F5
NGL CLEANING TECHNOLOGY SA CH NYON	1.1	B25
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
ORELL Tec AG CH Düringen	1.0	B22
Osterwalder Messtechnik AG		
CH Steinhausen	1.1	A12
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Petitpierre SA CH Cortaillod	1.2	A3
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
REGO-FIX AG CH Tenniken	1.1	E8
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Sphéridur CH Le Locle	1.0	B2
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4
Sylvac CH Malleray	1.2	F21
Testo Industrial Services AG CH Givisiez	2.1	A5
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
Totems Position Sàrl CH Cormondrèche	1.1	B15
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E17
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3
Werth Messtechnik Schweiz GmbH		
CH Gersau	1.1	E24
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6

2209 Contrôle de qualité, autres / Qualitätssicherheit, Andere

AYONIS FR LOUVIERS	2.2	A7
Azuréa Jauges SA CH Belprahon	1.2	E14
Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
Cary Swiss CH Le Locle	1.0	B2
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Detector France SAS		
FR Saint Pierre en Faucigny	1.1	A17
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Helfina AG CH Frick	1.1	A0

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

Hexagon Metrology SA CH Crissier	1.0	B14
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
Kunz precision AG CH Zofingen	1.0	A6
L.E.S.S. SA CH Renens	1.0	B13.1
Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
Marcel Aubert SA CH Biel/Bienne	1.1	A9
Marposs AG CH Belp	1.0	A14
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
Mecha AG CH Belp	1.2	E5.5
MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
mp-tec ag CH Veltheim	1.2	F5
OGP AG CH Châtel-St-Denis	1.1	C20
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
Osterwalder Messtechnik AG		
CH Steinhausen	1.1	A12
PRECITEC FR CHATEAUNEUF LE ROUGE	1.0	B5.1
ProConcept SA CH Sonceboz	1.2	F1
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
Sphéridur CH Le Locle	1.0	B2
Sylvac CH Malleray	1.2	F21
Testo Industrial Services AG CH Givisiez	2.1	A5
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
Totems Position Sàrl CH Cormondrèche	1.1	B15

230 Machines / équipements complémentaires / Zusätzliche Einrichtungen

2301 Equipements de stockage et de rangement / Lagersysteme

Axoria Sàrl CH Delémont	1.0	A12
Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	E1
Fami AG CH Siegershausen	1.0	A1
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
Kardex Systems SA CH Renens	2.2	A1
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	A28
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Rimann AG CH Arch	1.1	A25

2302 Nettoyage - élimination de déchets / Reinigung - Entsorgung - Abfallbeseitigung

AIRfina AG CH Gifp-Oberfrick	1.1	A0
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A24
Elbaron SA CH Vernier	1.1	E21
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Inventec Performance Chemicals SA		
CH Yverdon-les-Bains	1.1	E15
KNOLL Maschinenbau GmbH		
DE Bad Saulgau	2.2	A12
LNS Europe CH Orvin	1.1	A8/B7
MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
NGL CLEANING TECHNOLOGY SA CH NYON	1.1	B25
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E17
UTILIS AG CH Müllheim	1.2	B17

2303 Machines pour le traitement des eaux / Wasserreinigung

Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A24
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D20
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B20
LNS Europe CH Orvin	1.1	A8/B7
MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
NGL CLEANING TECHNOLOGY SA CH NYON	1.1	B25
Rimann AG CH Arch	1.1	A25

2304 Compresseurs et accessoires / Kompressoren und Zubehöre

Aignep AG CH Selzach	1.2	A34
Atlas Copco (Schweiz) AG CH Studen	1.0	A17/A19
I.L.C. srl IT Gorla Minore	1.0	B12
KAESER Kompressoren AG CH Regensdorf	1.1	E28
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
Marksa CH Le Locle	1.1	C13
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
SF-Filter AG CH Bachenbülach	1.1	C21

2305 Techniques auxiliaires, autres / Zusätzliche Maschinen und Einrichtungen, Andere

AIRfina AG CH Gifp-Oberfrick	1.1	A0
ARO TECHNOLOGIES AG CH Langenthal	1.1	C13
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A24
Chambrelan CH Sàrl CH Delémont	1.2	E1
Dropsa IT Vimodrone	1.2	F19
Elbaron SA CH Vernier	1.1	E21
Fami AG CH Siegershausen	1.0	A1
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Global Industrie Services Sàrl CH Milvignes	1.2	D11.4
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
HIFI FILTER SA CH Cernier	1.1	D9
HYDRO-FLUID FR Vallières	1.0	B3
I.L.C. srl IT Gorta Minore	1.0	B12
KNOLL Maschinenbau GmbH		
DE Bad Saulgau	2.2	A12
Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B20
Mahr AG Schweiz CH Thalwil	1.0	A22
Marksa CH Le Locle	1.1	C13
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F12
NGL CLEANING TECHNOLOGY SA CH NYON	1.1	B25
ORELL Tec AG CH Düringen	1.0	B22
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Schaeffler Schweiz GmbH CH Romanshorn	1.2	D10
SF-Filter AG CH Bachenbülach	1.1	C21

C Automatisierung / Automatisierung

310 Commandes / Steuerungen

3101 Commandes électroniques et numériques / Elektronische und numerische Steuerungen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.1	E7
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E3
INDEX Machines-outils (Suisse) SA		
CH St-Blaise	1.1	C1/C2
KEYENCE INTERNATIONAL		
[BELGIUM] NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Stuttgart	1.1	D11
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F26
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A16
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
URMA AG CH Ruppertswil	1.1	C14
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
Weidmüller Schweiz AG CH Neuhausen	1.2	E25
YNOVATEC SA CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	D10

3102 Commandes pneumatiques / Pneumatische Steuerungen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
Aignep AG CH Selzach	1.2	A34
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
GIROUD Mécanique de Précision SA		
CH Le Locle	1.1	E2
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
SMC Suisse SA CH Yverdon-les-Bains	1.1	D10
YNOVATEC SA CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	D10

3103 Commandes programmables / Programmierbare Steuerungen

AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
Aignep AG CH Selzach	1.2	A34
ALPS Automation SA CH Vouvy	1.2	E2
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.1	E7
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
KEYENCE INTERNATIONAL		
BELGIUM NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Stuttgart	1.1	D11
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F26
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A16
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Weidmüller Schweiz AG CH Neuhausen	1.2	E25
YNOVATEC SA CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	D10

3104 Unités logiques et microprocesseurs / Logische Einheiten und Mikroprozessoren

Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A16
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

3105 Commandes, autres / Steuerungen, Andere

ALPS Automation SA CH Vouvy	1.2	E2
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

FANUC Switzerland GmbH CH Biel / Bienne	1.1	D15
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Stuttgart	1.1	D11
Schaeffler Schweiz GmbH CH Romanshorn	1.2	D10
Spältli AG CH Laupen	1.2	A21
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	A10
Weidmüller Schweiz AG CH Neuhausen	1.2	E25
YNOVATEC SA CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	D10

320 Alimentations – manipulations / Zuführungen – Manipulatoren

3201 Ravitailleurs de barres / Stangenlademagazine

BUCCI INDUSTRIES SWISS SA -		
IEMCA CH Belprahon	1.1	C15
Decotec Sàrl CH Delémont	1.1	B22
LNS Europe CH Orvin	1.1	A8/B7
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG		
CH Steinhausen	1.1	A12
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A1
Top Automazioni srl IT Poggio Torriane	1.1	E23
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
WENK AG CH Grenchen	1.1	C16

3202 Chargeurs et manipulateurs / Lader und Manipulatoren

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
AdTime SA CH Courrendlin	1.1	A14/B17
ALPS Automation SA CH Youvry	1.2	E2
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
EROWA AG CH Büron	1.1	D28
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Hêche Machines SA CH Courgenay	1.1	E3
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Help-Tec Automation AG CH Pieterlen	1.1	C22
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5

JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
LNS Europe CH Orvin	1.1	A8/B7
Osterwalder Werkzeugmaschinen AG		
CH Steinhausen	1.1	A12
Primacon GmbH DE Peiflenberg	2.2	A10
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
Schaeffler Schweiz GmbH CH Romanshorn	1.2	D10
SEB'automatisme com CH biel/bienne	1.0	A5
Seckler AG CH Pieterlen	1.1	C12
Spinner AG CH Kleinandelfingen	1.1	A1
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19
WENK AG CH Grenchen	1.1	C16
Witech SA CH Bassecourt	1.1	E18

3203 Convoyeurs / Fördersysteme

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
Helfina AG CH Frick	1.1	A0
Help-Tec Automation AG CH Pieterlen	1.1	C22
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
KNOLL Maschinenbau GmbH		
DE Bad Saulgau	2.2	A12
LNS Europe CH Orvin	1.1	A8/B7
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Phoenix Mecano Komponenten AG		
CH Stein am Rhein	2.2	A8
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
Seckler AG CH Pieterlen	1.1	C12
SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
VFM Machines SA CH Rancate	1.1	B13
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

3204 Systèmes de chargement d'outils / Werkzeugwechselsysteme

EROWA AG CH Büron	1.1	D28
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Helfina AG CH Frick	1.1	A0

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

INDEX Machines-outils [Suisse] SA

CH St-Blaise	1.1	C1/C2
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Rollomatic SA CH Le Landeron	1.1	A2/B1
SCHUNK Intec AG CH Aadorf	1.0	A8/B5
SEB'automatisme com CH biel/bienne	1.0	A5
STARC Sàrl CH CORNOL	1.0	B4
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19

3205 Doseurs / Dosierapparate

ABS-RUEFFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
I.L.C. srl IT Gorta Minore	1.0	B12
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10

330 Informatique industrielle / Industrielle Informatik

3301 Matériel (hardware) / Hardware

ALPS Automation SA CH Vouvry	1.2	E2
Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
Euchner AG CH Sargans	1.2	E12
Fox-Drive AG CH Wangen	1.1	D22
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F14
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	C14
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E4
KEYENCE INTERNATIONAL (BELGIUM)		
NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Stuttgart	1.1	D11
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
ORELL Tec AG CH Düringen	1.0	B22
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F26
Productec SA CH Rossemaison	1.2	C1
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A16
TR Electronic SA CH Plan-les-Quates	1.1	E26
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Weidmüller Schweiz AG CH Neuhausen	1.2	E25
ZOLLER Schweiz GmbH CH St. Gallen	1.2	A6

3302 Logiciels (software) / Software

ALPS Automation SA CH Vouvry	1.2	E2
Beckhoff Automation AG CH Schaffhausen	2.2	A4
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
Ciposa SA CH Hauterive	1.1	A7
Dassault Systèmes CH Kloten	1.1	D27
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
EPLAN Software & Service SA		
CH Le Mont-sur-Lausanne	1.1	E13
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.1	E7
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG		
CH Etziken	1.1	B20
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Hexagon Metrology SA CH Crissier	1.0	B14
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F14
Innovative CAM AG / iCAM SA CH Nidau/Biel	1.1	C14
item Industrietechnik Schweiz GmbH		
CH Schlatt	2.1	B6
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E4
KEYENCE INTERNATIONAL (		
BELGIUM) NV/SA BE Mechelen	1.0	B10
KLS LOGISTIC FR MEYLAN	2.2	A3
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
Mitsubishi Electric Europe B.V. DE Stuttgart	1.1	D11
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F12
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
Omron Electronics CH Baar	1.2	B22
OPEN MIND Technologies		
Schweiz GmbH CH Wängi	2.2	A11
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F26
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
ProConcept SA CH Sonceboz	1.2	F1
Productec SA CH Rossemaison	1.2	C1
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Reimann AG CH Mönchaltorf	1.1	A18
Ryf AG microscopy + metrology SAV		
CH Grenchen	1.1	B8
SARIX SA CH SANT ANTONINO	1.1	B9
Siemens Schweiz AG CH Zürich	1.0	A16
Star Micronics AG CH Otelfingen	1.1	A6/B5
Testo Industrial Services AG CH Givisiez	2.1	A5
TOPSOLID Switzerland SA CH ETOY	2.1	A9
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
VERMOT AUTOMATION FR Valdahon	1.1	A3
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Weidmüller Schweiz AG CH Neuhausen	1.2	E25
ZOLLER Schweiz GmbH CH St. Gallen	1.2	A6

D Outils-Accessoires-Mécanique / Werkzeuge - Zubehöre - Mechanik

410 Outils / Werkzeuge

4101 Outils d'usinage / Bearbeitungswerkzeuge

ALESA AG CH Seengen	1.2	B8
Alfatool SA CH Moutier	1.2	F2
animex technology sa CH Sutz	1.2	D2
Anton Meyer & Co. AG CH Port	1.2	C17
Applitec Moutier SA CH Moutier	1.2	C13
BIG KAISER OUTILS DE		
PRECISION SA CH Rümlang	1.2	C7
Bimu SA CH Yverdon	1.2	B11
BROTEC AG CH Bettlach	1.2	C14.4
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
BUCCI INDUSTRIES SWISS SA - IEMCA		
CH Belprahon	1.1	C15
Colintec SA CH Moutier	1.2	C13
Comet Swiss Schleiftechnik AG CH Lyss	1.2	B24
CONCEPTTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C11
DC SWISS SA CH Malleray	1.2	D16/E9
Delmeco SA CH Court	1.2	A2
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C16/E11
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B6/C9
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elema SA CH Seigneux	1.1	E7
Eskenza SA CH Carouge - Genève	1.2	F28
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
GEPY SA CH PLAN-LES-OUATES	1.2	E21
Gloor Präzisionswerkzeuge AG		
CH Lengnau	1.2	A32/B25
Gühring (Schweiz) AG CH Rotkreuz	1.2	A13
GUYMARA - Precision Tools,		
Lda. PT Vila Nova de Gaia	1.2	E27
HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG		
CH Altstätten	1.2	D6
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
HP Tec GmbH DE Ravensburg	2.2	A10
Ifanger AG CH Uster	1.2	C23
INDEX Machines-outils (Suisse) SA		
CH St-Blaise	1.1	C1/C2
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C11
Inopart GmbH DE Pforzheim	1.0	A7
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
ISCAR HARTMETALL AG CH Frauenfeld	1.2	C28
JONGEN WERKZEUGTECHNIK GMBH		
DE WILLICH	1.2	E16
Louis Bélet SA CH Vendincoourt	1.2	E8/F9

MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG

DE Aalen	1.2	A28
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	C26
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F7.3
MISSIMI BERNEY SARL CH Le Pont	1.1	A13
Optitool SA CH Plan les Ouates	1.2	C32
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	B23
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7
Realtools AG/SA CH Brugg	1.2	A28
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	C28
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B21
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Swiss Tool Systems AG CH Bürglen	1.2	F13
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.2	F3
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E17
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
UTILIS AG CH Müllheim	1.2	B17
VARGUS (Schweiz) AG CH Cham	1.2	E17
vasconi sa CH mezzovico	1.2	F15
Walter (Schweiz) AG CH Solothurn	1.2	C24
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Wirz Diamant SA CH Nidau	1.2	C17

4102 Outils de formage / Umformwerkzeuge

BROTEC AG CH Bettlach	1.2	C14.4
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
CONCEPTTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C11
DC SWISS SA CH Malleray	1.2	D16/E9
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C16/E11
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B6/C9
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
Gloor Präzisionswerkzeuge AG		
CH Lengnau	1.2	A32/B25
Gühring (Schweiz) AG CH Rotkreuz	1.2	A13
GUYMARA - Precision Tools, Lda.		
PT Vila Nova de Gaia	1.2	E27
H. Häberli AG CH Grenchen	1.2	F24
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
Ifanger AG CH Uster	1.2	C23
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C11
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F7.3
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	C28
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

VARGUS [Schweiz] AG CH Cham	1.2	E17
Varin-étampage SA CH Delémont	1.2	C5
vasconi sa CH mezzovico	1.2	F15

4103 Moules - outils pour la plasturgie / Formenbau

ALESA AG CH Seengen	1.2	B8
BROTEC AG CH Bettlach	1.2	C14.4
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
CTM Centre de Technologies		
Microtechniques CH St-Imier	1.2	B12
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
EROWA AG CH Büren	1.1	D28
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
Gühring [Schweiz] AG CH Rotkreuz	1.2	A13
ISCAR HARTMETALL AG CH Frauenfeld	1.2	C28
MANUPLAST SA CH BALLAIGUES	1.2	F6
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	A28
Phoenix Mecano Komponenten AG		
CH Stein am Rhein	2.2	A8
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	C28
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
UTILIS AG CH Müllheim	1.2	B17
VARGUS [Schweiz] AG CH Cham	1.2	E17
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19

4104 Revêtements en matières dures / Hartstoff-Beschichtungen

CONCEPTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C11
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C16/E11
ESTOPPEY REBER SA CH Aegerten	1.2	D9
Gühring [Schweiz] AG CH Rotkreuz	1.2	A13
HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG		
CH Altstätten	1.2	D6
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C11
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	C26
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F7.3
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
UTILIS AG CH Müllheim	1.2	B17

4105 Outils, autres / Werkzeuge, Andere

ALESA AG CH Seengen	1.2	B8
Alfatool SA CH Moutier	1.2	F2
animex technology sa CH Sutz	1.2	D2
Anton Meyer & Co. AG CH Port	1.2	C17
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3

BIG KAISER OUTILS DE PRECISION SA		
CH Rümlang	1.2	C7
Birmu SA CH Tavannes	1.2	B11
BROTEC AG CH Bettlach	1.2	C14.4
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
Colintec SA CH Moutier	1.2	C13
Comet Swiss Schleiftechnik AG CH Lyss	1.2	B24
CONCEPTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C11
DC SWISS SA CH Malleray	1.2	D16/E9
Delmeco SA CH Court	1.2	A2
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C16/E11
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
DIXI Polytool S.A. CH Le Locle	1.2	B6/C9
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A5
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
GEPY SA CH PLAN-LES-OUATES	1.2	E21
Gloor Präzisionswerkzeuge AG CH Lengnau	1.2	A32/B25
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27
Gühring [Schweiz] AG CH Rotkreuz	1.2	A13
HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG		
CH Altstätten	1.2	D6
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Bettlach	1.2	C14.4
Hirt CNC-Fertigung AG CH Worb	1.2	E5/E6
HPTEC GmbH DE Ravensburg	2.2	A10
Ifanger AG CH Uster	1.2	C23
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C11
Inopart GmbH DE Pforzheim	1.0	A7
JONGEN WERKZEUGTECHNIK GMBH		
DE WILLICH	1.2	E16
Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B20
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	A28
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	C26
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F7.3
MISSIMI BERNEY SARL CH Le Pont	1.1	A13
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
MU-Tools SA CH Milvignes	1.2	D11.4
Optitool SA CH Plan les Ouates	1.2	C32
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F26
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Realtools AG/SA CH Brugg	1.2	A28
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	C28
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B21
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
SCHAUBLIN SA CH Delémont	1.2	F13
SEB'automatisme com CH biel/bienne	1.0	A5
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
SER-TECK Bendit SA CH Glovelier	1.0	A9

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
Swiss Tool Systems AG CH Bürglen	1.2	F13
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E17
Unirock SA CH Bienne	1.2	A14
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
UTILIS AG CH Müllheim	1.2	B17
VARGUS [Schweiz] AG CH Cham	1.2	E17
Varin-étampage SA CH Delémont	1.2	C5
vasconi sa CH mezzovico	1.2	F15
Walter [Schweiz] AG CH Solothurn	1.2	C24
Weidmüller Schweiz AG CH Neuhausen	1.2	E25
WinTool AG CH Zurich	1.2	D6
Wirz Diamant SA CH Nidau	1.2	C17

SCHAUBLIN SA CH Delémont	1.2	F13
SCHUNK Intec AG CH Aadorf	1.0	A8/B5
Swiss Tool Systems AG CH Bürglen	1.2	F13
SwissKH Särli CH Bassecourt	1.2	F3
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
TOSAG Engineering AG CH Rothrist	1.0	B11
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E17
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
UTILIS AG CH Müllheim	1.2	B17
VARGUS [Schweiz] AG CH Cham	1.2	E17
Walter [Schweiz] AG CH Solothurn	1.2	C24
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F17

420 Dispositifs porte-outils, porte-pièces / Spannzeuge

4201 Dispositifs porte-outils / Werkzeughalter

ALESA AG CH Seengen	1.2	B8
Applitec Moutier SA CH Moutier	1.2	C13
BBN SA CH Milvignes	1.2	D11.4
BIG KAISER OUTILS DE PRECISION SA		
CH Rümlang	1.2	C7
Bimu SA CH Tavannes	1.2	B11
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
BUCCI INDUSTRIES SWISS SA - IEMCA		
CH Belprahan	1.1	C15
Colintec SA CH Moutier	1.2	C13
CONCEPTTOOLS SA CH LE LOCLE	1.2	C11
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A5
EROWA AG CH Büron	1.1	D28
FISCHER Spindle Group		
CH Herzogenbuchsee	1.2	A26
Friedrich Brtsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
Gühring [Schweiz] AG CH Rotkreuz	1.2	A13
Harold Habegger SA CH Court	1.2	D12
Ifanger AG CH Uster	1.2	C23
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C11
Inopart GmbH DE Pforzheim	1.0	A7
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
ISCAR HARTMETALL AG CH Frauenfeld	1.2	C28
MAPAL Präzisionswerkzeuge Dr. Kress KG		
DE Aalen	1.2	A28
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	C26
MISSIMI BERNEY SARL CH Le Pont	1.1	A13
Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	B23
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
REGO-FIX AG CH Tenniken	1.1	E8
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	C28
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D18/E19
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B21

4202 Dispositifs porte-pièces / Stückhalter

ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
BIG KAISER OUTILS DE PRECISION SA		
CH Rümlang	1.2	C7
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A5
EROWA AG CH Büron	1.1	D28
Intool AG CH Steinhausen	1.2	B5
Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B20
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	C26
MISSIMI BERNEY SARL CH Le Pont	1.1	A13
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
Rimann AG CH Arch	1.1	A25
RIWAG Präzisionswerkzeuge AG		
CH Adligenswil	1.2	C28
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D18/E19
SCHAUBLIN SA CH Delémont	1.2	F13
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Triag AG CH Allenwinden	1.2	E17
URMA AG CH Rapperswil	1.1	C14
UTILIS AG CH Müllheim	1.2	B17
Walter Meier (Fertigungslösungen) AG		
CH Schwerzenbach	1.1	B16/C19
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6

430 Produits abrasifs / Schleifmittel

4301 Meules, disques, bandes abrasives, etc. / Schleif- und Polierscheiben- und Bänder, usw.

Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
Cornet Swiss Schleiftechnik AG CH Lyss	1.2	B24
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C16/E11
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elema SA CH Seigneux	1.1	E7
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	E20
Eugen Buob AG CH Samstagern	1.2	A25

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C22
Hanco Schleiftechnik AG CH Morat	1.2	D11.3
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Realtools AG/SA CH Brugg	1.2	A28
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Unirock SA CH Bienne	1.2	A14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F17

PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
Sarubin Abrasifs SA CH Sonceboz	1.2	A14
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
SwissSurface.ch SA CH Courtedoux	1.1	D13
Unirock SA CH Bienne	1.2	A14
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F17

4302 Pâtes à meuler et à polir / Schleif- und Polierpasten

animex technology sa CH Sutz	1.2	D2
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
Comet Swiss Schleiftechnik AG CH Lyss	1.2	B24
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C16/E11
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	E20
Eugen Buob AG CH Samstagern	1.2	A25
Forplan AG CH Brugg	1.1	B23
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C22
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Prealpina Suisse GmbH CH Neuenhof	1.2	B23
Springmann SA CH Neuchâtel	1.1	C1/C2
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Ziegler + Cie AG CH Winterthur	1.2	F17

4303 Produits abrasifs, autres / Schleifmittel, Andere

Action Super Abrasive SA CH Cornaux	1.2	F18
animex technology sa CH Sutz	1.2	D2
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
Brütsch/Rüegger Tools CH Urdorf	1.2	C18/E13
Comet Swiss Schleiftechnik AG CH Lyss	1.2	B24
Diametal AG CH Biel/Bienne	1.2	C16/E11
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elema SA CH Seigneux	1.1	E7
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	E20
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
Forplan AG CH Brugg	1.1	B23
Friedrich Britsch GmbH & Co. KG		
DE Pforzheim	1.2	B11
Gabus SA CH Diessbach	1.2	C22
Gühning (Schweiz) AG CH Rotkreuz	1.2	A13
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3

440 Accessoires et éléments de machines / Zubehöre und Bauelemente

4401 Rails de guidage - guide-barres / Längsführungen - Führungssysteme

Agathon AG CH Bellach	1.1	E25
Amsler & Co. AG CH Feuerthalen	1.2	E5.7
Chambrelan CH Sârl CH Delémont	1.2	E1
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Föhrenbach AG CH Weinfelden	1.1	E7
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
Schaeffler Schweiz GmbH CH Romanshorn	1.2	D10
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

4402 Coulisses / Kulissen

GIROUD Mécanique de Précision SA		
CH Le Locle	1.1	E2
telttec systems ag CH Bremgarten	1.1	D25

4403 Accessoires et éléments de machines / Zubehöre und Bauelemente

Affolter Group SA CH Malleray	1.1	C6
Applitec Moutier SA CH Moutier	1.2	C13
BBN SA CH Milvignes	1.2	D11.4
BIG KAISER OUTILS DE PRECISION SA		
CH Rümlang	1.2	C7
Bimu SA CH Tavannes	1.2	B11
Chambrelan CH Sârl CH Delémont	1.2	E1
Colintec SA CH Moutier	1.2	C13
DC SWISS SA CH Malleray	1.2	D16/E9
Decotec Sârl CH Delémont	1.1	B22
Delmeco SA CH Court	1.2	A2
DIHAWAG CH Biel/Bienne	1.2	E10/F11
DUNNER SA CH Moutier	1.2	A5
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Elema SA CH Seigneux	1.1	E7
Euchner AG CH Sargans	1.2	E12
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A30
Greub Machines SA CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B27

HIFI FILTER SA CH Cernier	1.1	D9
Hirt CNC-Fertigung AG CH Worb	1.2	E5/E6
I.L.C. srl IT Gorta Minore	1.0	B12
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
Inopart GmbH DE Pforzheim	1.0	A7
Lehmann Peter AG CH Bärau	1.1	A23
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
Lestoprex AG CH St. Gallenkappel	1.2	B20
LNS Europe CH Orvin	1.1	A8/B7
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	C26
Meyrat SA CH Biel/Bienne	1.1	B11
Realtools AG/SA CH Brügg	1.2	A28
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D18/E19
Sandvik AG, Sandvik Coromant CH Luzern	1.2	B21
Schaeffler Schweiz GmbH CH Romanshorn	1.2	D10
SCHAUBLIN SA CH Delémont	1.2	F13
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
SF-Filter AG CH Bachenbülach	1.1	C21
Stäubli AG CH Horgen	1.1	D5
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Swiss Tool Systems AG CH Bürglen	1.2	F13
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.2	F3
TR Electronic SA CH Plan-les-Ouates	1.1	E26
Unimec SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C14.3
Vemas SA CH Lugano	1.1	E6
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
WinTool AG CH Zurich	1.2	D6
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6

4404 Equipements électriques et électro- niques / Elektrische und elektronische Baulemente

Euchner AG CH Sargans	1.2	E12
Gühring [Schweiz] AG CH Rotkreuz	1.2	A13
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
MPS Micro Precision Systems AG		
CH Biel/Bienne	1.2	A8
Phoenix Contact AG CH Tagelswangen	1.2	F26
Phoenix Mecano Komponenten AG		
CH Stein am Rhein	2.2	A8
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D18/E19
Stäubli AG CH Horgen	1.1	D5
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Vemas SA CH Lugano	1.1	E6
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	A10

E Matières premières / Rohstoffe

510 Matières premières / Rohstoffe

5101 Aciers / Stähle

Benninger Guss AG CH Uzwil	1.0	B9
Brütsch/Rüeggler Metals AG CH Regensdorf	1.2	C20
FCDH Aciers S.A. CH St-Imier	2.1	A4/B3
Jacques Allemann, branch of Notz		
Metal Inc. CH Brügg	1.2	C15
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
L. Klein SA CH Bienne 8	1.2	F10
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7
Wieland Metalix AG CH Bellach	1.2	E22

5102 Métaux non ferreux / Buntmetalle

Brütsch/Rüeggler Metals AG CH Regensdorf	1.2	C20
Jacques Allemann, branch of Notz		
Metal Inc. CH Brügg	1.2	C15
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
L. Klein SA CH Bienne 8	1.2	F10
Lamineries MATTHEY SA CH La Neuveville	1.2	C15
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15
Swissmetal Industries SA CH Reconvilier	1.2	C19
Wieland Metalix AG CH Bellach	1.2	E22

5103 Aluminium / Aluminium

Brütsch/Rüeggler Metals AG		
CH Regensdorf	1.2	C20
Jacques Allemann, branch of		
Notz Metal Inc. CH Brügg	1.2	C15
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A1/B1
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15
Wieland Metalix AG CH Bellach	1.2	E22

5104 Matières plastiques et caoutchouc / Kunststoffe - Kautschuk

Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

5105 Profilés / Profile

Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C20
Jacques Allemann, branch of Notz Metal Inc.		
CH Brügg	1.2	C15
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
L. Klein SA CH Bienne 8	1.2	F10
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A1/B1
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7
Swissmetal Industries SA CH Reconvilier	1.2	C19
Wieland Metalix AG CH Bellach	1.2	E22

5106 Matières premières, autres / Rohstoffe, Andere

Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C20
Ideal Chimic CH Carouge	1.2	A20
Jacques Allemann, branch of Notz		
Metal Inc. CH Brügg	1.2	C15
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
L. Klein SA CH Bienne 8	1.2	F10
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Swissmetal Industries SA CH Reconvilier	1.2	C19
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24
Wieland Metalix AG CH Bellach	1.2	E22

520 Produits chimiques et fourniture industrielles / Stoffe (andere) und Industriebedarf

5201 Produits chimiques / Chemische Produkte

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B14
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A24
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
Ideal Chimic CH Carouge	1.2	A20
Polysevice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

5202 Produits galvanotechniques / Galvanotechnische Produkte

Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

5203 Produits de dégraissage et de nettoyage / Reinigung- und Entfettungsmittel

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B14
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A24
Elma Schmidbauer Suisse AG CH Mägenwil	2.1	A8
Ideal Chimic CH Carouge	1.2	A20
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
MOTOREX AG CH Langenthal	1.1	D1/D2
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

5204 Lubrifiants - liquides de coupe / Schmiermittel - Schneidmittel

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
BEC INDUSTRIE FR MAMIROLLE	1.2	F7.1
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B14
Dropsa IT Vimodrone	1.2	F19
I.L.C. srl IT Gorta Minore	1.0	B12
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
MOTOREX AG CH Langenthal	1.1	D1/D2
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

5205 Fournitures industrielles / Industrieller Bedarf

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
BEC INDUSTRIE FR MAMIROLLE	1.2	F7.1
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B14
Borer Chemie AG CH Zuchwil	1.2	A24
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
MOTOREX AG CH Langenthal	1.1	D1/D2
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18

5206 Matières auxiliaires, autres / Hilfsmittel, Andere

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B14
Eskenazi SA CH Carouge - Genève	1.2	F28
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
THOMMEN-FURLER AG CH Rüti b. Büren	1.2	E24

F Semi-finis / Halbfabrikate

530 Profilés / Profile

5301 Laminage / Walzen - Drahtziehen

Jacques Allemann, branch of Notz		
Metal Inc. CH Brügg	1.2	C15
Lamineries MATTHEY SA CH La Neuveville	1.2	C15
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7

5302 Etirage / Strecken

PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7
----------------------------------	-----	-------

5303 Pièces formées sans enlèvement de matière / Spanlose gefertigte Teile

Eskenazi SA CH Carouge - Genève	1.2	F28
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F24
Metalys SA CH Lyss	1.0	B9
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Varin-étapage SA CH Delémont	1.2	C5

5304 Autres / Andere

Brütsch/Rüegger Metals AG CH Regensdorf	1.2	C20
Gühning (Schweiz) AG CH Rotkreuz	1.2	A13
Lamineries MATTHEY SA CH La Neuveville	1.2	C15

G Transformation des métaux - sous traitance / Metallver-arbeitung - Lohnfertigung

610 Mise en forme par enlèvement de matière / Spanabhebende Metall-bearbeitung

6101 Décolletage/tournage / Décolleta-gearbeiten - Automatendrehen

Acrotec Group CH Develier	1.2	A3
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
AFT Micromécanique Suisse SA		
CH Courgenay	1.2	A3
BOILLAT TECHNOLOGIES -		
Boillat Décolletage SA CH Loveresse	1.2	A27
Broquet décolletage SA CH Bévillard	1.2	A1/B1

CAAJ - Centre d'Apprentissage

Technique de l'Arc Jurassien CH Moutier	1.2	A1/B1
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V3
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A1/B1
Decotec Sàrl CH Delémont	1.1	B22
Décovi SA CH Vicques	1.2	A3
DIXI Cylindre SA CH Le Locle	1.0	B6
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
easyDec SA CH Delémont	1.2	A3
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
Inopart GmbH DE Pforzheim	1.0	A7
J. Baertschi SA CH Crêmines	1.2	A4
KA-DEC sàrl CH Delémont	1.2	A1/B1
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Les Fils d'Henri Frei SA CH Court	1.2	A1/B1
LIP INDUSTRIE FR BESANCON	1.2	F7.4
métafil laGirrolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A1/B1
MICRO EROSION FR PONTARLIER	1.2	F8.4
MINESCO FR LA ROCHE SUR FORON	2.2	V2
MINESCO FR LA ROCHE SUR FORON	1.2	A1/B1
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
Montanari SA CH St-Imier	2.1	A4/B3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
MPS Micro Precision Systems AG		
CH Biel/Bienne	1.2	A8
Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Pierval SA CH Reconvilier	1.2	A1/B1
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Rickli Micromécanique SA CH Vauffelin	1.2	A1/B1
Roger Maeder SA CH Court	1.2	A1/B1
Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B3
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tectri SA CH Court	1.2	A3
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A17
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1
VNSA SA CH Moutier	1.2	B18
WatchDec SA CH Courgenay	1.2	A3
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A1/B1

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

6102 Fraisage / Fräsen

3D PRECISION SA CH DELEMONT	1.2	C21
Acrotec Group CH Delvier	1.2	A3
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
AFT Micromécanique Suisse SA		
CH Courgenay	1.2	A3
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6
ATP Hydraulik AG CH Küsnacht am Rigi	1.2	F20
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V3
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A1/B1
Décovi SA CH Vicques	1.2	A3
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
easyDec SA CH Delémont	1.2	A3
ECOPARTS AG CH Hinwil	1.2	E5/E6
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
EROWA AG CH Büron	1.1	D28
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A30
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16
Inopart GmbH DE Pforzheim	1.0	A7
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
LIP INDUSTRIE FR BESANCON	1.2	F7.4
mA2 FR Roche Lez Beauré	1.2	F7.2
Mandatec AG CH Biel/Bienne	1.0	B9
métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Metalyss AG CH Lyss	1.0	B9
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A1/B1
MICRO EROSION FR PONTARLIER	1.2	F8.4
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
Montanari SA CH St-Imier	2.1	A4/B3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7
Rickli Micromécanique SA CH Vauffelin	1.2	A1/B1
Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
Scerox Erodierntechnik		
DE Redwitz an der Rodach	1.0	A18
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
SIT [Schweiz] AG CH Sirnach	1.1	B18

SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tecnopin SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Tectri SA CH Court	1.2	A3
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A17
Varin-étampage SA CH Delémont	1.2	C5
WatchDec SA CH Courgenay	1.2	A3
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1
Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A1/B1

6103 Taillage / Verzahnen

ALESA AG CH Seengen	1.2	B8
Décovi SA CH Vicques	1.2	A3
easyDec SA CH Delémont	1.2	A3
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Les Fils d'Henri Frei SA CH Court	1.2	A1/B1
métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Scerox Erodierntechnik		
DE Redwitz an der Rodach	1.0	A18
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
SIT [Schweiz] AG CH Sirnach	1.1	B18
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B3
Tectri SA CH Court	1.2	A3
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A17
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1
VNSA SA CH Moutier	1.2	B18
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1

6104 Rectification - honage / Schleifen - Honen - Läppen

Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6
BROTEC AG CH Bettlach	1.2	C14.4
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V3
ECOPARTS AG CH Hinwil	1.2	E5/E6
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	E20
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A30
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
FN Niederhauser AG CH Sempach	1.1	A21
Froidevaux S.A. CH Renan	2.1	A4/B3

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Groupe PFL Marcel Jaccard SA			KA-DEC sàrl CH Delémont	1.2	A1/B1
CH Le Landeron	1.0	B16	KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Bettlach	1.2	C14.4	LIP INDUSTRIE FR BESANCON	1.2	F7.4
Inopart GmbH DE Pforzheim	1.0	A7	Mandatec AG CH Biel/Bienne	1.0	B9
Lehmann Präzisionstechnik GmbH			métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5
CH Donzhausen	1.1	D26	Microfinish SA CH Villeneuve	1.2	C14.1
Liechti Werner SA CH Moutier	1.2	A1/B1	Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
Mandatec AG CH Biel/Bienne	1.0	B9	Montanari SA CH St-Imier	2.1	A4/B3
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F7.3	moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
métafil laGirolle SA CH Lajoux	1.1	D8/E5	Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12	Polis Précis - Electroérosion /		
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A1/B1	Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
MICRO EROSION FR PONTARLIER	1.2	F8.4	Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14	Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11	Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13	PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9	Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4	Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15	Scerox Erodierstechnik		
Polis Précis - Electroérosion /			DE Redwitz an der Rodach	1.0	A18
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7	SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15
Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7	Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15	Tectri SA CH Court	1.2	A3
Scerox Erodierstechnik			Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1
DE Redwitz an der Rodach	1.0	A18	VNSA SA CH Moutier	1.2	B18
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16	Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6
SOMOS NANOTEC - SOMTEC			Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1
CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B3			
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15			
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5			
vasconi sa CH mezzovico	1.2	F15			
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6			
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1			

6105 Perçage - taraudage - alésage / Bohren - Gewindeschneiden - Lehrenbohren

Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6	Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6	BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20	Crearemps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3	Décovi SA CH Vicques	1.2	A3
Broquet décolletage SA CH Bévillard	1.2	A1/B1	Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V3	EMP Ebauches Micromécanique		
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A1/B1	Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13	ESTECH INDUSTRIES AG		
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4	CH Meisterschwanden	1.2	C10
easyDec SA CH Delémont	1.2	A3	Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
EMP Ebauches Micromécanique			GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23	Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Bettlach	1.2	C14.4
ESTECH INDUSTRIES AG			Lasercut AG CH Bäretswil	1.2	E6.4
CH Meisterschwanden	1.2	C10	Lasertec BV NL Barendrecht	1.0	B17
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A30	Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22	CH Donzhausen	1.1	D26
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29	Mandatec AG CH Biel/Bienne	1.0	B9
Groupe PFL Marcel Jaccard SA			MICRO EROSION FR PONTARLIER	1.2	F8.4
CH Le Landeron	1.0	B16	Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
			Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
			Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
			Scerox Erodierstechnik		
			DE Redwitz an der Rodach	1.0	A18
			Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
			Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6
			Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1
			Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A1/B1

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

6107 Usinage par jet d'eau / Wasserstrahlsschneide-Bearbeitung

Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13
SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18
Waterjet AG CH Aarwangen	2.2	A5

6108 Usinage par électro-érosion / Funkenerosion-Bearbeitung

CTM Centre de Technologies		
Microtechniques CH St-Imier	1.2	B12
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
EROWA AG CH Büren	1.1	D28
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16
Hemmann Schleiftechnik GmbH CH Bettlach	1.2	C14.4
LIP INDUSTRIE FR BESANCON	1.2	F7.4
mA2 FR Roche Lez Beaurpré	1.2	F7.2
Mécanic'Outils FR FRAMBOUHANS	1.2	F7.3
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
MICRO EROSION FR PONTARLIER	1.2	F8.4
Montanari SA CH St-Imier	2.1	A4/B3
Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
Scerox Erodierstechnik DE Redwitz		
an der Rodach	1.0	A18
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A17
vasconi sa CH mezzovico	1.2	F15
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4

6109 Usinage et découpe laser / Laser-Bearbeitung

AFT Micromécanique Suisse SA CH Courgenay	1.2	
A3		
ALDE Applications CH Neuchâtel	1.0	B13
ALESA AG CH Seengen	1.2	B8
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
Lasercut AG CH Bâretswil	1.2	E6.4

Lasertec BV NL Barendrecht	1.0	B17
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
Scerox Erodierstechnik		
DE Redwitz an der Rodach	1.0	A18

6110 Usinage par ultrasons / Ultraschall-Bearbeitung

Lasercut AG CH Bâretswil	1.2	E6.4
--------------------------	-----	------

6111 Fabrication de cames / Nockenfabrikation

KA-DEC sàrl CH Delémont	1.2	A1/B1
Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7
TAVADEC SA CH Tavannes	1.2	B3
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1

6112 Fabrication d'échantillons / Stanzformenfabrikation

CTM Centre de Technologies		
Microtechniques CH St-Imier	1.2	B12
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
INNOTOOLS CH Le Locle	1.2	C11
Lasercut AG CH Bâretswil	1.2	E6.4
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15
Varin-étampage SA CH Delémont	1.2	C5
vasconi sa CH mezzovico	1.2	F15

6113 Mécanique de précision, microméca- nique / Präzisionsmechanikarbeiten und Mikromechanikarbeiten

AFT Micromécanique Suisse SA		
CH Courgenay	1.2	A3
ALDE Applications CH Neuchâtel	1.0	B13
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6
BBN SA CH Milvignes	1.2	D11.4
BERGER Technologie GmbH CH Gwatt	1.2	E6.3
BROTEC AG CH Bettlach	1.2	C14.4
CAAJ - Centre d'Apprentissage		
Technique de l'Arc Jurassien CH Moutier	1.2	A1/B1
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V3
CTM Centre de Technologies		
Microtechniques CH St-Imier	1.2	B12
Decotec Sàrl CH Delémont	1.1	B22

Liste des exposants par produits | Austellerliste nach Produkten

Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A30
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Froidevaux S.A. CH Renan	2.1	A4/B3
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
GIROUD Mécanique de		
Précision SA CH Le Locle	1.1	E2
Hemmann Schleiftechnik GmbH		
CH Bettlach	1.2	C14.4
KOHLER décolletage SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Lehmann Präzisionstechnik GmbH		
CH Donzhausen	1.1	D26
LIP INDUSTRIE FR BESANCON	1.2	F7.4
mA2 FR Roche Lez Beaulieu	1.2	F7.2
Mandatec AG CH Biel/Bienne	1.0	B9
Metalyss AG CH Lyss	1.0	B9
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
MICRO EROSION FR PONTARLIER	1.2	F8.4
Montanari SA CH St-Imier	2.1	A4/B3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
MPS Micro Precision Systems AG		
CH Biel/Bienne	1.2	A8
Paoluzzo AG CH IPSACH	1.2	A16/B13
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
Rickli Micromécanique SA CH Vuffelin	1.2	A1/B1
Robert & Schneider Sàrl CH Crémises	1.1	A3
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D18/E19
Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
Scerox Erodieretechnik		
DE Redwitz an der Rodach	1.0	A18
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15
Swiss Machines SA CH Le Locle	1.1	E2
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A17
WatchDec SA CH Courgenay	1.2	A3
Waterjet AG CH Aarwangen	2.2	A5
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6

6114 Mécanique, spécialités, autres / Metallarbeiten, Andere

Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
BBN SA CH Milvignes	1.2	D11.4
Charpié SA CH Bévillard	2.2	V3
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Evard Précision SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A30
Flury Tools AG CH Arch	1.2	E5.2
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Metalyss AG CH Lyss	1.0	B9
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
MPS Micro Precision Systems AG		
CH Biel/Bienne	1.2	A8
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polis Précis - Electroérosion /		
Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
Robert & Schneider Sàrl CH Crémises	1.1	A3
Robert Renaud SA CH Boudry	1.1	D18/E19
Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
TGColin SA CH Noiraigue	1.2	A17
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	A10
Wibemo SA CH Rebeuvelier	1.2	B4
Yerly Mécanique SA CH Delémont	1.1	D6
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1

6115 Reprises / Nacharbeiten

3D PRECISION SA CH DELEMONT	1.2	C21
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A1/B1
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Forplan AG CH Brügg	1.1	B23
Gérald Badan SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
Lasercut AG CH Bâretswil	1.2	E6.4
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A11
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
Rostan Suisse SA CH Corcelles	1.0	B7
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1

620 Mise en forme sans enlèvement de matière / Spanlose Bearbeitung

6201 Fabrication additive / Aditiv-Fertigung

3D PRECISION SA CH DELEMONT	1.2	C21
Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
ECOPARTS AG CH Hinwil	1.2	E5/E6
Renishaw AG CH Siebnen	1.1	E9
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15

6202 Découpage - étampage / Fließpressen - Stanzen

Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
CTM Centre de Technologies		
Microtechniques CH St-Imier	1.2	B12
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
EMP Ebauches Micromécanique		
Precitrame SA CH Tramelan	1.2	E23
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
Varin-étampage SA CH Delémont	1.2	C5

6203 Pliage - tôlerie / Biegen - Falten - Blecharbeiten

ALDE Applications CH Neuchâtel	1.0	B13
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Favre-Steudler SA CH Biel/Bienne	2.2	V1
Jacot des Combes SA CH Bienne	1.1	A11
Lasercut AG CH Bâretswil	1.2	E6.4
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24

6204 Laminage - tréfilage / Walzen - Drahtziehen

Jacques Allemann, branch of		
Notz Metal Inc. CH Brügg	1.2	C15
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7

6205 Injection de métaux non ferreux / Spritzgiessen - Buntmetalle

Zürcher Frères SA CH Les Bois	1.2	A1/B1
-------------------------------	-----	-------

6206 Ressorts / Feder

Favre-Steudler SA CH Biel/Bienne	2.2	V1
H.Häberli AG CH Grenchen	1.2	F24
Lasercut AG CH Bâretswil	1.2	E6.4
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19

6207 Mise en forme sans enlèvement de matière, autres / Spanlose Bearbeitung, Andere

3D PRECISION SA CH DELEMONT	1.2	C21
Dohner AG CH Andelfingen	1.2	E6.2
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A11
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Patric métal SA CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	
C24		
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1
Varin-étampage SA CH Delémont	1.2	C5

630 Traitements thermiques / Thermische Behandlungen

6301 Recuit / Glühen

3D PRECISION SA CH DELEMONT	1.2	C21
Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
François Studer SA CH Courroux	1.2	E7
GUMACO SA CH Perroy	1.0	A11
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
Notz Metall AG CH Brügg	1.2	C15
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1

6302 Trempe / Härten

ALESA AG CH Seengen	1.2	B8
Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
François Studer SA CH Courroux	1.2	E7
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

6303 Revenu / Vergüten und Anlassen

Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
François Studer SA CH Courroux	1.2	E7
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Serge Meister SA CH Court	1.2	B16
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1

6304 Traitements thermiques, autres / Thermische Behandlungen, Andere

Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
Blösch AG CH Grenchen	1.2	B15
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
François Studer SA CH Courroux	1.2	E7
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
H.Häberti AG CH Grenchen	1.2	F24
Kaufmann & Fils SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	A7/A9
Metalys AG CH Lyss	1.0	B9
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A11
Notz Metall AG CH Brugg	1.2	C15
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
STS Develier SA CH Develier	1.2	A3
Ultra Décolletage SA CH Court	1.2	A1/B1

640 Traitements de surfaces / Oberflächenbehandlungen

6401 Décalquage / Tampodruckarbeiten

Createmps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
-------------------------	-----	------

6402 Ebavurage / Entgraten

ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
Broquet décolletage SA CH Bévillard	1.2	A1/B1
CORTAT SA CH Courrendlin	1.2	A1/B1
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
Electror SA CH Delémont	1.2	A10
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	E20
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Forplan AG CH Brugg	1.1	B23
Lasercut AG CH Bâretswil	1.2	E6.4
Mandatec AG CH Biel/Bienne	1.0	B9
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Microfinish SA CH Villeneuve	1.2	C14.1

moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A11
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
Polyval CH Cheseaux-sur-Lausanne	1.2	E19
SOMOS NANOTEC - SOMTEC		
CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B3
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1

6403 Electrolyse / Elektrolytische- Behandlungen

Electror SA CH Delémont	1.2	A10
ESTOPPEY REBER SA CH Aegerten	1.2	D9
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
PX GROUP SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	C8/D7
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15

6404 Galvanoplastie / Galvanische- Behandlungen

Acrotec Group CH Develier	1.2	A3
ALDE Applications CH Neuchâtel	1.0	B13
Blösch AG CH Grenchen	1.2	B15
Dorix SA CH Bienne	1.2	D11.1
Electror SA CH Delémont	1.2	A10
ESTOPPEY REBER SA CH Aegerten	1.2	D9
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
STS Develier SA CH Develier	1.2	A3

6405 Polissage / Polieren

Auchlin SA CH La Neuveville	1.2	E4
Bremor Services Sàrl CH Corsier-sur-Vevey	1.2	D11.2
Broquet décolletage SA CH Bévillard	1.2	A1/B1
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
Etter Abrasives SA CH Lengnau	1.2	E20
Forplan AG CH Brugg	1.1	B23
Froidevaux S.A. CH Renan	2.1	A4/B3
Gimmel Rouages SA CH Villiers	1.2	A1/B1
Hanco Schleiftechnik AG CH Morat	1.2	D11.3
Meylan Frères SA CH Le Brassus	1.2	A12
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Microfinish SA CH Villeneuve	1.2	C14.1
Mizatec Sàrl CH Monts-de-Corsier	1.1	E14
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Perfecbore SA CH Port	1.1	B4
Polis Précis - Electroérosion /		

Rectification FR GRANDFONTAINE	1.2	F7.7
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Polyservice SA CH Lengnau	1.1	C8/D7
SOMOS NANOTEC -		
SOMTEC CH La Chaux-de-Fonds	1.1	B3
SPT Roth AG CH Lyss	1.2	A15
STS Develier SA CH Develier	1.2	A3
Varin-étampage SA CH Delémont	1.2	C5
WatchDec SA CH Courgenay	1.2	A3
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1

6406 Thermolaquage - peinture industrielle / Heisslackierung - Spritzen

ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Jacot des Combes SA CH Bienne	1.1	A11
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24

6407 Traitements de surfaces, autres / Oberflächenbehandlungen, Andere

Acrotec Group CH Develier	1.2	A3
Blösch AG CH Grenchen	1.2	B15
Bremor Services Sàrl CH Corsier-sur-Vevey	1.2	D11.2
Createmps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
Dorix SA CH Bienne	1.2	D11.1
Electror SA CH Delémont	1.2	A10
ESTOPPEY REBER SA CH Aegerten	1.2	D9
Estoppey-Addor SA CH Bienne	1.2	B2/C3
François Studer SA CH Courroux	1.2	E7
Inventec Performance Chemicals SA		
CH Yverdon-les-Bains	1.1	E15
MEG SRL IT SAN MARTINO DI LUPARI	1.1	E20
Michel Imhof SA CH Moutier	1.2	A1/B1
Microfinish SA CH Villeneuve	1.2	C14.1
Mondor SA CH Delémont	1.2	A10
moser-entgratungs ag CH Thörigen	1.2	A11
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24
PBMC SA CH Les Brenets	1.2	B9
Polydec SA CH Bienne	1.2	C4/D3
Racks Concepts Sàrl CH Nods	1.2	A19
STS Develier SA CH Develier	1.2	A3
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21

H Transformation de matières plastiques / Plastikverarbeitung

710 Travaux de moulage et autres / Formenarbeiten und andere

7101 Moulage par injection / Spritzgiessen

CTM Centre de Technologies		
Microtechniques CH St-Imier	1.2	B12
MANUPLAST SA CH BALLAIGUES	1.2	F6
SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18
TAVON INJECTION FR SEPTMONCEL	1.2	F7.6

7102 Moulage par compression / Pressen

TAVON INJECTION FR SEPTMONCEL	1.2	F7.6
-------------------------------	-----	------

7103 Soufflage / Blasformen

7104 Extrusion / Extrudieren

SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18
-----------------------------	-----	-----

7105 Thermoformage / Thermoformen

DIAMATEC FR OISELAY	1.2	F7.5
Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E29

7106 Moussage / Schäumen

7107 Coulage / Giessen

Hagmann Tec AG CH Selzach	1.1	E29
SIT (Schweiz) AG CH Sirmach	1.1	B18

7108 Thermodurcissage / Thermohärten

7109 Transformation de matières plastiques, autres / Plastikverarbeitung, Andere

I Travaux d'assemblage / Montagearbeiten

810 Travaux d'assemblage / Montagearbeiten

8101 Collage / Kleben

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
Crearemps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4

8102 Montage / Zusammensetzen

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
CLA Clinical Laboratory		
Automation SA CH Delémont	1.1	E16
Crearemps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
Lehmann Präzisionstechnik GmbH C		
H Donzhausen	1.1	D26
LIP INDUSTRIE FR BESANCON	1.2	F7.4
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
Seuret SA CH Delémont	1.1	B22
Stoco SA CH Corcelles-près-Concise	1.2	C17
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
YNOVATEC SA CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	D10
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1

8103 Soudage - micro-soudage / Schweiessen

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Crearemps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
Jacot des Combes SA CH Bienne	1.1	A11
Lasertec BV NL Barendrecht	1.0	B17
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11

8104 Vissage / Schrauben

ABS-RUEFER AG CH Bettlach	1.2	E26
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
CLA Clinical Laboratory Automation SA		
CH Delémont	1.1	E16
Crearemps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
MOGRA CH LE LOCLE	1.0	A3
moser-ingold ag CH Thörigen	1.2	A11
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4

8105 Electrique - électronique - électro- technique / Elektrisch - elektronisch - elektrotechnisch

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
AGRO AG CH Hunzenschwil	1.0	A20
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

8106 Armoires électriques / Schaltschränke

AGRO AG CH Hunzenschwil	1.0	A20
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
R. Wick AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	B10
Robert & Schneider Sàrl CH Crémines	1.1	A3
SEB'automatisme com CH biel/bienne	1.0	A5
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

8107 Cartes électroniques / Magnetkarten

Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10

8108 Câbles / Kabel

AGRO AG CH Hunzenschwil	1.0	A20
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13

8109 Montage de petits appareils électroniques / Montage von kleinen Elektronikgeräten

ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
AGRO AG CH Hunzenschwil	1.0	A20
AxNum AG CH Biel	1.1	D24
Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
Phoenix Mecano Komponenten AG		
CH Stein am Rhein	2.2	A8
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
Stoco SA CH Corcelles-près-Concise	1.2	C17
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
YNOVATEC SA CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	D10

8110 Travaux d'assemblage, autres / Montage, Andere

AATEC SA CH St.Blaise	1.1	A4
ABS-RUEFFER AG CH Bettlach	1.2	E26
ADACTECH Technologies GmbH DE Berlin	1.1	D23
Adrian Michel Group SA	1.2	E5.6
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6

Cloos electronic CH Le Locle	1.2	E3
Createmps FR CHALEZEULE	1.2	F8.3
Delmet SA CH Delémont	1.2	A16/B13
Dynatec SA CH Préverenges	1.2	F4
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
G. & Y. Leuenberger SA CH Eschert	1.2	E29
Girod Instruments Sàrl CH COURT	1.2	A16/B13
Humard Automation SA CH Delémont	1.1	C25
icotek (swiss) AG CH Tübach	1.0	A23
Jacot des Combes SA CH Bienne	1.1	A11
LIP INDUSTRIE FR BESANCON	1.2	F7.4
Monnin SA CH Sonceboz	1.2	D5
mp-tec ag CH Veltheim	1.2	F5
neutec werkzeugmaschinen ag		
CH Immensee	1.2	C21
New Ingenia SA CH Delémont	1.1	B22
Patric métal SA		
CH Les Geneveys-sur-Coffrane	1.1	C24
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
Robert & Schneider Sàrl CH Crémines	1.1	A3
Rudolf Brügger SA CH Minusio	1.0	B15
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
Wandfluh AG CH Frutigen	1.0	A10
YNOVATEC SA CH LA CHAUX-DE-FONDS	1.1	D10
Ypsotec AG CH Grenchen	1.0	B16.1

J Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen

910 Entreprises de services / Dienstleistungsfirmen

9101 Bureaux d'études et de développements / Konstruktions- und Entwicklungsbüros

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
Almec Sàrl CH Collombey	1.2	C6
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
CADFEM (Suisse) AG CH Renens	1.2	F22
Centagora Sàrl CH FLEURIER	1.0	A4/B1
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D20
ECOPARTS AG CH Hinwil	1.2	E5/E6
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12
Forplan AG CH Brügg	1.1	B23
Groupe PFL Marcel Jaccard SA		
CH Le Landeron	1.0	B16
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F14
HYDRO-FLUID FR Vallières	1.0	B3
IDD&ENGINEERING CH Le Locle	1.2	C30

Liste des exposants par produits | Ausstellerliste nach Produkten

Imoberdorf AG CH Oensingen	2.2	A2
ISCAR HARTMETALL AG CH Frauenfeld	1.2	C28
Jacot des Combes SA CH Bienne	1.1	A11
JAG Jakob SA CH Porrentruy	1.2	B10
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E4
MCE Swiss CH Satigny	1.1	A15
Mecha AG CH Belp	1.2	E5.5
Meyrat SA CH Biel/Bienne	1.1	B11
MICRO EROSION FR PONTARLIER	1.2	F8.4
mp-tec ag CH Veltheim	1.2	F5
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F12
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
Productec SA CH Rossemaison	1.2	C1
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.2	F3
Tecnopinz SA CH Mezzovico	1.2	E6.5
Zaugg Emballeur AG CH Schlieren	1.2	D8

9102 Planification - conseils / Planung - Beratung

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
ATP Hydraulik AG CH Küssnacht am Rigi	1.2	F20
BEKB BCBE CH Moutier	2.1	A1
Blaser Swisslube AG CH Hasle-Rüegsau	1.2	B14
BOVARD - Conseils en propriété intellectuelle CH Biel/Bienne	1.0	A15
CLIP INDUSTRIE CH Sion	1.2	F16
Dassault Systèmes CH Kloten	1.1	D27
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
DLK Technologies SA CH Le Locle	1.1	D20
EPLAN Software & Service SA		
CH Le Mont-sur-Lausanne	1.1	E13
ESTECH INDUSTRIES AG		
CH Meisterschwanden	1.2	C10
Eurofins Electric & Electronic		
Product Testing AG CH Rossens	1.2	A23
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12
Forplan AG CH Brügg	1.1	B23
Hänel Büro- und Lagersysteme CH Altstätten	1.1	C11
HIFI FILTER SA CH Cernier	1.1	D9
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F14
Imoberdorf AG CH Oensingen	2.2	A2
LCB Sàrl CH Courtedoux	1.2	B19
Masnada Diamant Industrie FR Besançon	1.2	C26
Meyrat SA CH Biel/Bienne	1.1	B11
Prematic AG CH Affeltrangen	1.2	E6.1
ProConcept SA CH Sonceboz	1.2	F1
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D1
Swiss Engineering /		
Union Technique Suisse CH Delémont	1.2	B26
SwissKH Sàrl CH Bassecourt	1.2	F3
TeSe AG CH Nürensdorf/ZH	1.1	D21
THOMMEN-FURLER AG CH Rütli b. Büren	1.2	E24
Zaugg Emballeur AG CH Schlieren	1.2	D8

9103 Banques - Assurances / Banken - Versicherungen

BEKB BCBE CH Moutier	2.1	A1
La Revue POLYTECHNIQUE CH Morges	1.0	A13

9104 Revues - éditions techniques - rédaction technique / Technische Zeitschriften - Fachbücher - technische Redaktion

Eurotec CH Genève 26	1.2	D4
La Revue POLYTECHNIQUE CH Morges	1.0	A13
OBERFLÄECHEN POLYSURFACES CH Morges	1.0	A13
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D1
Swiss Engineering /		
Union Technique Suisse CH Delémont	1.2	B26
Technische Rundschau CH Basel	1.0	B8
Vogel Communications Group AG		
CH Thalwil	2.1	A6/B5

9105 Entreprises de services, autres / Dienstleistungen-Betriebe, Andere

A.H. Meyer & Cie AG / AVIA CH Zürich	1.2	E18
AIRfina AG CH Gifp-Obertrick	1.1	A0
ALPS Automation SA CH Vouvry	1.2	E2
ARCM CH St Imier	2.1	A3
BroRep AG CH Selzach	1.1	A5
CADFEM (Suisse) AG CH Renens	1.2	F22
Cary Swiss CH Le Locle	1.0	B2
CLIP INDUSTRIE CH Sion	1.2	F16
Dassault Systèmes CH Kloten	1.1	D27
DISA Elektro AG CH Sarnen	1.2	D14
Ed. Schüpbach AG/SA CH Biel/Bienne 3	1.2	D10
EPLAN Software & Service SA		
CH Le Mont-sur-Lausanne	1.1	E13
Eurofins Electric & Electronic		
Product Testing AG CH Rossens	1.2	A23
FILTRACON® CH Kestenholz	1.1	D12
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Global Industrie Services Sàrl CH Milvignes	1.2	D11.4
Haute école spécialisée bernoise,		
Technique et informatique CH Bienne	2.1	B10
hftm - école supérieure technique CH Biel	1.0	B18
HIFI FILTER SA CH Cernier	1.1	D9
Hurni Engineering Sàrl		
CH La Chaux-de-Fonds	1.2	F14
HYDRO-FLUID FR Vallières	1.0	B3
Innovative CAM AG / ICAM SA CH Nidau/Biel	1.1	C14
Jinfo SA CH Porrentruy	1.1	E4
KLS LOGISTIC FR MEYLAN	2.2	A3
Kunz precision AG CH Zofingen	1.0	A6
La Revue POLYTECHNIQUE CH Morges	1.0	A13
LCB Sàrl CH Courtedoux	1.2	B19

Logsystem SA CH Yverdon-les-Bains	1.2	A22
Marksa CH Le Locle	1.1	C13
Mess-Technik Blatter AG CH Rümligen	1.0	A2
metiris GmbH CH Gebenstorf	2.1	A7
Meyrat SA CH Biel/Bienne	1.1	B11
MTW Mess Technik Werkzeuge GmbH		
CH Toffen	1.0	A2
MW Programmation SA CH Malleray	1.2	F12
NTM SA CH Bassecourt	1.2	A22
OBERFLAECHE POLYSURFACES		
CH Morges	1.0	A13
Prélude SA CH Malleray	2.1	B4
proALPHA Suisse SA CH Bienne	1.2	C12
ProConcept SA CH Sonceboz	1.2	F1
Productec SA CH Rossemaison	1.2	C1
RédaTech SA CH La Chaux-de-Fonds	1.2	D1
Swiss Engineering /		
Union Technique Suisse CH Delémont	1.2	B26
Testo Industrial Services AG CH Givisiez	2.1	A5
W. Steinegger AG CH Orpund	1.2	A16/B13
weTeam Innovation Culture CH Moutier	1.2	B7
Zaugg Emballeur AG CH Schlieren	1.2	D8
Zimmerli SA CH Cortaillod	1.1	A1

9106 Ressources humaines / Personalbereich

weTeam Innovation Culture CH Moutier	1.2	B7
--------------------------------------	-----	----

K Organisations / Organisationen

920 Associations - organisations - collectivités publiques / Vereine - Organisationen - Oeffentliche Organisationen

9201 Association faitières, syndicats / Branchenvereine, Gewerkschaften

AFDT CH Colombier	1.2	A1/B1
ARCM CH St Imier	2.1	A3
Pestalozzi SA CH Lonay	1.2	E15
Swiss Engineering / Union Technique Suisse		
CH Delémont	1.2	B26
Swiss Technology Network CH Volketswil	2.2	V4
Swissmechanic Schweiz CH Weinfelden	1.2	E5.3
Swissmem CH Zürich	1.2	A18

9202 Formation professionnelle - écoles / Berufsausbildung - Schulen

APFC CH Courrendlin	2.2	Roll-up
AtelierDéfi CH Tramelan	1.2	A1/B1
CAAJ - Centre d'Apprentissage		
Technique de l'Arc Jurassien CH Moutier	1.2	A1/B1
CIP Technologie CH Tramelan	1.2	A1/B1
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
Haute Ecole Arc Ingénierie CH Neuchâtel	1.2	B28
Haute école spécialisée bernoise,		
Technique et informatique CH Bienne	2.1	B10
hftm - école supérieure technique CH Biel	1.0	B18
Swiss Engineering / Union		
Technique Suisse CH Delémont	1.2	B26

9203 Promotion économique - tourisme / Wirtschaftsförderung - Tourismus

9204 Organisations, autres / Organisationen, Andere

ARCM CH St Imier	2.1	A3
CCI BOURGOGNE FRANCHE-		
COMTE FR Dijon Cedex	1.2	F8.2
Fondation Centre ASI CH Bienne	1.1	A22
hftm - école supérieure technique CH Biel	1.0	B18
Incubateur i-moutier CH Moutier	2.1	A3
La Revue POLYTECHNIQUE CH Morges	1.0	A13
NTN Innovation Booster Microtech		
CH Saint-Imier	2.1	A3
OBERFLAECHE POLYSURFACES		
CH Morges	1.0	A13
Swissmechanic Schweiz CH Weinfelden	1.2	E5.3
Swissmem CH Zürich	1.2	A18

SIAMS

SIAMS: le salon de
l'ensemble de la chaîne
de production
des microtechniques

SIAMS: die Messe
für die gesamte
Produktionskette
der Mikrotechnik

RÉSERVEZ LES DATÉS
DANS VOS AGENDAS!
BUCHEN SIE DIE TERMINE
IN IHREN TERMINKALENDERN!

MOUTIER, FORUM DE L'ARC
16-19 | 04 | 2024
21-24 | 04 | 2026

www.siams.ch

Une exposition de FAJl SA | Eine Ausstellung der FAJl SA



La Revue POLYTECHNIQUE

Fondée en 1898

124 ans au service des entreprises !



La Revue POLYTECHNIQUE publie
des informations techniques
et scientifiques polyvalentes,
actuelles et concrètes, à l'attention
de tous les acteurs de la technique
et des sciences appliquées.
Particulièrement appréciée
par les chefs d'entreprise et les
acheteurs qui souhaitent élargir
leurs connaissances, cette revue
indispensable circule jusque dans
les ateliers et les hautes écoles.



www.revue-polytechnique.ch

Abonnez-vous...





ENTREPRISES REPRÉSENTÉES VERTRETENE FIRMEN

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
3M, CH - Rüschlikon	Unirock SA	1.2 A14
ABB, CH - CH-1007 Lausanne	JAG Jakob SA	1.2 B10
ABSOLENT, SE - Lidköping	AIRfina AG	1.1 A0
Absolent, SE - Lidköping	Helfina AG	1.1 A0
Accretech, JP	Osterwalder Messtechnik AG	1.1 A12
ACI Laser GmbH, DE	AxNum AG	1.1 D24
acp -advanced clean production GmbH, DE - 71254 Ditzingen	TeSe AG	1.1 D21
Albrecht, DE - Wernau	Ifanger AG	1.2 C23
Alfa Laval Mid Europe AG, SE	Rimann AG	1.1 A25
Alltec GmbH FOBA Laser, DE - Selmsdorf	teltec systems ag	1.1 D25
ALPES SOLUTIONS SSYTEMES, FR - Haute-Savoie	HYDRO-FLUID	1.0 B3
ALSIDENT, DK - Hammel	Elbaron SA	1.1 E21
Amada, JP	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
AMF Andreas Maier GmbH & Co., DE - Fellbach	ATP Hydraulik AG	1.2 F20
ANCA, DE - Weinheim	Springmann SA	1.1 C1/C2
ATLAS COPCO, CH - Studen	Marksa	1.1 C13
ATMEN SOLUTION, CH - Cormondrèche	Totems Position Sàrl	1.1 B15
AT-Plast Sarl, FR	Rimann AG	1.1 A25
Autodesk SA, CH	Hurni Engineering Sàrl	1.2 F14
AVIA Bantleon GmbH, DE - Ulm	A.H. Meyer & Cie AG / AVIA	1.2 E18
AXA, DE - Schöpping	Reimmann AG	1.1 A18
BELKI teknik ApS, DE	Rimann AG	1.1 A25
Bergeon SA, CH - Le Locle	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
Bilz Werkzeugfabrik, DE - Ostfildern	Intool AG	1.2 B5
Bluebotics, CH - CH-1025 Saint-Sulpice	JAG Jakob SA	1.2 B10
Bluewater Group, SE - 11432	DLK Technologies SA	1.1 D20
Bott, DE - Gaildorf	Axoria Sàrl	1.0 A12
Brother Industries, LTD., JP	Newemag AG	1.1 B6
Bühler Technologies, DE - Ratingen	ATP Hydraulik AG	1.2 F20
C.C.E.A., IT	Spälti AG	1.2 A21
Cantoni Motor, PL - Cieszyn	Fox-Drive AG	1.1 D22
CELLRO, NL - Veenendaal	Reimmann AG	1.1 A18
Ceratizit Group, DE - Kempten	UTILIS AG	1.2 B17
CIMCO, DK - Copenhagen	Jinfo SA	1.1 E4
CIP, Centre interrégional de perfectionnement, CH - Tramelan	CIP Technologie	1.2 A1/B1
Citizen Miyano, JP	Newemag AG	1.1 B6
Clean- Geartech, IT - Sovizzo	Fox-Drive AG	1.1 D22
Cobots-Solutions SAS, FR - 37300 Joué Les Tours	TeSe AG	1.1 D21
COMAT, IT - Ossona	Elbaron SA	1.1 E21

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
Comet Swiss AG, CH - Lyss	Comet Swiss Schleiftechnik AG	1.2 B24
Coord3, IT	MCE Swiss	1.1 A15
Cratex, US	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
Creo, US - Needham	Jinfo SA	1.1 E4
Danfoss, DK - Nordborg	ATP Hydraulik AG	1.2 F20
Danobat, ES Danobat-Overbeck, DE	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
DEPRAG, DE	AxNum AG	1.1 D24
Desoutter GmbH, DE - Maintal	Intool AG	1.2 B5
Diading SA, CH - 3264 Diessbach	Gabus SA	1.2 C22
Diamant Weber, CH	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
Dina, DE	Spälti AG	1.2 A21
dk-Fixiersysteme GmbH, DE - Reutlingen	mp-tec ag	1.2 F5
DOOSAN , KR - Seol	Reimmann AG	1.1 A18
DPH, FR - GROISSIAT	TAVON INJECTION	1.2 F7.6
Dr Schneider, DE	Ryf AG microscopy + metrology SAV	1.1 B8
DT Technologies SA, FR - 74954 Scionzier	DUNNER SA	1.2 A5
DTS Diamond Tooling Systems GmbH, DE - Kaiserslautern	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Eidos Works, IT	Rimann AG	1.1 A25
EMCO Maier GmbH, AT - Hallein/Salzburg	argonag ag	1.1 B21
Emo, DE - Ötisheim	Cleantec AG	1.1 E10
EOS, DE - Krailling	URMA AG	1.1 C14
Ernst Graf GmbH, DE - Dietingen-Böhringen	DIHAWAG	1.2 E10/F11
ESA-Eppinger GmbH, DE - Denkendorf	Intool AG	1.2 B5
ESPI, FR - Mornant	Springmann SA	1.1 C1/C2
ESPRIT, SE	Innovative CAM AG / iCAM SA	1.1 C14
ESTA, DE - Senden	Helfina AG	1.1 A0
Estoppey-Addor Chromage SA, CH - Bienne	Estoppey-Addor SA	1.2 B2/C3
ETP Transmission AB, SE - Linköping	UTILIS AG	1.2 B17
EVIXSCAN 3D, PL	MCE Swiss	1.1 A15
EWS Weigle GmbH & Co. KG, DE - Uhingen	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Fama Srl, IT	Rimann AG	1.1 A25
FANUC, CH - CH-2504 Bienne	JAG Jakob SA	1.2 B10
FANUC, JP	Walter Meier (Fertigungslösungen) AG	1.1 B16/C19
FERMAT Machinery, CZ - Prag	Reimmann AG	1.1 A18
FIAM, IT - Vicenza	DISA Elektro AG	1.2 D14
Filtermist Ltd, GB - Telford	Lestoprex AG	1.2 B20
FOOKE, DE - Borken	Reimmann AG	1.1 A18
FOX, FR	MCE Swiss	1.1 A15

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
Friess GmbH, DE	Rimann AG	1.1 A25
GDS, DE	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
Gechter GmbH, DE	AxNum AG	1.1 D24
GEIBEL+HOTZ, DE - Homberg / Ohm	Springmann SA	1.1 C1/C2
Gimax, IT	Spälti AG	1.2 A21
G02cam, FR - Lyon	Jinfo SA	1.1 E4
Haas Automation, US - Oxnard	URMA AG	1.1 C14
HAIMER GmbH, DE - Igenhausen	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Hainbuch, DE - Marbach	UTILIS AG	1.2 B17
HEB Systemtechnik, DE - Vlotho	Ifanger AG	1.2 C23
HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH, DE	Newemag AG	1.1 B6
HEMA GmbH, DE - Seligenstadt	Lestoprex AG	1.2 B20
Hembrug, NL	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
HENNINGER / KLEIN, DE - Straubenhardt	Springmann SA	1.1 C1/C2
Hermann Bilz GmbH & Co., DE - Esslingen	Intool AG	1.2 B5
Hirt CNC Fertigung AG, CH - 3076 Worb	Mecha AG	1.2 E5.5
Höcker Polytechnik GmbH, DE	Rimann AG	1.1 A25
Hösel, DE - Ötisheim	Cleantec AG	1.1 E10
HÖLLER-HILLE, DE - Mosbach	Springmann SA	1.1 C1/C2
Hydromec, IT - Sovizzo	Fox-Drive AG	1.1 D22
Hyundai Wia, KR	Newemag AG	1.1 B6
Iepco AG, CH - Höri	Estoppey-Addor SA	1.2 B2/C3
Imerys, DE	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
INA-FAG Schaeffler GmbH, DE - Herzogenaurach	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
Invertex, GB - Welshpool	Fox-Drive AG	1.1 D22
ISEL Germany AG, DE - Eichenzell	teltec systems ag	1.1 D25
J.W. Done Corporation, US - Hayward, CA	Lestoprex AG	1.2 B20
Jenny Science AG, CH	AxNum AG	1.1 D24
Karl Roll GmbH & Co. KG, DE - 75417 Mühlacker	TeSe AG	1.1 D21
KEHREN, DE - Hennef / Sieg	Springmann SA	1.1 C1/C2
Kemmler Präzisionswerkzeuge GmbH, DE - Mössingen	Intool AG	1.2 B5
Kennametal Inc., US	Walter Meier (Fertigungslösungen) AG	1.1 B16/C19
Kitagawa Europe Ltd, DE - Ratingen	Intool AG	1.2 B5
Kitamura, JP	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Kögel GmbH, DE	Rimann AG	1.1 A25
Kolver srl, IT - Thiene	Intool AG	1.2 B5
Krebs & Riedel, DE - Bad Karlshafen	Unirock SA	1.2 A14
Kyowa Co., Ltd., JP - Ugo	UTILIS AG	1.2 B17
Lang Technik GmbH, DE - Holzmaden	Intool AG	1.2 B5

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
Leadwell, TW	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Leica, DE	Ryf AG microscopy + metrology SAV	1.1 B8
LIPEMEC, FR - Ornans	Springmann SA	1.1 C1/C2
LM Finishing Systems Srl, IT	Forplan AG	1.1 B23
Lockwood Products Inc., US - Lake Oswego, Oregon	Lestoprex AG	1.2 B20
LPW, DE - Riederich	Cleantec AG	1.1 E10
Magescale, JP	Osterwalder Messtechnik AG	1.1 A12
Mark-10 Corporation, US - Copiague NY	DISA Elektro AG	1.2 D14
Markforged, US - Watertown	URMA AG	1.1 C14
Markierheld, DE	BERGER Technologie GmbH	1.2 E6.3
MartinMechanic, DE - Nagold	Helfina AG	1.1 A0
MAS Tools GmbH, DE - Leonberg	Intool AG	1.2 B5
MASA Tool Inc, US - 92056 Oceanside CA	DUNNER SA	1.2 A5
Mastercam, CH - Porrentruy	Jinfo SA	1.1 E4
Matsuura Machinery Corporation, JP	Newemag AG	1.1 B6
Maykestag, AT - Puch bei Hallein	Ifanger AG	1.2 C23
MEBA Bandsägen, DE - Westerheim	Reimmann AG	1.1 A18
Mecanolav, FR - Neufch, tel-en-Bray	Cleantec AG	1.1 E10
Merz, DE	Spälti AG	1.2 A21
Metrios, IT	Osterwalder Messtechnik AG	1.1 A12
MicroVu, US	MCE Swiss	1.1 A15
MK-Tools Service GmbH, DE - Hauzenberg	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Mobile Industrial Robots MiR, DK - DK-5220 Odense	JAG Jakob SA	1.2 B10
MOLDINO Tool Engineering Europe GmbH, DE - Hilden	UTILIS AG	1.2 B17
Mora, DE	Osterwalder Messtechnik AG	1.1 A12
MÖSSNER, AUGUST, DE - Eschach	Springmann SA	1.1 C1/C2
MPM, DE	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
mps SA, CH - Bienne	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
myonic GmbH, DE - Leutkirch	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
Nakamura-Tome, JP	Walter Meier (Fertigungslösungen) AG	1.1 B16/C19
NAKANISHI, JP	Vemas SA	1.1 E6
Nakanishi Inc., JP - Tochigi-Ken	UTILIS AG	1.2 B17
NAXOS-DISKUS, DE - Butzbach	Springmann SA	1.1 C1/C2
Nexturn, KR - Jiheung-Gu	Spinner AG	1.1 A1
NIKON, BE	Ryf AG microscopy + metrology SAV	1.1 B8
Norton, DE	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
Novaxess Technology, FR	Rimann AG	1.1 A25
NTK Cutting Tools, JP - Ratingen	Ifanger AG	1.2 C23

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
oelheld GmbH, DE - Stuttgart	A.H. Meyer & Cie AG / AVIA	1.2 E18
OWIS GmbH, DE - Staufen i. Br.	teltec systems ag	1.1 D25
Patlite , JP	Spälti AG	1.2 A21
Paul Dümmel Werkzeugfabrik GmbH, DE - Hülben	UTILIS AG	1.2 B17
Paul Horn GmbH, DE - Tübingen	DIHAWAG	1.2 E10/F11
PCE, AT	Spälti AG	1.2 A21
Peiseler, DE - Remscheid	Helfina AG	1.1 A0
Perfect Zero, US - Westfield	UTILIS AG	1.2 B17
perma-tec GmbH, DE - Euerdorf	A.H. Meyer & Cie AG / AVIA	1.2 E18
Ph-Cleantec, DE	Rimann AG	1.1 A25
Photon Energy GmbH, DE - Ottensoos	teltec systems ag	1.1 D25
Pilz, DE	Spälti AG	1.2 A21
Plasmatreat GmbH, DE - 91781 Weissenburg	TeSe AG	1.1 D21
PRAGMATEK SOLUTIONS, FR	Masnada Diamant Industrie	1.2 C26
PROMESS Gesellschaft Montage- u. Prüfsysteme GmbH, DE	AxNum AG	1.1 D24
PS Leuchten, DE	Spälti AG	1.2 A21
PTC, US - Needham	Jinfo SA	1.1 E4
REA Steam Cleaning SRL, IT - 10028 Trofarello	TeSe AG	1.1 D21
REGO-FIX SA, CH - Tenniken	DUNNER SA	1.2 A5
Rineck GmbH, DE - Marienfeld	UTILIS AG	1.2 B17
RoboJob, BE	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
RÖSLER, CH - Kirchleerau	Springmann SA	1.1 C1/C2
Ruma Reinigungstechnik, DE	Rimann AG	1.1 A25
RUWAC, DE - Melle-Riemsloh	Elbaron SA	1.1 E21
Ryeco, CH	Ryf AG microscopy + metrology SAV	1.1 B8
SCHAUBLIN SA, CH - Delémont	DUNNER SA	1.2 A5
Schlegel GmbH, DE	Spälti AG	1.2 A21
Schlenker Spannwerkzeuge, DE - VS-Schwenningen	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Schott, DE - Stadtoldendorf	Unirock SA	1.2 A14
Schott Diamantwerkzeuge GmbH, DE - Stadtoldendorf	Comet Swiss Schleiftechnik AG	1.2 B24
Setral Chemical GmbH, DE - Seeshaupt	A.H. Meyer & Cie AG / AVIA	1.2 E18
SIA ABRASIVES, CH - Frauenfeld	Elema SA	1.1 E7
Simco-Ion Netherlands, NL - 7240 AB Lochem	TeSe AG	1.1 D21
Sofraper, FR	Rimann AG	1.1 A25
SpaceClaim, US	Innovative CAM AG / iCAM SA	1.1 C14
SSZ, DE	Spälti AG	1.2 A21
STAUBLI, CH - CH-8808 Pfäffikon	JAG Jakob SA	1.2 B10
Stöger Automation GmbH, DE - Königsdorf	Intool AG	1.2 B5
SUN Hydraulics, US - Sarasota	ATP Hydraulik AG	1.2 F20

Entreprises représentées I Vertretene Firmen

Entreprises représentées I Vertretene Firmen	Exposant I Aussteller	Halle I Stand
Swiss Tool Systems AG, CH - 8575 Bürglen	SCHAUBLIN SA	1.2 F13
Takamaz, JP	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
typhon, CH - Müllheim	UTILIS AG	1.2 B17
ULT, DE - Lobau	Elbaron SA	1.1 E21
Uniq Solution, CH - Arlesheim	Axoria Sàrl	1.0 A12
Unisign, NL	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
Unitech, DE	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
URBAN Maschinenbau, AT - Forchach	Reimmann AG	1.1 A18
Urma, CH - Rapperswil	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Usines Métallurgiques de Vallorbe SA, CH - Vallorbe	Ed. Schüpbach AG/SA	1.2 D10
VICIVISION, IT	Osterwalder Messtechnik AG	1.1 A12
Vogatec Sàrl, CH - LaJoux	DUNNER SA	1.2 A5
W+F, DE - Groftbettlingen,	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Wachendorff, DE	Spälti AG	1.2 A21
WBT Automation, DE - Gosheim	Reimmann AG	1.1 A18
WHIZCUT of Sweden AB, SE - Helsingborg	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Winter, DE	Ziegler + Cie AG	1.2 F17
WINTOOL, CH - Zürich	HAM - Präzision Swiss, Andreas Maier AG	1.2 D6
Wohlhaupter GmbH, DE - Frickenhausen	Intool AG	1.2 B5
XEBEC TECHNOLOGY CO.,LTD., JP - Tokyo	Realtools AG/SA	1.2 A28
Xetto, CH - Hünenberg	Axoria Sàrl	1.0 A12
ZECHA Hartmetall-Werkzeugfabrikation GmbH, DE - Königsbach-Stein	DIHAWAG	1.2 E10/F11
Zeiss, DE	Ryf AG microscopy + metrology SAV	1.1 B8
ZET-CHEMIE GmbH, DE - 89584 Ehingen/Donau	TeSe AG	1.1 D21
Ziersch, DE	H.P. Müller Werkzeugmaschinen AG	1.1 B20
ZOLLER, DE - Pleidelsheim	Springmann SA	1.1 C1/C2
ZORN Maschinenbau GmbH, DE - Stockach	argonag ag	1.1 B21
Zuern GmbH & Co. KG, DE - Dusslingen	DIHAWAG	1.2 E10/F11

Le jubilé de la technologie



mercredi 4 et jeudi 5 mai 2022
chez Groupe Recomatic



PRÉSENTATIONS TECHNIQUES | EXPOSANTS | VISITE DE LA PRODUCTION

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
AU 2^{ÈME} CONGRÈS MSM EN SUISSE
ROMANDE CHEZ GROUPE RECOMATIC !**

msm-congres.ch

 **VOGEL** COMMUNICATIONS
GROUP SWISS

BIENVENUE À MOUTIER



RESTAURATION / SORTIES / DÉTENTE

SIAMS

05-08 | 04 | 2022

INFORMATIONS



JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND

JURA BERNOIS TOURISME

Avenue de la Gare 9 | Case postale 759
CH-2740 Moutier - T. +41 32 494 53 43
info@jurabernois.ch | www.jurabernois.ch

Concernant les mesures sanitaires contre la pandémie, nous vous prions de prendre contact avec chaque prestataire pour connaître la situation actuelle.

RESTAURATION (liste non exhaustive)		
2740 MOUTIER	Jours de fermeture ✂ Prix des menus en CHF 🇨🇭	Spécialités Heures de restauration
Restaurant SIAMS Restaurant des 2 Tours (restaurant entreprise Tornos) T. +41 32 493 17 41	1 menu tradition à 23.- ; 1 menu pasta à 19.- (boissons comprises-hors alcool).	Stand take away à l'intérieur du SIAMS. De 11h30 à 15h00
Hôtel Oasis Rue des Oeuches 10 T. +41 32 495 20 20	✂ sa dès 14h00, di 🇨🇭 de 6.- à 15.-	Potage du jour, salades composées, buddha bowl. Sandwiches garnis chauds et froids aussi à l'emporter ou livrés au SIAMS sur demande. De 11h00 à 20h00
Hôtel-Restaurant du Cheval Blanc Rue Centrale 52 T. +41 32 493 10 44	🇨🇭 entre 18.- et 20.-	Salade, filet de bœuf, dessert De 11h00 à 13h30 et de 18h00 à 21h00
Hôtel-Restaurant Pizzeria de la Gare Avenue de la Gare 19 T. +41 32 493 10 31	✂ / 🇨🇭 17.-	Pizzas (aussi à l'emporter). Menus à la carte. De 11h00 à 14h00 et de 17h00 à 22h00
Hôtel des Gorges Rue des Gorges 26 T. +41 32 493 16 69	✂ lu 🇨🇭 Menu + boisson + café 20.-	Cuisine portugaise. Pâtes, grillades, pizzas. De 11h00 à 14h30 et de 18h00 à la fermeture
Brasserie Café L'Indus Rue Industrielle 94 T. +41 32 493 51 51	✂ di et lu 🇨🇭 Menu du jour dès 21.50 + carte brasserie de 32.- à 42.-	Menu découverte, carte bistro et carte brasserie. De 07h00 à 00h30 la semaine et de 07h00 / 08h00 à 02h30 le week-end
Bar à vin Restaurant Le Soleil Hôtel-de-Ville 7 T. +41 32 493 40 90	✂ di 🇨🇭 de 18.- à 35.-	Menu d'affaires sur réservation. Tranches de dinde « Monnin » De 08h00 à 00h00 la semaine et de 08h00 à 02h00 le week-end
Ristorante-Bar Vivaldi Rue Centrale 53 T. +41 32 341 18 19	✂ di 🇨🇭 menus à 15.-et 18.-	Large choix de cordons bleus, pâtes, pizzas. De 09h00 à 14h00 et de 18h30 à 23h00.
Krua Chao Phraya Restaurant Thai Rue Centrale 78 T. +41 32 493 10 37	✂ lu 🇨🇭 17.-	Spécialités thaïlandaises De 10h30 à 14h00 et de 17h30 à 22h00
Restaurant de l'Ours Passage de l'Ours 1 T. +41 32 536 06 31	✂ lu et ma, di dès 17h00 🇨🇭 43.-	Charbonnade De 16h00 à 00h00 et di de 10h00 à 17h00
Restaurant – Bar Le Tabou Rue de la Prévôté 9 T. +41 32 493 61 71	✂ / 🇨🇭 Menu du jour à 17.-	Pizzas, pâtes, viandes grillées et fruits de mer. De 07h00 à 23h00 la semaine et de 08h00 à 01h00 le week-end
Maison des Brochettes Rue Centrale 70 T. +41 32 536 45 15	✂ di et lu 🇨🇭 25.- à 35.-	Grand choix de brochettes. Viandes sur ardoise. De 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 22h00
Restaurant Le Derby Chemin du Stade 1 T. 41 32 493 33 25	✂ / 🇨🇭 12.- à 20.-	Pizzas, 5 plats du jour. De 08h00 à 23h00 en semaine, sa de 09h00 à 23h00, di de 09h00 à 22h30
Restaurant Sapori d'Italia et India Av. de la Liberté 12 T. +41 32 493 22 22	✂ / 🇨🇭 10.- à 30.-	Pizzas au feu de bois, menu italien et indien. De 11h15 à 22h15
Burger Bar Chez Claudy Rumo Avenue de la Liberté 18 T. +41 (0) 32 493 15 15	✂ lu 🇨🇭 17.-	Spécialités de burgers. De 08h00 à 23h00
Restaurant Hwa Wei Yuan Rue Centrale 72 T. +41 32 493 30 20	✂ me 🇨🇭 15.-	Cuisine chinoise. De 10h30 à 14h30 et de 17h30 à 22h30
Restaurant Il Capriccio Rue des Oeuches 10 T. +41 (0) 32 493 13 13	✂ di à me	Spécialités italiennes. Ouvert dès 18h30
Confiserie Tea-Room Werth Hôtel-de-Ville 10 T. +41 32 493 12 10	✂ /	Choix de potages et salades Lu-ve 06h30 à 18h30, sa 06h30 à 17h00, di 07h00 à 17h00
Boulangerie pâtisserie Schuppisser Rue Centrale 76 T. +41 32 493 11 12	✂ di	Choix de petite restauration. Lu-ve 06h30-18h30, sa 06h45 à 16h00

2742 PERREFITTE		
Restaurant de l'Etoile Gros Clos 4 T. +41 32 493 10 17	✂ di et lu 🗓 dès 19.-	Filets de perche Loë, tartare, viandes, grands crus, menu de saison. <i>De 09h00 à 00h00</i>
2735 CHAMPOZ		
Fumoir de Champoz Clos Grasson 11 T. +41 32 492 14 27	✂ di au me	Fondue « Fumoir » (min 2 pers.), viande sur ardoise, jambon à l'os. <i>De 17h30 à 23h30</i>
Restaurant la Grange Clos Grasson 8 T. +41 79 374 92 57	✂ Di dès 18h00 au ma 17h00 🗓 entre 16.- et 46.-	Cuisine et desserts faits maison, ambiance calme et familiale
2747 CORCELLES		
L'Etrier d'Argent Verger Dedos 23 T. +41 32 499 97 98	✂ lu et ma 🗓 entre 20.- et 42.-	Filets maison, viandes. <i>Me-ve de 17h00 à 23h30, sa de 9h00 à 14h00 / 17h00 à 23h30, di de 09h00 à 22h00</i>
Rest. du Raimeux de Crêmines Pré es Brons 180 T. +41 32 499 99 50	✂ me et je	Croûte au fromage, rôtis, côtelette, grande carte de desserts. <i>De 10h00 à 23h00. Di de 10h00 à 18h00.</i>
2738 COURT		
Restaurant La Calèche Rue des Gorges 14 T. +41 32 497 95 81	✂ di soir et lu soir 🗓 menu du jour à 18.50	Filets de perche, spaghettis Calèche, steak tartare, fondues. <i>De 12h00 à 14h00 et de 17h00 à 22h30</i>
Auberge du Graiteray Graiteray 4, T. +41 32 493 27 11	✂ me et je, di dès 18h00 🗓 entre 16.- et 38.-	Jambon à l'os, côtelettes spéciales, entrecôte de cheval coupée beurre maison.
Restaurant de La Binz T. +41 32 639 13 13	✂ lu et ma 🗓 16.-	Jambon à l'os avec rôtis, à la carte. <i>De 09h00 à 23h45</i>
Hôtel-Restaurant Harzer Montoz s/Court T. +41 32 497 90 61	✂ lu et ma 🗓 3 menus du jour à choix (20.- à 33.-)	Fondue, viandes, salades, sandwiches. <i>De 11h30 à 13h30 et de 18h00 à 21h00</i>
2735 MALLERAY - BEVILARD		
Restaurant de La Place Grand-Rue 53 T. +41 32 492 17 28	✂ di, lu et ma dès 14h00 🗓 menu du jour à 18.50	Filets de perche, cuisses de grenouilles, pavés à la graine de moutarde. <i>De 08h30 à 14h00 et de 17h00 à 22h00, sa de 9h00 à 14h00 et de 18h00 à 22h00</i>
Restaurant L'Union Rue principale 1 T. +41 76 758 40 05	✂ lu	Pizzas <i>De 09h00 à 14h00 et de 17h00 à 22h00</i>
Resto Bar La Cantinita Rue principale 19 T. +41 32 492 13 62	✂ di et lu 🗓 menu du jour à 17.-	Salades, burgers, viandes, pizzas. <i>Ma-je de 07h30 à 14h00 et de 17h30 à 23h00. Ve de 07h30 à 14h00 et de 16h00 à 23h00. Sa de 08h00 à 14h00 et de 18h00 à 23h00</i>
Rôtisserie du Cerf Aimé Charpilloz 11 T. +41 32 492 42 56	✂ me 🗓 de 9.- à 23.-	Viandes, salades. <i>De 09h00 à 23h00</i>
2732 LOVERESSE		
Pub du Moulin Clos là Outre 24 T. +41 32 481 22 34	✂ sa dès 12h00, di et lu dès 14h00	Jambon à l'os, fondues, filet mignon. <i>De 06h00 à 14h00 et de 17h00 à 23h00</i>
2832 REBEUVELIER		
Restaurant de La Croix-Blanche Rue des Noyers 2 T. +41 32 435 15 75	✂ di dès 17h00, lu et ma dès 15h00 et me 🗓 de 24.- à 55.-	Cuisine de saison <i>De 09h00 à 23h00, sa-di dès 10h00</i>
Restaurant du Moulin Rue du Moulin 5 T. +41 32 435 52 34	✂ di soir, lu et ma 🗓 de 17.50 à 28.50	Entrecôte maison coupée, escargots, poisson, cuisses de grenouilles, truites fraîches du vivier. <i>De 11h30 à 13h30 et de 18h30 à 20h30</i>
2605 SONCEBOZ		
Hôtel du Cerf – Restaurant Soldati Rue du Collège 4 T. +41 32 488 33 22	✂ ma et me 🗓 menu du jour à 20.50	Tranches de veau à la crème (brasserie). Gastronomique uniquement sur réservation. <i>De 11h00 à 14h30 et de 18h00 à 23h00.</i>

SORTIES

Le Cinoche Rue du Clos 1, 2740 Moutier	T. +41 32 493 73 73 - www.cinoche.ch
Cinéma Palace Rue Aimé Charpiloz 13, 2735 Bévillard	T. +41 32 492 25 48 – www.cinemapalace.ch
Centre culturel de la Prévôté Rue Centrale 57c, 2740 Moutier T. +41 32 493 45 11	Me-ve de 15h00 à 18h00. Programme sur www.ccpmoutier.ch
Casino Barrière du Jura Sur Haute Rive 1 - 2830 Courrendlin T. +41 32 436 10 80	Machines à sous, tables de jeux, bar, restaurant (fermé lundi). Ouvert du di au je de 10h00 à 3h00 / Ve et sa de 10h00 à 4h00. www.groupebarriere.com

DÉTENTE

Club Bahamas – Le Tabou Rue de la Prévôté 11b, 2740 Moutier T. +41 32 493 61 71	Espace bien-être privatif (jacuzzi, hammam, sauna, douche duo, salle de repos). Chambre d'hôte romantique. Sur réservation. bartabou@gmail.com ; https://le-tabou.ch
Aquavirat Chemin de Grandval 141 – 2746 Crémines T. + 41 32 499 90 90	Espace santé et bien-être (piscine, saunas, vapeur et glace). Du lundi au samedi de 9h00 à 21h00, dimanche de 9h00 à 18h00. www.aquavirat.ch
Piscine couverte de l'Orval 2735 Bévillard - T. +41 32 492 28 88	Ouvert lu 7h30-9h00/11h45-21h00 / ma, je, ve 11h45-21h00, me 10h00-21h00, sa 10h00-18h00, di 9h00-18h00. Sauna. Restaurant-pizzeria. www.valbirse.ch
Fitness Form Avenue de la Liberté 16, 2740 Moutier	Centre de fitness. T. +41 32 493 15 67
Pacific Fitness Cagreu 103 – 2742 Perrefitte T. +41 32 493 60 88	Musculation, sauna, bain turc, solarium. Ouvert du lu au ve de 9h00 à 21h00, sa et di de 10h00 à 14h00. www.pacific-fitness.ch
Golf indoor Rue Industrielle 98 – 2740 Moutier T. +41 78 625 48 47 ou +41 79 311 77 54	Centre d'entraînement et de loisirs. Ouvert sur réservation (tous les jours de 9h00 à 22h00). www.golfindoormoutier.ch

TAXIS

Taxi du Centre T. +41 32 493 24 24 | **Taxi de la Gare** T. +41 32 493 48 88 | **Taxi Z Zejno** T. +41 79 660 10 20

DÉCOUVRIR MOUTIER ET SA RÉGION sur www.jurabernois.ch

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE – Rue Industrielle 121 – 2740 Moutier
T. +41 32 493 68 47 ou M. +41 78 664 57 47 – www.museedutour.ch
Ouverture spéciale durant le SIAMS (05-08.04 2022) ma-ve de 14h à 17h

ZOO SIKYPARK – La Laimène 242 – 2746 Crémines
Fauves (tigres blancs), volière à perroquets, rapaces, faune indigène et exotique. Restaurant. Chalet Siky.
Ouvert tous les jours de 09h00 à 18h00. Tél. +41 32 499 90 52. www.sikypark.ch

SERVICE GROUPES

- Idées et propositions pour vos prochaines sorties d'entreprises et séjour dans le Jura bernois
- Excursions, visites, activités culturelles ou sportives, transports, hébergements, lieux de restauration, de séminaires ou d'assemblées, traiteurs, apéritifs...
- Documentation
- Offres personnalisées (dès 10 pers.)

Réservations, informations

JURA BERNOIS TOURISME | Service groupes
Case postale 759 | CH-2740 Moutier
Tél. +41 32 494 53 43
info@jurabernois.ch | www.jurabernois.ch

Swiss-type Machines



VENTURA

SIAMS

Stand C-10
Halle 1.1

+41 32 855 25 10

+41 32 855 25 13

ventura-sa.com

VENTURA MECANICS SA
Rue du Verger 9
CH 2014 Bôle



Sales ▴ Repair – Spare parts ▴ Layout - Service ▴ Digital Solutions

APPLITEC

SWISS TOOLING



SIAMS'22



RENDEZ-VOUS HALLE 1.2, STAND C-13

WWW.APPLITEC-TOOLS.COM